

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Серия ультразвуковых датчиков ветра Vaisala WINDCAP® WMT700



Vaisala Oyj P.O. Box 26 FI-00421 Helsinki Finland Тел. (международный): +358 9 8949 1 Факс: +358 9 8949 2227

Посетите наши интернет-страницы по адресу www.vaisala.com.

© Vaisala, 2013

Запрещается воспроизведение, публикация или публичная демонстрация каких-либо частей настоящего руководства любыми средствами, электронными или механическими (в том числе ксерокопированием), а также не допускается изменение, перевод, адаптация, продажа или передача его содержимого третьим лицам без письменного разрешения владельца авторского права. Перевод руководств и соответствующих частей документации на нескольких языках выполнен по английским оригиналам. В случае расхождений применяется английская версия, а не перевод.

Содержание настоящего руководства может меняться без предварительного уведомления.

Настоящее руководство не накладывает на компанию Vaisala каких-либо юридически значимых обязательств перед заказчиками либо конечными пользователями. Все юридически значимые обязательства и соглашения представлены исключительно в тексте соответствующего контракта на поставку или общих условий продаж и общих условий обслуживания компании Vaisala.

Содержание

РАЗДЕЛ	1
O=111145	_

ОБЩИЕ СЕ	ВЕДЕНИЯ	11
	О настоящем руководстве	11
	Содержание настоящего руководства	
	Информация о версии документа	
	Дополнительные руководства	
	Условные обозначения	
	Безопасность	13
	Утилизация	15
	Соответствие нормативным документам	16
	Товарные знаки	
	Гарантия	17
РАЗДЕЛ 2		
	ДЕЛИЯ	19
02001 110		
	Варианты комплектации	
	Диапазон измерений	
	Диапазон рабочих температур	
	Подогрев	
	Цифровой коммуникационный интерфейс	
	Цифровой коммуникационный профиль	
	Блоки цифрового обмена данными	
	Аналоговые выходные сигналы для канала	
	скорости ветра	28
	Аналоговые выходные сигналы для канала	
	направления ветра	29
	Соединительные кабели	29
	Установочные переходники	
	Аксессуары	
	Вариант руководства по эксплуатации	
	Примеры комплектации датчика WMT703	
	Аксессуары	
	Клетка для защиты от птиц	
	Проверочное устройство WM	
	Кабели	
	Инструмент для обжима кабеля	36
РАЗДЕЛ З		
	Е РАБОТЫ	37
OTHIOATH	Принцип работы	
	Системы координат: Расчеты в векторных	
	и полярных координатах	40
	Определение средних значений скорости	
	и направления ветра	
	Усреднение скалярным способом	
	Порог определения направления ветра	
	Усреднение векторным способом	44

	Способы измерения	
	Непрерывное измерение	
	Измерение характеристик ветра по запросу	45
	Подключения и интерфейсы системы	
	верхнего уровня	45
	Последовательная передача данных	
	и аналоговый выход	
	Последовательная передача данных	47
	Цифровой коммуникационный интерфейс	
	Профили	
	Протоколы	
	Режимы измерения и настройки	
	Время ответа последовательного интерфейса	
	Аналоговый выход	
	Типы аналоговых выходов	
	Масштабирование аналогового сигнала	
	Ограничения для выходных сигналов Отсутствующие показания и указание	5/
	на наличие ошибки	57
	на наличие ошиоки	37
DA0050 4		
РАЗДЕЛ 4		
УСТАНОВК	Ά	
	Установка в морских условиях	59
	Выбор места установки датчика	60
	Процедура установки	63
	Распаковка	
	Крепление	65
	Установка на вертикальной мачте	65
	Установка на горизонтальную траверсу	70
	Контрольная карта проверки правильности	
	подключения кабелей	
	Ориентирование датчика	
	Коррекция ориентации датчика	
	Установка клетки для защиты от птиц	
	Схема соединений	
	Кабели	80
	Схема подключения кабелей длиной 2 м, 10 м,	
	кабеля длиной 15 м и кабеля длиной 26 м	81
	Интерфейс RS485 порта COM2 с кабелем	00
	длиной 2 м и 10 м	
	Кабель RS485 длиной 2 м и RS485 длиной 10 м	
	Сигналы на разъеме	
	Подогрев	85
	Подогрев преобразователей	
	Подогрев преобразователей и лапок	
	Преобразователи, лапки и корпус с обогревом	
	Питание	
	Потребляемая мощность при эксплуатации	
	Мощность обогрева	90
	Рекомендации по выбору источника питания	
	и кабеля для варианта датчика WMT700 с полным обогревом	an
	6 HOTHBIN 0001 PEBON	JU

		92
	Установка при помощи крепежного комплекта WS425	
	Перед началом работ	
	Процедура монтажаЗатягивание разъема	
	Батягивание разъема Контрольная карта проверки правильности	. 100
	подключения кабелей	.101
	Электрические подключения при модернизации	
	путем замены датчика	.102
	Подключение при помощи стандартных	
	кабелей датчика WMT700	.102
	Кабель ROSA для аналоговых выходов	400
	длиной 10 м	.103
	Подключение при помощи кабелей датчика WS425	104
	и переходников Кабель-переходник для последовательной	. 104
	передачи сигналов датчика WS425	105
	Кабель-переходник для аналогового частотного	
	выхода датчика WS425	.106
	Кабель-переходник для аналогового выхода	
	напряжения датчика WS425	.107
	Разница между аналоговыми выходными сигналами	400
	датчиков WMT700 WMT700 и WS425	. 108
	Электрические подключения при модернизации путем замены датчика	.109
РАЗЛЕП 5		
РАЗДЕЛ 5 ПОРЯДОК	PAEOTIJ	111
	РАБОТЫ	111
	Последовательная передача данных	
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111
	Последовательная передача данных датчика WMT700Подключение к программе-терминалу	111 111
	Последовательная передача данных датчика WMT700Подключение к программе-терминалуВход в режим настройки и выход из него	111 111 113
	Последовательная передача данных датчика WMT700Подключение к программе-терминалу	111 111 113 113
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 111 113 113
	Последовательная передача данных датчика WMT700Подключение к программе-терминалуВход в режим настройки и выход из негоОРЕN — вход в режим настройки	111 111 113 113 114
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 113 114
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 113 114 114
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 114 114 116 116
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 114 114 116 116 118
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 113 114 114 116 118 118
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 113 114 114 116 118 118 118
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 114 114 116 118 118 118
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 114 114 116 118 118 118
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 114 114 116 118 118 118 119 119
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 113 114 116 116 118 118 119 119
	Последовательная передача данных датчика WMT700	111 113 113 114 114 116 118 118 119 119

VAISALA_______3

Команды диагностики и вспомогательные команды 121 ERRORS — получение сведений о кодах
и числе ошибок121
CLEARERR — обнуление кодов и счетчиков ошибок 122
POLL — получение сообщения122
RESET — перезапуск центрального процессора
датчика122
Команды для получения сведений123
? — отображение набора команд123
Н — отображение справки и сообщений
VERSION — просмотр сведений о версии
встроенного ПО123
WIND_GET — получение данных калибровки
Параметры конфигурации124
Настраиваемые пользователем сообщения
с данными125
Настройка сообщений с данными125
Элементы сообщений с данными126
Метки состояния128
Загрузка настроек из файла конфигурации130
Инструкции по эксплуатации датчика WMT700132
Управление датчиком ветра WMT700 с помощью
программы-терминала132
Сообщения с данными133
Сообщение с данными 21 датчика ветра WMT700 135
Сообщение с данными 22 датчика ветра WMT700 135
Сообщение с данными 23 датчика ветра WMT700 136
Сообщение с данными 24 датчика ветра WMT700 137
Сообщение с данными 25 датчика ветра WMT700 138
Сообщение с данными MES12 датчика
ветра ROSA139
Отсутствующие показания139
Указание ошибки140
Команды режима измерения141
Команды профиля WMT700141
MEAS — запуск измерения142
OPEN — вход в режим настройки142
POLL — запрос данных143
Команда SLEEP — вход в режим пониженного
энергопотребления143
Команды профиля ROSA — MES12144
М 12— запрос сообщения с данными MES12 144
Работа датчика WMT700 в режиме имитации
аналогового выхода датчика WS425145
Настройки аналогового выхода145
Выходной сигнал скорости ветра147
Частота
Напряжение
Выход сигнала направления ветра149
Ограничения для выходных сигналов150
Отсутствие показаний и указание на наличие ошибок

Работа датчика WMT700 с профилями WS425 и SDI-1215	1
Коммуникационные профили15 ² Смена коммуникационного профиля	
	1
Управление датчиком ветра WMT700 с помощью	_
программы-терминала152	
Вход в режим настройки153	3
Профиль WS425 ASOS F/G154	4
Настраиваемые параметры154	
Команды профиля WS425 F/G ASOS155	5
WA — получение средних значений	
скорости и направления ветра156	6
WS — диагностическая информация	
об интервале опроса156	6
Сообщения с данными в профиле	
WS425 F/G ASOS158	
Стандартный профиль WS425 A/B NMEA159	9
Настраиваемые параметры160	0
Сообщение с данными стандартного	
профиля WS425 A/B NMEA16	
Отсутствующие показания16	1
Расширенный профиль WS425 A/B NMEA	
(версия 0183)16	
Настраиваемые параметры162	2
Расширенные команды профиля WS425 A/B NMEA163	3
Сообщения с данными расширенного профиля	
WS425 A/B NMEA164	
Отсутствующие показания164	4
Профиль WS425 A/B ASCII165	5
Настраиваемые параметры165	
Команды профиля WS425 A/B ASCII166	
I — обозначение датчика166	
Wx — запуск измерения166	
Отсутствующие показания168	8
Профиль WS425 A/B WAT11168	8
Настраиваемые параметры168	
Команды профиля WS425 A/B WAT11169	
Отсутствующие показания169	9
Профиль SDI-12 (версия 1.3)170	0
Настраиваемые параметры17	1
Команды протокола SDI-12172	
?! — Запрос адреса173	
а! — Режим подтверждения включен174	
аАь! — Смена адреса175	
аС! — Запуск непрерывного измерения	
аD0! — Отправка данных177	
al! — Отправка идентификационной информации 178	
аМ! — Запуск измерения	9
aV! — Запуск калибровки180	J
Сообщения с данными профиля SDI-1218° Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12	I
в ответ на команды С и М18	1
отсутствующие показания18	
Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12	•
в ответ на команду V182	2
Запрос проверки контрольной суммы183	
. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

VAISALA______5

ГЛАВА 6 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ......185 Периодическое обслуживание186 Осмотр изделия......186 Очистка......187 Проверка правильности работы......187 РАЗДЕЛ 7 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ189 Поиск и устранение неисправностей 189 Сообщения об ошибках и событиях192 Восстановление настроек последовательного порта 193 Техническая поддержка......195 Возврат изделия195 ГЛАВА 8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ......197 Размеры 201 ПРИЛОЖЕНИЕ А ПОЛНЫЙ НАБОР КОМАНД ДАТЧИКА ВЕТРА WMT700......203 ПРИЛОЖЕНИЕ В ТИПИЧНЫЕ ВАРИАНТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДАТЧИКА......205 ПРИЛОЖЕНИЕ С НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ЦИФРОВЫХ КОММУНИКАЦИОННЫХ ПРОФИЛЕЙ......209 ПРИЛОЖЕНИЕ D ПАРАМЕТРЫ КОНФИГУРАЦИИ213 ПРИПОЖЕНИЕ Е ПРОФИЛЬ WMT700 NMEA MWV......219 Команды протокола WMT700 NMEA MWV......221 Сообщение с данными по протоколу WMT700 NMEA MWV.......222 ПРИПОЖЕНИЕ Е АКСЕССУАРЫ......223 ПРИЛОЖЕНИЕ G СЕРТИФИКАТЫ СООТВЕТСТВИЯ......227

Список иллюстраций

Рис. 1	Датчик ветра WM1700	
Рис. 2	Датчик ветра WMT700. Вид снизу	21
Рис. 3	Комплект монтажа FIX70	22
Рис. 4	WS425FIX60-POM	
Рис. 5	WMT70FIX60-POM	
Рис. 6	WS425FIX60-RST и WS425FIX60	24
Рис. 7	WMT70FIX60-RST	
Рис. 8	Клетка для защиты от птиц	
Рис. 9	Проверочное устройство WM Verifier	
Рис. 10		
Рис. 11		30
РИС. П	ультразвука	20
Duo 12		
Рис. 12	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ა9
Рис. 13		4.4
5 44	ветра (смещение направления равно 0)	41
Рис. 14		
	направления ветра	43
Рис. 15	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Рис. 16		
Рис. 17		· 51
Рис. 18	• •	
Рис. 19	'''	61
Рис. 20	Рекомендуемая длина мачты на крыше здания	62
Рис. 21		
	ветра WMT700, установленными на одной высоте	63
Рис. 22		
Рис. 23		
Рис. 24		
	разъема кабеля	66
Рис. 25	•	
Рис. 26		
Рис. 27		
Рис. 28	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	с антенной, направленной вверх	71
Рис. 29		
1 710. 20	с антенной, направленной вниз	72
Рис. 30		12
1 710. 00	для затяжки разъема кабеля	73
Рис. 31		10
1 NC. 51	специального инструмента	7/
Рис. 32		76
Рис. 33		10
гис. ээ	и возникшая в результате ошибка смещения сигнала	77
Рис. 34		/ /
РИС. 3 4		70
D 25	K HEЙ XOMYTЫ COMO TO WITCH POST OF THE STATE OF TH	
Рис. 35	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Рис. 36	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	84
Рис. 37	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	~~
D 00	без обогрева	
Рис. 38		
Рис. 39		89
Рис. 40	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_
	с обогревом, часть 1	91

Рис. 41	Схема подключения вариантов датчика WMT700 с обогревом, часть 2	01
Рис. 42	Установка датчика на мачту в ходе модернизации	94
Рис. 43	Модернизация путем установки на горизонтальную	0 .
1 710. 10	траверсу с антенной, обращенной вверх	95
Рис. 44	Модернизация путем установки на горизонтальную	
. 710. 11	траверсу с антенной, обращенной вниз	96
Рис. 45	FIX30, WS425FIX60-RST и 425FIX60-POM	
Рис. 46	Установочный переходник для комплектов FIX30,	
	WS425FIX60 (слева) и установочный переходник для	
	комплекта FIX70 (справа)	98
Рис. 47	Кабель-переходник WS425	
Рис. 48	Аналоговый частотный выходной сигнал скорости ветра	
	при наличии кабеля датчика WS425 и кабеля-переходни	
	для аналогового частотного выхода	
Рис. 49	Аналоговый выходной сигнал напряжения,	
	представляющий скорость ветра при наличии кабеля	
	датчика WS425 и кабеля-переходника для аналогового	
	частотного выхода	148
Рис. 50	Сигнал напряжения, соответствующий направлению	
	ветра при использовании кабеля датчика WS425	
	и кабеля-переходника	149
Рис. 51	Проверка датчика ветра WMT700 с помощью	
	проверочного устройства	188
Рис. 52	Размеры датчика WMT700 в мм	
Рис. 53	Размеры комплекта установки FIX70 в миллиметрах	202
Рис. 54	Системная среда только с последовательным	
	портом СОМ1	
Рис. 55	Системная среда только с аналоговым выходом	206
Рис. 56	Системная среда с последовательными	
	портами СОМ1 и СОМ2	
Рис. 57	Системная среда с резервным аккумулятором	
Рис. 58	Полный комплект принадлежностей	224

Список таблиц

Табл.	1	Редакции руководства	. 12
Табл. 2	2	Дополнительные руководства	
Табл.	3	Испытания на устойчивость к воздействиям	
		окружающей среды	. 16
Табл.	4	Испытания на электромагнитную совместимость	
Табл.	5	Диапазоны измерений датчиков различных типов	. 25
Табл. (6	Диапазоны температур	. 25
Табл.	7	Подогрев	. 26
Табл.	8	Цифровой коммуникационный интерфейс	. 26
Табл. 9	9	Цифровой коммуникационный профиль	
Табл.	10	Варианты цифровой передачи данных	
Табл.	11	Конфигурация выходного сигнала	
Табл.	12	Аналоговый выходной сигнал направления ветра	
Табл.	13	Настройка аналогового выхода	
Табл.		Установочные переходники	
Табл.		Дополнительные принадлежности	
Табл.		Руководство по эксплуатации	
Табл.		Кабели	
Табл.		Заводские настройки аналогового выхода	
		скорости ветра	. 54
Табл.	19	Заводские настройки аналогового выходного	
		сигнала направления ветра	. 54
Табл.	20	Распространенные настройки функции преобразования	
		для аналогового выхода AOUT1 (скорость ветра)	. 55
Табл.	21	Распространенные настройки функции преобразования	
		для аналогового выхода AOUT2 (направление ветра)	. 55
Табл.	22	Подключения кабеля длиной 2 м (227567SP),	
		10 м (227568SP), 15 м (237890SP) и 26 м (237889SP)	. 81
Табл.	23	Схема соединений COM2 RS485	
Табл.		Подключение кабеля RS485 длиной 2 м (228259SP)	
		и кабеля RS485 длиной 10 м (228260SP)	. 83
Табл.	25	Схема расположения контактов 17-штырькового	
		разъема М23	. 84
Табл. 2	26	Напряжение основного питания	
Табл.		Требуемая мощность источника питания для подогрева	
Табл.		Кабель цепи обогрева и удлинитель	
Табл.		Комплекты установки и обозначения кабелей	
Табл.	30	Кабель ROSA длиной 10 м (231425SP)	
Табл.		Цоколевка кабеля- переходника для последовательной	
	•	передачи сигналов датчика WS425 (227569SP)	105
Табл.	32	Цоколевка кабеля-переходника для аналогового выхода	
	~_	частоты WS425	106
Табл.	33	Цоколевка кабеля-переходника для аналогового выхода	
10071.	•	напряжения датчика WS425	107
Табл.	34	Подключения аналогового выхода	
Табл.		Список команд режима настройки	
Табл.		Элементы измерения характеристик ветра	
		в сообщениях с данными	126
Табл.	37	Элементы сообщений с данными: контрольный символ	.20
		и контрольная сумма	126
Табл.	38	Элементы мониторинга сообщений с данными	
Табл.		Метки состояния	
Табл.		Сообщения с данными	
Табл.			142

Табл. 42	Требуемые параметры настройки режима	
	имитации аналогового выхода датчика WS425	146
Табл. 43	Настраиваемые параметры профиля	
	WS425 F/G ASOS	154
Табл. 44	Команды профиля WS425 F/G ASOS	155
Табл. 45	Сообщение с данными в профиле WS425 F/G ASOS	158
Табл. 46	Настраиваемые параметры стандартного	
	профиля WS425 A/B NMEA	160
Табл. 47	Настраиваемые параметры расширенного	
	профиля WS425 A/B NMEA	162
Табл. 48	Таблица контрольных сумм	163
Табл. 49	Настраиваемые параметры расширенного	
	профиля WS425 A/B ASCII	165
Табл. 50	Команды профиля WS425 A/B ASCII	166
Табл. 51	Сообщение с данными профиля WS425 A/B ASCII	167
Табл. 52	Настраиваемые параметры профиля	
	WS425 A/B WAT11	
Табл. 53	Настраиваемые параметры профиля SDI-12	171
Табл. 54	Команды протокола SDI-12	172
Табл. 55	Некоторые проблемные ситуации и способы	
	их устранения	189
Табл. 56	Сообщения об ошибках и событиях	192
Табл. 57	Восстановленные настройки последовательного порта	
Табл. 58	Скорость ветра	197
Табл. 59	Направление ветра	197
Табл. 60	Выходы	
Табл. 61	Общие сведения	199
Табл. 62	Дополнительные принадлежности	
Табл. 63	Набор команд, действующих во всех профилях	203
Табл. 64	Настройки по умолчанию для различных цифровых	
	коммуникационных профилей	210
Табл. 65	Параметры, не имеющие зависящих от выбранного	
	протокола значений по умолчанию	
Табл. 66	Описание параметров	213
Табл. 67	Настраиваемые параметры профиля	
	WMT700 NMEA MWV	220

Раздел 1 Общие сведения

РАЗДЕЛ 1

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В этой главе содержатся общие сведения о данном руководстве и изделиях серии WMT700.

О настоящем руководстве

В данном руководстве представлена информация об установке, эксплуатации и обслуживании ультразвуковых датчиков ветра Vaisala WINDCAP® WMT701, WMT702 и WMT703, которые в дальнейшем совместно обозначаются как «WMT700».

Содержание настоящего руководства

Руководство состоит из следующих разделов:

- Раздел 1, Общие сведения, содержатся общие сведения о данном руководстве и изделиях серии WMT700.
- Раздел 2, Обзор изделия, представлены функциональные возможности, преимущества и номенклатура изделия WMT700.
- Раздел 3, Описание работы, описаны функции датчика ветра WMT700.
- Раздел 4, Установка, содержится информация, необходимая для монтажа датчика WMT700.
- Раздел 5, Порядок работы, содержатся сведения о настройке, командах управления, протоколах передачи данных и сообщениях датчика ветра WMT700.
- Глава 6, Техническое обслуживание, содержит необходимые сведения о проведении осмотра, очистки и проверки функционирования датчика ветра WMT700.
- Раздел 7, Поиск и устранение неисправностей, приведено описание распространенных проблем и их возможных причин с указанием способов устранения проблемных ситуаций. Также глава содержит контактные данные для обращения в службу технической поддержки.
- Глава 8, Технические данные, приведены технические характеристики датчика WMT700.

VAISALA 11

- Приложение А, Полный набор команд датчика ветра WMT700, перечислены все команды, доступные для датчика ветра WMT700.
- Приложение В, Типичные варианты подключения датчика, перечислены наиболее типичные системные среды для датчика ветра WMT700.
- Приложение С, Настройки по умолчанию для различных цифровых коммуникационных профилей, перечислены настройки по умолчанию для различных цифровых коммуникационных профилей.
- Приложение D, Параметры конфигурации, перечислены параметры конфигурации датчика ветра WMT700.
- Приложение E, Профиль WMT700 NMEA MWV, приведены настраиваемые параметры, команды и сообщения с данными, относящиеся к профилю WMT700 NMEA MWV.
- Приложение F, Аксессуары, перечислены все дополнительные принадлежности, выпускаемые для датчика WMT700.
- Приложение G, Сертификаты соответствия, содержатся копии сертификатов соответствия датчика WMT700.

Информация о версии документа

Табл. 1 Редакции руководства

Код руководства	Описание
M211095RU-E	Август 2013 г. Настоящее руководство.
	Объединенные руководство пользователя
	и технический справочник. Обновлен раздел
	«Обогрев» с включением новой информации
	о полностью обогреваемом датчике WMT700.
	Обновлены варианты заказа запчастей и списки
	дополнительных принадлежностей.
M211095EN-D	Предыдущая версия.
M211095EN-A	Первый выпуск настоящего руководства.

Дополнительные руководства

Табл. 2 Дополнительные руководства

Код руководства	Наименование руководства
M211218EN	Ультразвуковые датчики ветра серии Vaisala
	WINDCAP© WMT700. Краткий справочник

12 M211095RU-E

Условные обозначения

В настоящем руководстве важная информация по безопасности помечена следующим образом.

ВНИМАНИЕ Слово «Внимание» предупреждает о серьезной опасности. Во избежание риска травм или летального исхода необходимо внимательно прочесть указания и следовать им.

ОСТОРОЖНО Слово «Осторожно» предупреждает о потенциальной опасности. Во избежание выхода изделия из строя или потери ценной информации необходимо внимательно прочесть указания и следовать им.

ПРИМЕЧАНИЕ Слово «Примечание» указывает на важную информацию по использованию изделия.

Безопасность

Поставленный вам ультразвуковой датчик ветра Vaisala WINDCAP® WMT701, WMT702 или WMT703 успешно прошел проверку на безопасность при отгрузке с завода-изготовителя. Соблюдайте следующие общие меры безопасности.

ВНИМАНИЕ Для защиты сотрудников (и датчика ветра) необходимо установить молниеотвод так, чтобы его вершина находилась на высоте не менее одного метра над WMT700. Молниеотвод должен быть надежно заземлен; он также должен соответствовать местным требованиям к обеспечению безопасности. Не устанавливайте датчик ветра выше вершины молниеотвода.

ВНИМАНИЕ Если на мачте или датчике ветра WMT700 накопится снег или лед, он может упасть и нанести травмы находящимся внизу людям.

VAISALA__

ВНИМАНИЕ В некоторых версиях продукта WMT700 предусмотрен подогрев преобразователей и лапок антенны. Чтобы избежать травм, не касайтесь обогреваемых частей датчика ветра при включении подогрева.

ВНИМАНИЕ Убедитесь в том, что подключаемые провода не находятся под током.

ВНИМАНИЕ Использование длинного кабеля между различными элементами (датчиками, передатчиками, источниками питания и дисплеями) может привести к возникновению смертельно опасных скачков напряжения, если поблизости ударит молния. Всегда обеспечивайте надлежащее заземление и выполняйте требования местных электротехнических правил и норм.

ВНИМАНИЕ Не устанавливайте датчик ветра WMT700 при наличии риска появления поблизости грозового фронта или в случае уже начавшейся грозы.

ОСТОРОЖНО Запрещается вносить изменения в конструкцию изделия. Внутри устройства нет частей, которые пользователь мог бы обслуживать самостоятельно. Неверные изменения конструкции могут привести к повреждению и неработоспособности прибора.

ОСТОРОЖНО При обращении с датчиком WMT700 нельзя поворачивать, дергать, стучать, сгибать, царапать головки преобразователей или касаться их острыми предметами. Любое сильное воздействие на антенну датчика ветра может привести к повреждению устройства.

M211095RU-E

ОСТОРОЖНО Жилы в кабеле питания обогрева датчика WMT700 замкнуты друг с другом. Если в соединительном кабеле предусмотрено два положительных провода питания подогрева, они должны быть соединены друг с другом. Если один из винтовых зажимов останется не подключен или будет заземлен, это может привести к неправильному функционированию датчика ветра WMT700 или короткому замыканию на источнике питания.

Утилизация



Утилизируйте все надлежащие материалы.



Утилизируйте аккумуляторы и изделие в соответствии с нормативными документами. Запрещается утилизация с обычными бытовыми отходами.

Соответствие нормативным документам

Ультразвуковой датчик ветра Vaisala WINDCAP® моделей WMT701, WMT702 и WMT703 соответствует следующим стандартам испытаний на функционирование и устойчивость к воздействию окружающей среды, приведенным в Табл. 3 ниже.

Испытания в аэродинамической трубе проводилась по методике, принятой для ультразвуковых анемометров и термометров, — Методика приемочных испытаний при измерениях средней скорости ветра по стандарту ISO 16622:2002 и в соответствии с процедурой калибровки анемометров Measnet, версии 2 от октября 2009 г.

Табл. 3 Испытания на устойчивость к воздействиям окружающей среды

Описание испытания	Настройка в соответствии с
Дождь с ветром	MIL-STD 810G Method 506.5
	и Telcordia GR-487-Core
Солевой туман	VDA 621 — 415/IEC 60068-2-52
Испытания на герметичность	IEC 60529, класс IP67
(защита от ингрессии)	
Вибрация	МАК 60068-2-6/МЭК 60945/тест Ллойда
Стойкость к ударам	MIL-STD-202G, метод 213B, усл. J
Сухое тепло	MЭK 60068-2-2/MЭK 60068-2-48
Циклическое воздействие	IEC 60068-2-30, Test Db
влажного тепла	
Влажное тепло	IEC 60068-2-78
Низкая температура	IEC 60068-2-1 Test Ab/Ad
Свободное падение	IEC 60068-2-31
(небрежное обращение)	
Изменение температуры	IEC 60068-2-14

Испытания на электромагнитную совместимость (ЕМС) базируются на стандартах европейского семейства продуктов. EN 61326-1:2006 (Электрическое оборудование для измерения, контроля и лабораторного использования. Требования электромагнитной совместимости для использования на промышленных территориях) и EN 60945:2002 (Оборудование и системы для морской навигации и радиосвязи. Общие требования. Методы испытаний и требуемые результаты испытаний).

16 M211095RU-E

Раздел 1 Обшие сведения

Табл. 4 Испытания на электромагнитную совместимость

Описание испытания	Настройка
	в соответствии с
Невосприимчивость к кондуктивным радиопомехам	IEC 61000-4-6
Невосприимчивость к импульсным помехам	IEC 61000-4-4
Невосприимчивость к кратковременному	IEC 61000-4-5
повышению напряжения сети	
Невосприимчивость к электромагнитным	IEC 61000-4-2
статическим помехам	
Высокое напряжение (диэлектрические испытания)	IEC 60947-2
Кондуктивное излучение 1)	CISPR 22
Испускаемые излучения	CISPR 22
Невосприимчивость к высокочастотному полю	IEC 61000-4-3
Сопротивление изоляции	IEC 60092-504

¹⁾ Ограничения в соответствии с IEC 60945. Системы и оборудование морской навигации и радиосвязи. Общие требования. Методы испытаний и требуемые результаты испытаний. 4-е издание, 2002-08. См. сертификат Det Norske Veritas Certificate в разделе Приложение G на стр. 227.



Товарные знаки

Датчики ветра серии WMT700 спроектированы на основе усовершенствованной запатентованной технологии измерения параметров ветра Vaisala WINDCAP $^{\text{®}}$, которая обеспечивает получение точных результатов при любых направлениях ветра. Полностью компенсируется влияние температуры, влажности и давления.

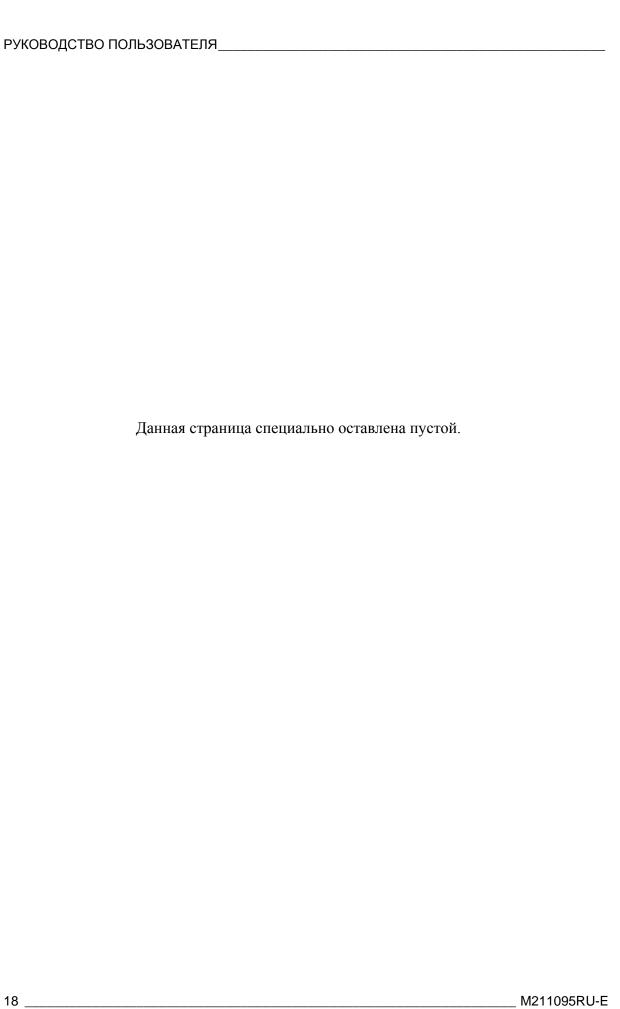
Windows — зарегистрированный товарный знак Microsoft Corporation в США и/или других странах.

Гарантия

Для получения информации о сроках и условиях стандартной гарантии посетите наш сайт: www.vaisala.com/warranty.

Имейте в виду, что любая подобная гарантия может оказаться недействительной в случае повреждений из-за естественного износа, исключительных условий эксплуатации, небрежного обращения, ненадлежащей установки или несанкционированных изменений. Подробная информация о гарантиях на каждый продукт содержится в соответствующем контракте или договоре о поставке.

VAISALA 17



Раздел 2 Обзор изделия

РАЗДЕЛ 2

ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ

В этом разделе представлены функциональные возможности, преимущества и номенклатура изделия WMT700.

Начальные сведения о датчике WMT700

Ультразвуковой датчик ветра Vaisala WINDCAP® WMT700 определяет скорость и направление ветра, а затем отправляет результаты измерений в системы сбора данных. Датчик ветра WMT700 является частью предложения компании Vaisala в области измерения метеорологических данных, которое подходит как для использования в составе систем, так и для отдельной установки.

Серия датчиков WMT700 состоит из изделий трех типов с различными диапазонами измерения: WMT701, WMT702 и WMT703. Кроме того, можно выбрать модели с обогревом, защищающим излучатели и/или сами преобразователи и корпуса датчиков от ледяных и снежных отложений при работе в холодном климате.

Датчики ветра серии WMT700 спроектированы на основе усовершенствованной запатентованной технологии измерения параметров ветра Vaisala WINDCAP®, которая обеспечивает получение точных результатов при любых направлениях ветра. Полностью компенсируется влияние температуры, влажности и давления.

Поскольку датчики ветра серии WMT700 не имеют движущихся частей, они практически не требуют техобслуживания. Работа датчиков не ухудшается из-за износа, на нее не влияют естественные загрязнители, такие как соль, пыль и песок.

Датчики ветра серии WMT700 поддерживают широкий спектр способов передачи данных. Датчики ветра можно подключать к различным системам получения данных напрямую, без использования дополнительных преобразователей и переходников.

VAISALA 19

Датчик ветра WMT700 настраивается на заводе-изготовителе согласно заказу клиента и готов к работе сразу после установки. При необходимости пользователь также может воспользоваться широким спектром возможностей по настройке датчика ветра и параметров измерения.

В дополнение к датчику ветра WMT700 можно приобрести принадлежности, которые позволят адаптировать прибор к конкретным потребностям пользователя. К таким принадлежностям относятся решение для защиты от птиц и устройство для контроля калибровки на месте эксплуатации.

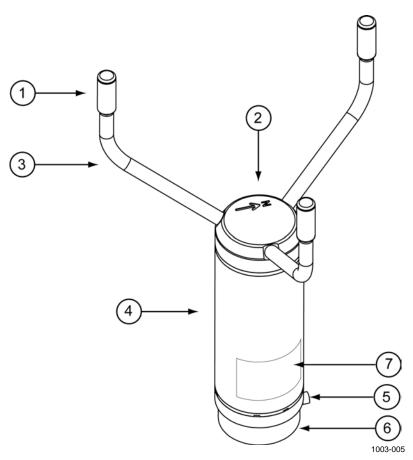


Рис. 1 Датчик ветра WMT700

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 1 выше.

Антенна состоит из элементов 1, 2 и 3.

- 1 = преобразователи (3 шт.)
- 2 = верхняя часть датчика WMT700. На верхней части датчика ветра WMT700 находится стрелка, указывающая на север.
- 3 = лапки преобразователей (3 шт.)
- $4 = \kappa \omega \kappa y x$
- 5 = монтажный винт
- 6 = установочный переходник
- 7 = табличка типа

Раздел 2 ______Обзор изделия

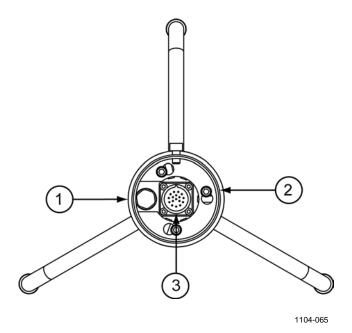


Рис. 2 Датчик ветра WMT700. Вид снизу

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 2 выше:

1 = брызгозащищенный вентиляционный кожух

2 = винт установочного переходника

(3 шт. под торцовый ключ на 4 мм)

3 = 17-контактный штекерный разъем М23

ПРИМЕЧАНИЕ Не открывайте датчик. Внутри устройства нет частей, которые пользователь мог бы обслуживать самостоятельно.

VAISALA______21

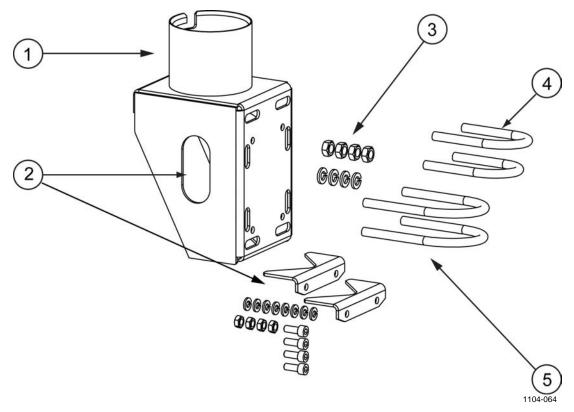


Рис. 3 Комплект монтажа FIX70

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 3 выше.

В набор FIX70 входят:

- 1 = установочный корпус
- 2 = съемная направляющая мачты с крепежными приспособлениями
- 3 = Крепежные элементы (гайки М6, шайбы)
- 4 = U-образные болты для крепления к мачте диаметром 30 мм (2 шт.)
- 5 = U-образные болты для крепления к мачте диаметром 60 мм (2 шт.)

Раздел 2 ______Обзор изделия

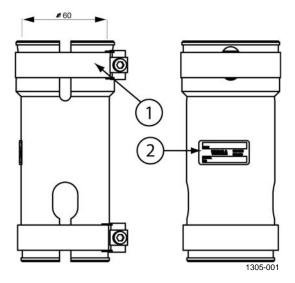
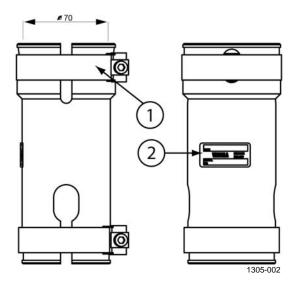


Рис. 4 WS425FIX60-POM

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 4 выше.

1 = Зажим 2 = Наклейка



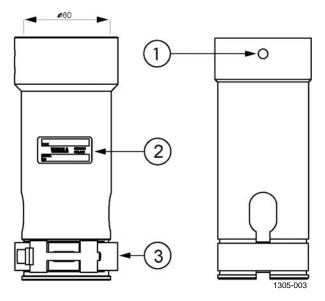
Pис. 5 WMT70FIX60-POM

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 5 выше.

1 = 3ажим

2 = Наклейка

VAISALA______23



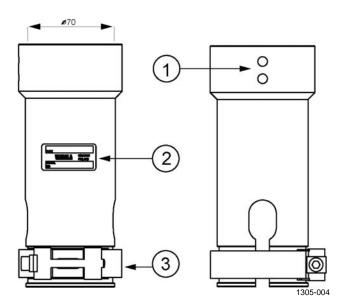
Puc. 6 WS425FIX60-RST u WS425FIX60

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 6 выше.

1 = Отверстие для винта

2 = Наклейка

3 = 3ажим



Pис. 7 WMT70FIX60-RST

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 7 выше.

1 = Отверстия для винтов

2 = Наклейка

3 = 3ажим

Раздел 2 ______ Обзор изделия

Варианты комплектации

Изделие WMT700 можно заказать в различных вариантах комплектации в зависимости от нужд заказчика. Вы можете выбирать из следующих вариантов.

- Цифровой коммуникационный интерфейс.
- Цифровой коммуникационный профиль.
- Единицы измерения в цифровом коммуникационном интерфейсе.
- Аналоговые выходные сигналы для канала скорости ветра.
- Аналоговые выходные сигналы для канала направления ветра.

Диапазон измерений

Вариант № 1 «Диапазон измерений» определяет диапазон скорости ветра, в котором может работать датчик. Максимальное измеряемое значение скорости ветра равно 40, 65 или 75 м/с в зависимости от выбранного варианта, как показано в Табл. 5 ниже.

Табл. 5 Диапазоны измерений датчиков различных типов

Тип	Диапазон измерений
датчика	
1	WMT701 до 40 м/с
2	WMT702 до 65 м/с
3	WMT703 до 75 м/с
Α	WMT701 до 40 м/с + прохождение аккредитованной калибровки
В	WMT702 до 65 м/с + прохождение аккредитованной калибровки
С	WMT703 до 75 м/с + прохождение аккредитованной калибровки

Диапазон рабочих температур

Вариант № 2 «Диапазон температуры» задает диапазон рабочих температур датчика, как показано в Табл. 6 ниже.

Табл. 6 Диапазоны температур

Параметр	Диапазон рабочих температур
Α	-10 +60 °C
В	-40 +60 °C
С	-55 +70 °C

Обратите внимание, что указанные диапазоны температур не имеют отношения к обогреву датчика. При работе в суровых климатических условиях и вероятности обледенения компания Vaisala рекомендует использовать датчики с обогревом; см. вариант № 4 в Табл. 7 на стр. 26.

VAISALA 25

Подогрев

Вариант № 3 «Обогрев» указывает, будет ли датчик оснащен дополнительным обогревом для работы в тяжелых климатических условиях. Вариант № 4 соответствует наличию полного обогрева датчика и наилучшим образом подходит для работы в самых тяжелых условиях. Обратите внимание, что потребление энергии зависит от выбранного варианта обогрева.

Табл. 7 Подогрев

Параметр	Подогрев
1	Без обогрева
2	Преобразователи с обогревом
	(требуется питание мощностью не менее 30 Вт)
3	Обогреваемые преобразователи и лапки
	(требуется питание мощностью не менее 200 Вт)
4	Преобразователи, лапки и корпус с обогревом
	(требуется питание мощностью не менее 350 Вт)

Цифровой коммуникационный интерфейс

Вариант № 4 «Блок цифровой передачи данных» задает исполнение физического интерфейса последовательной передачи данных. Предлагаются четыре стандартных различных интерфейса передачи данных.

Табл. 8 Цифровой коммуникационный интерфейс

Параметр	Аппаратный интерфейс
Α	RS-485 с гальванической развязкой (1 пара проводов)
В	RS-422 с гальванической развязкой
С	RS-232 с гальванической развязкой
D	SDI-12 с гальванической развязкой

Раздел 2 Обзор изделия

Цифровой коммуникационный профиль

Вариант № 5 «Цифровой коммуникационный профиль» определяет применяемый в датчике протокол связи. Вариант WS425 обладает обратной совместимостью и пригоден для использования при замене датчика модели WS425 на датчик WMT700. Варианты MARINE (МОРСКОЕ ИСПОЛНЕНИЕ) и WIND TURBINE (ИСПОЛНЕНИЕ ДЛЯ ВЕТРЯНЫХ ТУРБИН) представляют собой задаваемые заказчиком профили оборудования.

Табл. 9 Цифровой коммуникационный профиль

Параметр	Коммуникационный профил	Ь	
0	WMT70 — режим по умолчанию	9600, 8, N, 1	Опрашиваемое устройство
1	WS425 — ASCII	2400, 8, N, 1	устройство
2	WS425 — расширенный протокол NMEA (v 0183)	9600, 8, N, 1	Автоматическая отправка 1/с
3	WS425 — SDI-12 (v 1.3)	1200, 7, E, 1	Опрашиваемое устройство
4	WS425 — ASOS	2400, 8, N, 1	Опрашиваемое устройство
5	ROSA — MES12	9600, 8, N, 1	Опрашиваемое устройство
6	US AWOS — стандарт NMEA	2400, 8, N, 1	
7	FAA — Федеральное управление авиации США	9600, 8, N, 1	Опрашиваемое устройство
8	AWS520 — расширенный протокол NMEA (v 0183)	4800, 8, N, 1	
А	Морское исполнение MARINE1 (v 0183)	4800, 8, N, 1	Автоматическая отправка 1/с
В	Морское исполнение MARINE2 (v 0183)	9600, 8, N, 1	Автоматическая отправка 1/с
С	Исполнение для ветряных турбин WIND TURBINE1 (по умолчанию)	9600, 8, N, 1	Опрашиваемое устройство
D	Исполнение для ветряных турбин WIND TURBINE2 (v 0183)	9600, 8, N, 1	Автоматическая отправка 1/с

Блоки цифрового обмена данными

Вариант № 6 «Цифровая передача данных» предусматривает четыре разных варианта передачи данных.

Табл. 10 Варианты цифровой передачи данных

Параметр	Применяемый блок
Α	Метров в секунду
В	Узлы
С	Миль в час
D	Километров в час

VAISALA 27

Аналоговые выходные сигналы для канала скорости ветра

Вариант № 7 «Аналоговый выходной сигнал скорости ветра» можно отключить или настроить на заводе-изготовителе, выбрав один из восьми возможных режимов. Вариант WS425 обладает обратной совместимостью и пригоден для использования при замене датчика модели WS425 на датчик WMT700.

Табл. 11 Конфигурация выходного сигнала

Параметр	Конфигурация выходного сигнала
0	Отключено
1	Выходной сигнал напряжения 100 мВ/м/с
	0 MB = 0 M/c
	4000 мВ = 40 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT701)
	6500 мВ = 65 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT702)
	7500 мВ = 75 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT703)
2	Зарезервировано на будущее
3	Токовый выходной сигнал 420 мА, смещение 4 мА
	4 мA = 0 м/с 20 мA = 40 м/с (модель WMT701, 0,4 мA/м/с)
	20 мA = 40 м/с (модель WMT701, 0,4 мА/м/с) 20 мA = 65 м/с (модель WMT702, 0,24615 мА/м/с)
	20 мA = 75 м/с (модель WMT703, 0,21333 мA/м/с)
	При возникновении ошибки выходной сигнал устанавливается в уровень 2 мА.
4	Токовый выходной сигнал 0,2 мА/м/с
-	0 MA = 0 M/c
	8 мА = 40 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT701)
	13 мА = 65 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT702)
	15 мА = 75 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT703)
5	Зарезервировано на будущее
6	Частотный выходной сигнал 10 Гц/м/с
	$0 \Gamma \mu = 0 \text{ m/c}$
	400 Гц = 40 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT701)
	650 Гц = 65 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT702)
	750 Гц = 75 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT703)
7	Модель WS425, выходной сигнал напряжения 8 мВ/миль/ч
	0 MB = 0 M/C
	716 мВ = 89,5 миль/час (максимальная скорость ветра для модели WMT701)
	1116 мВ = 145 миль/час (максимальная скорость ветра для модели WMT702)
8	1344 мВ = 168 миль/час (максимальная скорость ветра для модели WMT703) Модель WS425, частотный выходной сигнал 5 Гц/м/с
0	0 Гц = 0 м/с
	447,5 Гц = 89,5 миль/час (максимальная скорость ветра для модели WMT701)
	725 Гц = 145 миль/час (максимальная скорость ветра для модели WMT702)
	840 Гц = 168 миль/час (максимальная скорость ветра для модели WMT703)
9	Зарезервировано на будущее
Α	Повышенный уровень сигнала 10 Гц/м/с
	0 Γμ = 0 м/c
	400 Гц = 40 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT701)
	650 Гц = 65 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT702)
	750 Гц = 75 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT703)
В	Пониженный уровень сигнала 10 Гц/м/с
	$0 \Gamma \mu = 0 \text{ M/C}$
	400 Гц = 40 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT701)
	650 Гц = 65 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT702)
	750 Гц = 75 м/с (максимальная скорость ветра для модели WMT703)

Раздел 2 Обзор изделия

Аналоговые выходные сигналы для канала направления ветра

Вариант № 8 определяет вид аналогового выходного сигнала направления ветра. Потенциометрический выход датчика модели WS425 обладает обратной совместимостью при замене датчика WS425 на датчик WMT700. Примеры различных представлений сведений о скорости и направлении ветра можно найти на Рис. 13 на стр. 41. Обратите внимание, что смещение сигнала направления ветра должно быть равно 0, чтобы показания соответствовали Рис. 13.

Табл. 12 Аналоговый выходной сигнал направления ветра

Выбор	Конфигурация выходного сигнала
0	Отключено
Α	Выходной сигнал напряжения 20 мВ/градус
	0 мВ = 0 градусов
	7200 мВ = 360 градусов
В	Зарезервировано на будущее
С	Зарезервировано на будущее
D	Токовый выходной сигнал 50 мА/градус
	0 мА = 0 градусов
	18 мА = 360 градусов
E	Токовый выходной сигнал 420 мА (44,444 мА/градус)
	4 мА = 0 градусов
	20 мА = 360 градусов км/ч
F	Потенциометрический выход на модели WS425
	0 % от V _{баз.} = 0 градусов
	100 % от V _{баз.} = 360 градусов

Соединительные кабели

Вариант № 9 определяет выбор соединительных кабелей. Предлагается ряд различных кабелей разной длины, представленных в Табл. 13 ниже.

Табл. 13 Настройка аналогового выхода

Выбор	Тип кабеля
1	Без кабелей.
2	Кабель длиной 2 м, кабельный разъем, открытые концы с одной
	стороны.
3	Кабель длиной 10 м, кабельный разъем, открытые концы с одной
	стороны.
4	Кабель MAWS длиной 10 м.
5	Кабель AWS520 длиной 10 м, экран подключен к клемме PE.
6	Кабель переходника для последовательной линии WS425.
7	Кабель переходника для аналогового выхода частоты WS425.
8	Кабель RS485 длиной 2 м, кабельный разъем, открытые клеммы
	с одной стороны.
9	Кабель RS485 длиной 10 м, кабельный разъем, открытые концы
	с одной стороны.
Α	Кабель переходника для аналогового выхода напряжения WS425.
В	Кабель AWS520 длиной 10 м, экран не подключен к клемме РЕ.

VAISALA______29

Выбор	Тип кабеля
С	Аналоговый кабель ROSA длиной 10 м, кабельный разъем,
	открытые клеммы с одной стороны.
D	Соединительная коробка с кабелем длиной 2 м.
E	Кабель длиной 15 м, кабельный разъем, открытые концы с одной
	стороны.
F	Кабель длиной 26 м, кабельный разъем, открытые концы с одной
	стороны.

Установочные переходники

Вариант № 10 предназначен для выбора установочных переходников. Предлагается ряд различных переходников разного назначения, показанных в Табл. 14 ниже.

Табл. 14 Установочные переходники

Параметр	Тип переходника
Α	Только переходник 228869. Стандартный переходник,
	без крепления.
В	Переходник 228869 с механизмом крепления WMT70FIX70.
	Также подходит для установки в перевернутом положении.
	Стандартный переходник общего назначения.
С	Переходник 228869 с креплением WMT700FIX60-POM.
	Стандартный переходник с пластиковым креплением под
	отверстие диам. 60 мм
D	Переходник 228869 с креплением WMT700FIX60-RST.
	Стандартный переходник с креплением из нержавеющей
	стали под отверстие диам. 60 мм
E	Только переходник 22877 (применяется с устаревшими
	креплениями WS425 FIX30/WS425FIX60), совместимый
	с моделью WS425, без крепления.

ПРИМЕЧАНИЕ Вариант № 11 зарезервирован на будущее.

Аксессуары

Вариант № 12 позволяет выбрать дополнительные принадлежности к датчику WMT700.

Табл. 15 Дополнительные принадлежности

Параметр	Аксессуары	
Α	Без принадлежностей	
В	Клетка для защиты от птиц WMT70BirdKit	

Раздел 2 Обзор изделия

Вариант руководства по эксплуатации

Вариант № 13 «Руководство» позволяет выбрать версию руководства и особые виды упаковки.

Табл. 16 Руководство по эксплуатации

Параметр	Руководство по эксплуатации
1	Без руководства в комплекте
2	Руководство на английском языке
3	Руководство на японском языке
4	Руководство на китайском языке
5	Руководство на русском языке
6	Варианты руководства и упаковки

Примеры комплектации датчика WMT703

WMT703 C4A2A003B1A2	
	Руководство на английском языке в комплекте.
	_Без принадлежностей.
	Вариант № 11 не используется.
	Установочный переходник IX70 в комплекте.
	Кабель длиной 10 м в комплекте.
	Аналоговый сигнал направления ветра отключен.
	Аналоговый сигнал скорости ветра отключен.
	Применяемый блок м/с.
	Применяется WS425 с протоколом NMEA
	с расширенным набором сообщений.
	Физический последовательный интерфейс — RS-485
	Преобразователи, лапки и корпус обогреваются.
	Модель с диапазоном рабочих температур

_Диапазон измерений модели WMT703 — до 75 м/с.

ПРИМЕЧАНИЕ В погодных условиях, при которых возможно образование ледяных и снежных отложений, компания Vaisala рекомендует использовать версию датчика ветра WMT700 с возможностью подогрева. Дополнительные сведения о функции обогрева см. в разделе Подогрев на стр. 85.

от -55 до +70°.

ПРИМЕЧАНИЕ При необходимости вы можете изменить интерфейс цифровой передачи данных, цифровой коммуникационный профиль, блоки цифровой передачи данных, аналоговые выходные сигналы в каналах скорости и направления ветра. Чтобы изменить характеристики версии изделия, указанные в Табл. 9 на стр. 27, обратитесь в центр обслуживания Vaisala.

VAISALA___

Аксессуары

С помощью дополнительных принадлежностей датчик ветра WMT700 можно привести в соответствие с потребностями пользователя. К принадлежностям относятся, например, несколько установочных переходников для мачт различного диаметра, кабели для различных компьютерных систем верхнего уровня и выбранных типов связи, комплект по защите от птиц и комплекты для калибровки на месте эксплуатации.

При указании комплектации датчика WMT700 можно заказать дополнительный универсальный установочный переходник FIX70, клетку от птиц, устройство для калибровки датчика WM Verifier, а также кабели для датчика WMT700.

Коды заказа для принадлежностей, которые приобретаются отдельно, приведены в Табл. 62 на стр. 200. Полный список дополнительных принадлежностей приведен в разделе Приложение F, Аксессуары, на стр. 223.

Раздел 2 Обзор изделия

Клетка для защиты от птиц

Компания Vaisala рекомендует использовать необязательное средство защиты от птиц в регионах, где отмечается большая численность пернатых. Средство защиты препятствует проникновению крупных птиц в зону проведения измерений. Оно было испытано в аэродинамической трубе при скорости ветра до 40 м/с; заметного влияния на измерение скорости и определение направления ветра наличие данного средства не оказало.

Средство защиты от птиц можно установить на датчик ветра серии WMT700. Демонтировать датчик ветра при этом не требуется. Учтите, что в холодном климате скопление снега или льда на клетке для защиты от птиц может оказать влияние на результаты измерений. В таких условиях сотрудникам необходимо регулярно визуально проверять датчик ветра WMT700 во избежание образования снежных или ледяных отложений.

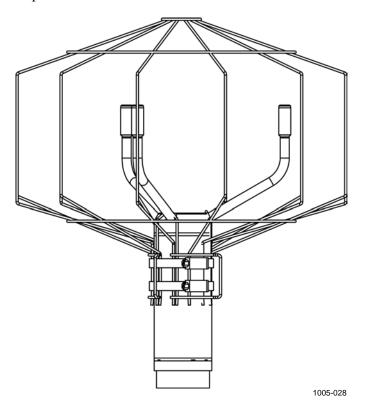


Рис. 8 Клетка для защиты от птиц

VAISALA______33

Проверочное устройство WM

Дополнительное проверочное устройство WM Verifier представляет собой небольшую безэховую камеру для проверки механической целостности датчика ветра WMT700 и выполнения одноточечной калибровки. Проверочное устройство позволяет убедиться в отсутствии повреждений антенны и параллельности преобразователей друг другу. Проверка с помощью проверочного устройства может выполняться в лаборатории или на месте эксплуатации.

Инструкции по выполнению проверки с помощью проверочного устройства см. в разделе Проверка правильности работы на стр. 187.

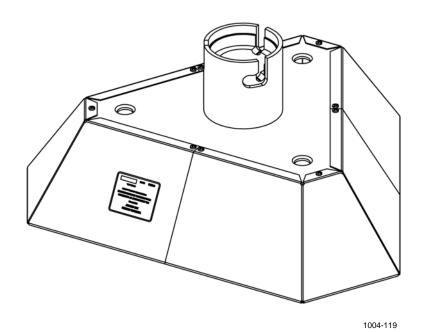


Рис. 9 Проверочное устройство WM Verifier

Раздел 2 ______Обзор изделия

Кабели

Выберите необходимые кабели в зависимости от среды эксплуатации.

Табл. 17 Кабели

Код заказа	Описание	Назначение
WMT70Conn	Кабельный разъем	Кабель
227567SP	Кабель длиной 2 м, кабельный	Используется для аналогового выхода
	разъем, открытые концы с одной	или последовательной связи с двумя
	стороны	последовательными портами.
227568SP	Кабель длиной 10 м, кабельный	Используется для аналогового выхода
	разъем, открытые концы с одной	или последовательной связи с двумя
	стороны	последовательными портами.
237890SP	Кабель длиной 15 м, кабельный	Используется для аналогового выхода
	разъем, открытые концы с одной	или последовательной связи с двумя
00700000	стороны	последовательными портами.
237889SP	Кабель длиной 26 м, кабельный	Используется для аналогового выхода
	разъем, открытые концы с одной	или последовательной связи с двумя
228259SP	стороны Кабель RS485 длиной 2 м,	последовательными портами.
2202393F	кабельный разъем, открытые	Используется для последовательной связи с интерфейсом RS-485.
	каоельный разъем, открытые концы с одной стороны	связи с интерфейсом Ко-465.
228260SP	Кабель RS485 длиной 10 м,	Используется для последовательной
22020001	кабельный разъем, открытые	связи с интерфейсом RS-485.
	концы с одной стороны	object of interpresentation for
227565SP	Кабель MAWS длиной 10 м	Используется для подключения датчика
	Table 11 Table 12 Table 12	ветра WMT700 к автоматической метео-
		рологической станции Vaisala MAWS.
229807SP	Кабель AWS520 длиной 10 м,	Используется для подключения датчика
	экран подключен к контакту РЕ	ветра WMT700 к стационарной системе
		наблюдения Vaisala AWS520.
227566SP	Кабель AWS520 длиной 10 м,	Используется для подключения датчика
	экран не подключен к контакту РЕ	ветра WMT700 к стационарной системе
		наблюдения Vaisala AWS520.
231425SP	Аналоговый кабель ROSA длиной	Используется для подключения датчика
	10 м, кабельный разъем, открытые	ветра WMT700 к системе наблюдения за
00750000	клеммы с одной стороны	погодой на дороге Vaisala ROSA.
227569SP	Кабель переходника	Используется для подключения кабеля
	для последовательной	WS425 к датчику ветра WMT700.
227570SP	линии WS425	Применяется только для модернизации.
227570SP	Кабель переходника для аналогового выхода	Используется для подключения кабеля WS425 к датчику ветра WMT700.
	частоты WS425	Применяется только для модернизации.
227571SP	Кабель переходника	Используется для подключения кабеля
22/3/101	для аналогового выхода	WS425 к датчику ветра WMT700.
	напряжения WS425	Применяется только для модернизации.
ASM210719SP	Соединительная коробка	Применяется, если требуется
	с кабелем длиной 2 м	использовать кабели длиной свыше
	5 -	10 м. В соединительной коробке
		установлены клеммы, при помощи
		которых 2-метровый кабель
		удлиняется до требуемой длины.

VAISALA______35

Инструмент для обжима кабеля

В комплект поставки датчика WMT700 входит инструмент для затяжки разъема кабеля (237888SP). Когда кабель вставлен в инструмент для затяжки, его проще захватить и провернуть для подключения к датчику WMT700. После затяжки инструмент можно не снимать и оставить на кабеле.

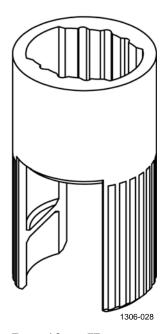


Рис. 10 Инструмент для затяжки разъема кабеля

РАЗДЕЛ 3

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

В этой главе описаны функции датчика ветра WMT700.

Принцип работы

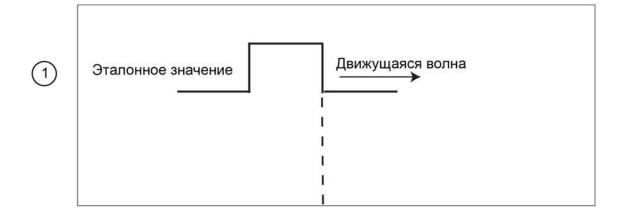
Датчик ветра WMT700 использует технологию ультразвуковых датчиков Vaisala WINDCAP® для измерения характеристик ветра. Датчик имеет встроенный микроконтроллер, который фиксирует и обрабатывает данные, а затем передает их через последовательные интерфейсы.

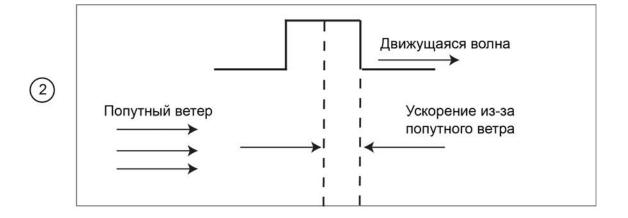
Датчик ветра оснащен антенной из трех равноудаленных друг от друга ультразвуковых преобразователей, расположенных в горизонтальной плоскости. Скорость (WS) и направление (WD) ветра определяются по времени, за которое ультразвук проходит от одного преобразователя до двух других.

Датчик ветра измеряет время прохождения звука (в обоих направлениях) по трем сторонам треугольника из преобразователей. Время прохождения зависит от скорости ветра на пути ультразвука. При нулевой скорости ветра время прохождения ультразвука в обоих направлениях будет одинаковым. При наличии ветра вдоль траектории распространения ультразвука время прохождения изменяется: увеличивается при движении против направления ветра и уменьшается при движении по направлению ветра.

На Рис. 11 на стр. 38 показано, как измеряется сдвиг во времени ультразвуковых сигналов и как наличие встречного или попутного ветра влияет на результаты измерений.

VAISALA 37





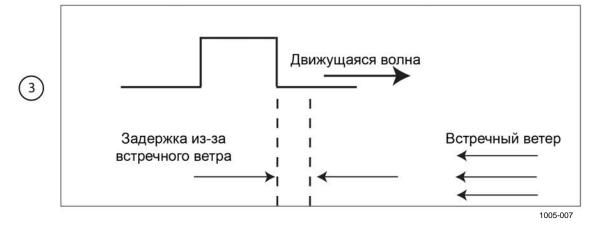


Рис. 11 Принцип измерения скорости ветра с помощью ультразвука

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 11 выше.

- 1 = Измерения скорости ветра с помощью ультразвука при отсутствии ветра
- 2 = Влияние попутного ветра на результаты измерения скорости ветра с помощью ультразвука
- 3 = Влияние встречного ветра на результаты измерения скорости ветра с помощью ультразвука

Микропроцессор вычисляет скорость ветра на основе измеренного времени прохождения ультразвука по следующей формуле:

$$V_{\rm W} = 0.5 \cdot L \cdot (1/t_{\rm f} - 1/t_{\rm r})$$

где

 $V_{\rm w}$ = Скорость ветра

 $\begin{array}{lll} L & = & \text{Расстояние между двумя преобразователями} \\ t_f & = & \text{Время прохождения ультразвука в прямом} \\ & & \text{направлении} \end{array}$

t_r = Время прохождения ультразвука в обратном направлении

Шестикратное измерение времени прохождения ультразвука позволяет вычислить скорость ветра для каждой из трех траекторий. Значений скорости ветра на двух траекториях излучателей достаточно для определения скорости и направления ветра.

На Рис. 12 ниже показаны траектории, используемые датчиком ветра WMT700, и определяемые им направления.

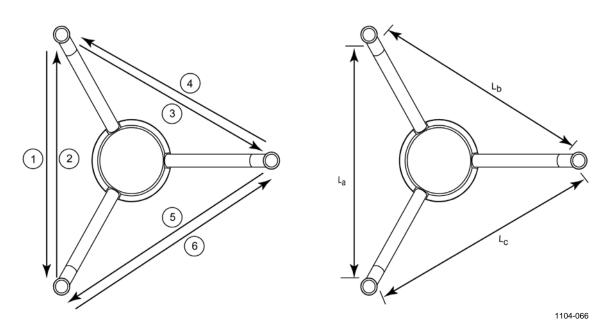


Рис. 12 Траектории измерений датчика ветра WMT700

где

1-6 = Траектории измерений 1...6 датчика ветра WMT700 $L_a, L_b, L_c =$ Расстояние между двумя преобразователями

VAISALA______39

Векторы рассчитываются следующим образом:

$$V_a = 0.5 \cdot L_a \cdot (1/A_1 - 1/A_2)$$

$$V_h = 0.5 \cdot L_h \cdot (1/A_3 - 1/A_4)$$

$$V_c = 0.5 \cdot L_c \cdot (1/A_5 - 1/A_6)$$

Уравнение зависит от точной длины траектории измерения (L). Вычисленные скорости ветра не зависят от высоты над уровнем моря, температуры и влажности. Значение этих факторов устраняется путем измерения времени прохождения ультразвука в обоих направлениях, хотя время прохождения ультразвука в одном направлении зависит от них.

Системы координат: Расчеты в векторных и полярных координатах

Триангуляционные координаты, получаемые датчиком, преобразуются в ортогональные координаты для получения значений х и у. Затем датчик преобразует векторы направления ветра в полярные координаты.

Результаты измерений сообщаются следующим образом.

- Датчик ветра WMT700 фиксирует скорость ветра (x, y) как две скалярные скорости, одна из которых параллельна направлению север-юг (x), а вторая — направлению западвосток (y). Единицами измерения скорости могут быть метры в секунду, узлы, мили в час и километры в час.

$$x = WS \times cos (WD)$$

 $y = WS \times sin (WD)$

- Датчик ветра WMT700 фиксирует полярную скорость ветра в виде скалярной величины в выбранных единицах (метры в секунду, узлы, мили в час и километры в час).

Полярное направление ветра выражается в градусах (°). Датчик ветра WMT700 указывает направление, откуда дует ветер. Север обозначается как 0° , восток — как 90° , юг — как 180° , запад — как 270° .

Раздел 3 ______ Описание работы

Рис. 13 ниже содержит пример представления скорости и направления ветра.

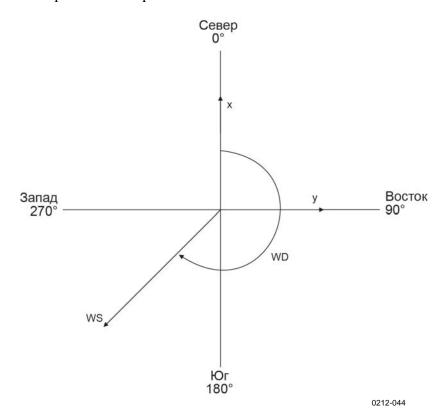


Рис. 13 Представления различных скоростей и направлений ветра (смещение направления равно 0)

VAISALA______41

Определение средних значений скорости и направления ветра

Датчик ветра WMT700 фиксирует средние значения скорости и направления ветра, используя скалярное или векторное усреднение. В обоих случаях среднее значение определяется согласно времени усреднения, заданного пользователем. Время усреднения одинаково влияет как на последовательную передачу данных, так и на аналоговый выход.

Также можно настроить время усреднения порывов ветра для вычисления экстремальных значений. По умолчанию временем усреднения порывов является интервал в три секунды, рекомендованный Всемирной метеорологической организацией (ВМО).

Если выбрано усреднение значений скалярным способом, то можно включить порог для определения направления ветра, чтобы обеспечить непротиворечивость результатов измерения направления при низких скоростях ветра.

Усреднение скалярным способом

При выборе усреднения скалярным способом датчик ветра WMT700 вычисляет средние значения скорости и направления ветра, складывая результаты измерения характеристик ветра в течение времени усреднения, а затем выполняя деление получившейся суммы на число измерений. Время между каждым последующим измерением скорости и направления ветра составляет 0,25 секунды.

Направление ветра описывается тригонометрической функцией, имеющей точку разрыва на севере, где значение 360 градусов совпадает со значением 0 градусов. Пример:

$$359^{\circ} + 5^{\circ} = +4^{\circ}$$

$$0^{\circ} - 5^{\circ} = 355^{\circ}$$

Датчик ветра WMT700 преобразует функцию направления ветра в линейную функцию для определения среднего значения направления ветра. Например:

 $359^{\circ} + 5^{\circ}$ составляет 364° , после чего это значение еще раз преобразуется на выходе, и в результате получается $+4^{\circ}$.

 0° - 5° преобразуется в 355°.

Раздел 3 ______ Описание работы

Благодаря такому подходу среднее значение направления ветра всегда соответствует действительности, даже если отдельные значения отклоняются в разные стороны от направления, обозначенного как нуль.

Если система получения данных запрашивает данные до завершения первого интервала времени усреднения, датчик предоставляет данные последнего завершенного измерения.

На Рис. 14 ниже показан пример усреднения значения направления ветра в случае, когда результаты измерений колеблются в диапазоне от 355° до 10°. Полученное в результате среднее значение составляет 2,5°.



Рис. 14 Пример определения среднего значения направления ветра

Порог определения направления ветра

Для точного измерения направления ветра необходима достаточная скорость ветра. Если включен порог для определения направления ветра, датчик ветра WMT700 не вычисляет направление ветра, когда скорость ветра падает ниже выбранного порогового значения. Последнее вычисленное направление ветра останется неизменным до тех пор, пока скорость ветра не превысит пороговое значение, после чего датчик ветра WMT700 вернется в обычный режим работы.

VAISALA 43

Усреднение векторным способом

При выборе усреднения векторным способом датчик ветра WMT700 вычисляет средние значения скорости и направления ветра, складывая каждую пару измеренных значений скорости х и скорости у в течение времени усреднения, а затем выполняя деление получившейся суммы на число измерений. WMT700 преобразует получившиеся в результате средние значения скорости х и скорости у в полярное направление и величину, которые соответствуют среднему направлению ветра в градусах и средней скорости ветра в выбранных единицах измерения.

Если система получения данных запрашивает данные до завершения первого интервала времени усреднения, датчик предоставляет данные последнего завершенного измерения.

Способы измерения

Датчик WMT700 измеряет скорость и направление ветра непрерывно или в течение времени усреднения, заданного пользователем. Режим измерения можно выбрать с помощью последовательного интерфейса.

Непрерывное измерение

Можно настроить датчик ветра WMT700 для непрерывного измерения характеристик ветра до тех пор, пока не будет дана команда **STOP**.

Доступны следующие способы передачи данных.

- Режим запроса. Можно получить последние данные датчика ветра WMT700 с помощью команды запроса **POLL**. В команде необходимо указать идентификационный номер сообщения с данными.
- Режим автоматической отправки сообщений. Если настроен интервал автоматической отправки сообщений, датчик ветра WMT700 автоматически отправляет сообщения с данными через выбранные промежутки времени. Формат сообщения с данными настраивается пользователем.

Для получения более подробной информации о задержке ответа и времени ответа см. раздел Время ответа последовательного интерфейса на стр. 51.

Измерение характеристик ветра по запросу

Можно настроить датчик ветра WMT700 для измерения скорости и направления ветра в течение указанного периода времени. Длительность измерения может варьироваться от 0,25 секунд до 60 минут в зависимости от заданного интервала усреднения.

Требуемое сообщение с данными можно получить от датчика ветра WMT700 в режиме измерения с помощью команды запроса. В команде необходимо указать номер сообщения с данными.

Для получения более подробной информации о задержке ответа и времени ответа см. раздел Время ответа последовательного интерфейса на стр. 51.

Подключения и интерфейсы системы верхнего уровня

Для сбора и представления данных измерения датчику ветра WMT700 требуется хост-система. Система верхнего уровня обычно представляет собой автоматическую метеорологическую станцию, но также можно использовать и другие устройства, например регистраторы данных или персональные компьютеры.

Датчик ветра WMT700 выполняет вычисления, осуществляет контроль качества и производит процедуры преобразования данных измерения в нужный формат. Обработанные данные отправляются на метеорологические станции через последовательные порты и (или) аналоговые выходы. Наиболее часто используется интерфейс RS-485, но для датчика ветра WMT700 предусмотрен широкий набор интерфейсов от RS-232 до аналоговых сигналов в режиме напряжения и силы тока.

Датчик ветра WMT700 можно настроить для отправки данных измерения через аналоговый выход или через последовательный порт в виде сообщений с данными. Кроме того, можно настроить одновременное использование этих выходных каналов. Команды управления и команды настройки отправляются на датчик ветра WMT700 через последовательный интерфейс.

VAISALA 45

Питание для работы и обогрева обычно обеспечивается одним источником питания. Кроме того, можно использовать два отдельных источника питания для обогрева и работы, чтобы функция обогрева не отбирала мощность, предназначенную для питания самого устройства. В системе с раздельными источниками питания может быть предусмотрен резервный источник, который при необходимости заменит источник питания, обеспечивающий функционирование датчика.

На Рис. 15 ниже показаны основные программные компоненты и внешние интерфейсы датчика ветра WMT700.

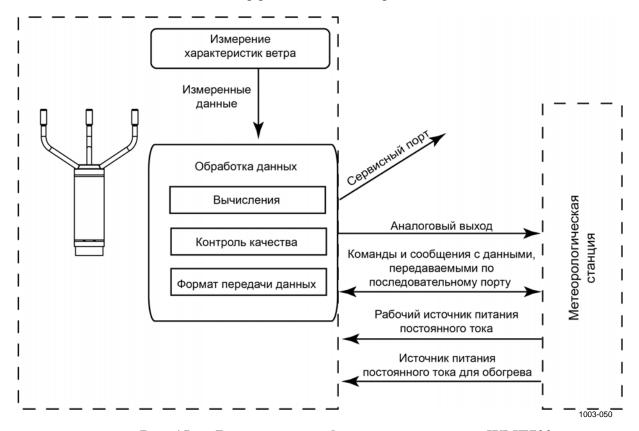


Рис. 15 Внешние интерфейсы датчика ветра WMT700

ПРИМЕЧАНИЕ Чтобы ознакомиться с примерами типичных системных сред для датчиков ветра WMT700, см. Приложение В, Типичные варианты подключения датчика, на стр. 205.

Последовательная передача данных и аналоговый выход

Следующие функции настраиваются на заводе-изготовителе согласно заказу покупателя:

- цифровой коммуникационный интерфейс для порта СОМ2;
- цифровой коммуникационный профиль для порта СОМ2;
- единицы измерения в цифровом коммуникационном интерфейсе;
- аналоговые выходные сигналы для канала скорости ветра (AOUT1);
- аналоговые выходные сигналы для канала направления ветра (AOUT2).

Описание команд последовательного интерфейса и сообщений с данными см. в разделе Порядок работы на стр. 111.

Последовательная передача данных

В датчике ветра WMT700 предусмотрено два порта для последовательной связи.

- Порт COM1: сервисный порт (RS485).
- Порт COM2: настраиваемый цифровой коммуникационный интерфейс.

Оба порта поддерживают одни и те же команды, протоколы, операции и сообщения с данными. Любой компьютер или регистратор данных с последовательным портом может использоваться для отправки команд на датчик ветра WMT700 и получения данных измерений.

Цифровой коммуникационный интерфейс

Порт COM1 — это фиксированный цифровой коммуникационный интерфейс RS-485, предназначенный для использования в качестве сервисного порта.

Порт COM2 — это гибкий цифровой коммуникационный интерфейс, который предварительно настраивается согласно заказу покупателя. Доступные варианты:

- RS-232 (рекомендуется при расстоянии не более 15 м);
- RS-485 (рекомендуется при расстоянии до 1200 м в режиме соединения «точка-точка»);
- RS-422 (рекомендуется при расстоянии не более 1200 м);
- SDI-12 (рекомендуется при расстоянии не более 60 м).

VAISALA 47

Обратите внимание, что указанные рекомендуемые значения зависят от скорости передачи данных и типа кабеля. При оптимальном сочетании параметров возможно передавать данные и на большие расстояния.

Вне зависимости от настройки на заводе тип интерфейса COM2 можно изменить, используя терминальное программное обеспечение. Дополнительные сведения см. в разделе com2_interf, Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213.

Дополнительные сведения о схеме подключения см. в разделе Схема соединений на стр. 79.

Профили

Цифровой коммуникационный профиль используется для предварительной настройки датчика ветра WMT700 на заводе-изготовителе согласно заказу покупателя. В зависимости от предварительно настроенного коммуникационного профиля значения по умолчанию для следующих параметров могут быть различными.

- Протоколы связи.
- Параметры передачи.

См. Приложение С, Настройки по умолчанию для различных цифровых коммуникационных профилей, на стр. 209, чтобы ознакомиться с установленными на заводе настройками всех коммуникационных профилей по умолчанию. Предварительно настроенные коммуникационные профили включают:

- WMT700;
- ROSA MES12;
- WS425 ASCII:
- WS425 NMEA Extended (версия 0183);
- WS425 SDI-12 (версия 1.3);
- WS425 ASOS.

Профиль WMT700 рекомендуется для работы в обычном режиме. Профиль предлагает широкий спектр определенных заранее и настраиваемых пользователем форматов сообщений с данными. Этот профиль разработан специально для датчика ветра WMT700. Для получения сведений о настраиваемых пользователем сообщениях с данными см. раздел Команды настройки параметров на стр. 116. Для получения сведений о заранее определенных сообщениях с данными см. раздел Сообщения с данными на стр. 133.

Профиль ROSA — MES12 предназначен для подключения датчика ветра WMT700 к системе Vaisala ROSA.

Профили WS425 можно использовать при выполнении обновления датчика ветра WS425 до WMT700.

Чтобы ознакомиться со списком команд последовательного интерфейса для всех коммуникационных профилей, поддерживаемых датчиком ветра WMT700, см. Приложение А, Полный набор команд датчика ветра WMT700 на стр. 203.

Протоколы

Кроме протоколов, предварительно настроенных в стандартных профилях, в датчике ветра WMT700 реализованы и другие протоколы. Используемый протокол определяется связанными параметрами. Дополнительные сведения см. в разделе Команды настройки параметров на стр. 116. Полный список поддерживаемых протоколов:

- WMT700;
- WMT700 NMEA MWV
- SDI12;
- WS425 ASOS.
- WS425 ASCII;
- WS425 NMEA Standard;
- WS425 WAT11;
- MES12.

Режимы измерения и настройки

Для последовательных портов предусмотрены следующие режимы работы.

- Режим настройки используется для настройки параметров датчика ветра WMT700 через последовательные порты. Выбранный коммуникационный профиль не влияет на доступные команды настройки.
- Режим измерения используется при обычном функционировании датчика ветра WMT700. Доступные в режиме измерения команды зависят от выбранного профиля. Порт в режиме измерения может получать команды запроса и отправлять в ответ на них сообщения с данными.

Список всех команд последовательного интерфейса, поддерживаемых датчиком ветра WMT700 в режимах настройки и измерения, см. в разделе Приложение А, Полный набор команд датчика ветра WMT700, на стр. 203.

VAISALA 49

На Рис. 16 ниже показаны режимы настройки и измерения для обоих последовательных портов, поддерживаемых датчиком ветра WMT700.

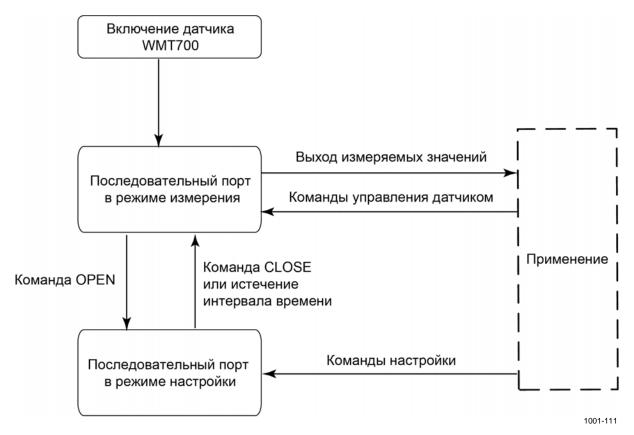


Рис. 16 Режимы настройки и измерения

После включения датчик ветра WMT700 находится в режиме измерения. Чтобы изменить настройки, войдите в режим настройки с помощью команды **OPEN**. После изменения настроек используйте команду **CLOSE** для выхода из режима настройки. Последовательные порты датчика WMT700 также выходят из режима настройки автоматически, если они не получают команд в течение 2 минут.

Для получения сведений о командах **OPEN** и **CLOSE** см. раздел Вход в режим настройки и выход из него на стр. 113.

Раздел 3 Описание работы

Время ответа последовательного интерфейса

В зависимости от выбранного интерфейса время ответа последовательного интерфейса данных будет следующим.

- Интерфейсы RS-232, RS-485, RS-422: на Рис. 17 ниже показано время ответа при опросе датчика ветра WMT700 в режиме измерения.

Рис. 17 Время ответа для интерфейсов RS-232, RS-485 и RS-422

Задержка ответа t2 настраивается пользователем. В режиме настройки для некоторых команд предусмотрена более длительная задержка ответа.

- Интерфейс SDI-12: время ответа соответствует стандарту SDI-12. Ознакомиться с полным текстом стандарта SDI-12 можно на веб-сайте SDI-12: www.sdi-12.org.

VAISALA 51

Аналоговый выход

Аналоговые выходы могут быть включены или выключены. Параметры выхода настраиваются на заводе-изготовителе согласно заказу клиента. При использовании аналогового выхода датчик ветра WMT700 осуществляет измерения согласно заданному времени усреднения и синтезирует аналоговые выходные сигналы скорости и направления ветра с интервалом 0,25 секунды.

Можно изменить тип аналогового выхода и масштаб измерений датчика WMT700 согласно потребностям пользователя. Также можно отключить функцию аналогового выхода для экономии электроэнергии. Инструкции см. в разделе Параметры конфигурации на стр. 124.

В датчике ветра WMT700 предусмотрены следующие аналоговые выходы:

- AOUT1 для данных о скорости ветра;
- AOUT2 для данных о направлении ветра.

ПРИМЕЧАНИЕ Для эмуляции аналогового выхода WS425 выберите выход напряжения, выход частоты и потенциометр. Подробные инструкции см. в разделе Работа датчика WMT700 в режиме имитации аналогового выхода датчика WS425 на стр. 145.

> Дополнительные сведения о схеме подключения см. в разделе Схема соединений на стр. 79.

Типы аналоговых выходов

Аналоговый выход для скорости ветра (AOUT1) можно настроить следующим образом.

- Выходной сигнал напряжения
- Выходной токовый сигнал
- Выходной частотный сигнал
 - Парафазный выходной сигнал
 - Выходной сигнал с понижением уровня
 - Выходной сигнал с повышением уровня

Описание работы частотного выхода приведено на Рис. 18 на стр. 53.

Раздел 3 ______ Описание работы

Аналоговый выход для направления ветра (AOUT2) можно настроить следующим образом:

- Выходной сигнал напряжения.
- Выходной токовый сигнал.
- Потенциометрический выход.

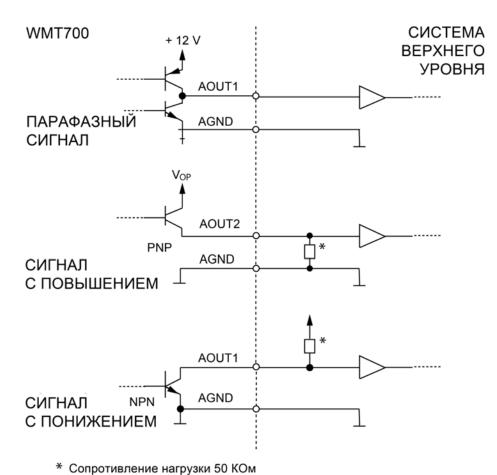


Рис. 18 Выход частотного сигнала

VAISALA_____53

1307-019

Масштабирование аналогового сигнала

Можно указать функцию преобразования измеренных значений в значения аналогового выхода. В функции преобразования можно выбрать тип аналогового выхода, а также используемый коэффициент и смещение. Дополнительные сведения о параметрах см. в разделе Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213.

В Табл. 19 ниже показаны установленные на заводе настройки по умолчанию для различных режимов аналогового выхода.

Табл. 18 Заводские настройки аналогового выхода скорости ветра

Выбранный		Масштабный коэффициент/	Смещение		Пример
вариант AOUT1		коэффициент усиления		ошибки	
Напряжение		0,1 В / м/с	0 B	10 B	0 B = 0 m/c
					7,5 B = 75 м/с
Ток 020 м	иΑ	0,0002 А / м/с	0 A	0,022 A	0 мА = 0 м/с
					15 мА = 75 м/с
Ток	WMT701	0,00040000 А / м/с	0,004 A	0,002 A	4 MA = 0 M/C
420 мА					20 mA = 40 m/c
	WMT702	0,00024615 А / м/с	0,004 A	0,002 A	4 MA = 0 M/C
					20 mA = 65 m/c
	WMT703	0,00021333 А / м/с	0,004 A	0,002 A	4 MA = 0 M/C
					20 мA = 75 м/с
Парафазнь	ЫЙ	10 Гц / м/с	0 Гц	1000 Гц	0 Гц = 0 м/с
частотный	сигнал				750 Гц = 75 м/с
WS425 — апряжение		8 мВ / миль/час	0 миль/час	2 B	0 мВ = 0 миль/час
		(0,017895 В / м/с)			1,344 В=168 миль/ч
WS425 — частота		5 Гц / миль/час	0 миль/час	1000 Гц	0 Гц = 0 миль/час
		(11,185 Гц / м/с)			840 Гц =168 миль/час
Частотный сигнал		10 Гц / м/с	0 Гц	1000 Гц	0 Гц = 0 м/с
с повышением (PNP)					750 Гц = 75 м/с
Частотный сигнал		10 Гц / м/с	0 Гц	1000 Гц	0 Гц = 0 м/с
с понижением (NPN)					750 Гц = 75 м/с

 Табл. 19
 Заводские настройки аналогового выходного сигнала направления ветра

Выбранный вариант AOUT2	Масштабный коэффициент/ коэффициент усиления	Смещение	Указание ошибки	Пример
Напряжение	0,02 B/°	0 B	10 B	0 B = 0° 7,2 B = 360°
Ток 020 мА	0,00005 A/°	0 A	0,022 A	0 мA = 0° 18 мA = 360°
Ток 420 мА	000044444 A/°	0,004 A	0,002 A	4 MA = 0° 20 MA = 360°
Потенциометр (WS425)	1/359*V _{6a3.} /° (0,0027855)	0	V _{баз.} (1)	0 B = 0° V _{6a3.} = 359°

Раздел 3 Описание работы

> Чтобы настроить иное масштабирование, измените коэффициент и смещение, как описано в разделе Параметры конфигурации на стр. 124.

ПРИМЕЧАНИЕ Масштабирование выходного токового сигнала уровня 4...20 мА зависит от диапазона измерения датчика (WMT701, WMT702 или WMT703), а к сигналу уровня 0...20 мА применяется масштабный коэффициент 0.2 мА / м/с во всех диапазонах измерений.

> В Табл. 20 и Табл. 21 ниже перечислены наиболее распространенные настройки для различных единиц измерения.

Табл. 20 Распространенные настройки функции преобразования для аналогового выхода AOUT1 (скорость ветра)

Выходной сигнал	Масштабирование/ единицы измерения	Настройка коэффициента	Настройка смещения
Напряжение	8 мВ / миль/час	0,017895	0
	100 мВ / м/с	0,1	0
Ток	0,2 мА / м/с	0,0002	0
Частота	5 Гц / миль/час	11,185	0
	10 Гц / м/с	10	
WS425 —	8 мВ / миль/час	0,017895	0
напряжение			
WS425 —	5 Гц / миль/час	11,185	0
частота			

Распространенные настройки функции преобразования для аналогового выхода AOUT2 (направление ветра)

Выходной сигнал	Масштабирование/ единицы измерения	Настройка коэффициента	Настройка смещения
Напряжение	4 мВ/° 20 мВ/°	0,004 0,02	0
Ток	50 микроампер/ градус	0,00005	0
Потенциометр	359° = контрольный аналоговый выход	0,0027855	0

Масштабирование выхода и функцию преобразования можно настроить различными способами, изменяя настраиваемый коэффициент и смещение. Основными единицами измерения являются метры в секунду и градусы. Физическими единицами выхода являются вольты (В), амперы (А) и герцы (Гц). Для потенциометрического выхода 1 означает 100 % напряжения контрольного аналогового выхода.

Следующая формула демонстрирует влияние значений коэффициента и смещения на результат на выходе:

$$o = y0 + k \times s$$

где

о = результирующий сигнал на аналоговом выходе (В, А, Гц, 100 %);

s = измеренное направление или скорость ветра (в м/с или °);

k = выбранное значение коэффициента усиления;

у0 = выбранное значение смещения.

Пример 1

- Режим выхода: напряжение

- Смещение: 0,0

- Коэффициент усиления: 0,1

С перечисленными выше настройками напряжение аналогового выхода колеблется в диапазоне от $0 \ B \ (0 \ \text{м/c})$ до $7,5 \ B \ (75 \ \text{м/c})$. Когда измеренная скорость ветра достигает $10 \ \text{м/c}$, напряжение выхода составляет $1,0 \ B$. См. формулу ниже:

$$B$$
ыход = $0.0 + 10 \times 0.1 = 1.0 B$

Пример 2

- Режим выхода: ток

- Смещение: 0,004

- Коэффициент усиления: 0,0002

С перечисленными выше настройками ток аналогового выхода колеблется в диапазоне от 4 мА (0 м/с) до 19 мА (75 м/с). Когда измеренная скорость ветра достигает 10 м/c, ток выхода составляет 6 мA. См. формулу ниже.

Выход =
$$0.004 + 10 \times 0.0002 = 6.0 \text{ мA}$$

Раздел 3 Описание работы

Ограничения для выходных сигналов

С помощью параметров конфигурации можно указать минимальные и максимальные значения для аналогового выхода. Выход будет зафиксирован на указанных значениях, а единицы измерения будут зависеть от выбранного режима аналогового выхода.

Пример

Чтобы ограничить аналоговый выход 1 в режиме напряжения диапазоном значений от 0,1 В до 5 В, установите минимальное значение аналогового выхода на 0,1 В, а максимальное значение — на 5 В. Введите следующие команды:

```
S aout1minv,0,1
S aout1maxv,5
```

Дополнительные сведения о параметрах см. в разделе Приложение D Параметры конфигурации, на стр. 213.

Отсутствующие показания и указание на наличие ошибки

Если датчик ветра WMT700 не может измерить характеристики ветра, он сообщает об отсутствующих показаниях на выходе. Наиболее распространенными причинами возникновения проблем с измерениями являются посторонние объекты (например, лед, птицы и т. д.) на линии измерения или отражение звука от находящихся поблизости объектов (таких, как стены аэродинамической трубы).

По умолчанию указание на наличие ошибки представляет собой сообщение о сигнале, выходящем за пределы допустимого диапазона (превышающем 10 В или 20 мА), но могут быть заданы и другие параметры сигнала ошибки.

Пример

Чтобы задать уровень аналогового выхода 1 равным 2 мА в случае возникновения ошибки, установите значение сигнала ошибки на аналоговом уровне равным 0,002. Введите следующую команду:

```
S aoutlerr, 0.002
```

Дополнительные сведения см. в разделе Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213.

VAISALA 57



Раздел 4 **Установка**

РАЗДЕЛ 4

УСТАНОВКА

В этом разделе содержится информация, необходимая для монтажа датчика WMT700.

ПРИМЕЧАНИЕ В случае модернизации путем замены датчика WS425 на датчик WMT700 и использовании установочного комплекта датчика WS425 см. раздел Установка при помощи крепежного комплекта WS425 на стр. 93.

Установка в морских условиях

При установке в морских условиях, согласно стандарту МЭК 60945, датчик WMT700 относится к категории монтажа C, что означает возможность его установки на открытом воздухе.

При монтаже датчика в морских условиях обратите внимание на следующие моменты:

- Запрещается устанавливать датчик WMT700 вблизи магнитных компасов. Изделие не является источником магнитного поля, однако безопасное расстояние до компасов не оценивалось.
- Запрещается устанавливать датчик WMT700 прямо перед радаром.
- Запрещается устанавливать датчик WMT700 рядом с антеннами мощных радиопередатчиков.

Выбор места установки датчика

Для выполнения репрезентативных внешних измерений важно найти подходящее место для датчика ветра WMT700. Выберите место, в котором желательно проводить измерения. Следуйте Руководству Всемирной метеорологической организации по метеорологическим приборам и методам наблюдений № 8 либо иным применимым требованиям других организаций, например Международной организации гражданской авиации (ICAO).

Для достижения оптимального качества работы важно принять во внимание географическое местоположение и условия местности. Деревья, здания и другие объекты, расположенные поблизости от датчика ветра WMT700, затрудняют свободное прохождение потока воздуха, что влияет на точность результатов измерений.

В идеале датчик ветра WMT700 должен находиться выше всех остальных объектов в радиусе 300 м. Вообще любой объект высотой h не оказывает заметного влияния на результаты измерения характеристик ветра на минимальном расстоянии, равном 10 х h.

При установке датчика ветра WMT700 на крыше здания рекомендуемая минимальная высота мачты (h) должна быть в 1,5 раза больше высоты здания (H). Если диагональ здания (W) меньше его высоты (H), минимальная высота мачты (h) должна быть в 1,5 раза больше диагонали (W).

Если необходимо обеспечить свободное прохождение потока воздуха при установке на траверсе, расстояние (у) между датчиком ветра WMT700 и мачтой должно быть в 20 раз больше диаметра вертикальной мачты (z). Дополнительная информация приведена на Рис. 19 на стр. 61. Следуйте указаниям по монтажу, применимым в конкретном случае.

При установке двух датчиков ветра WMT700 на одной высоте убедитесь в том, что расстояние между ними не менее 10 метров, как показано на Рис. 21 на стр. 63. Если датчики расположены на разной высоте (разница не менее 0,5 метра), во избежание возникновения интерференции акустических волн необходима дистанция между двумя устройствами не менее 2 м.

ВНИМАНИЕ Если на мачте или датчике ветра WMT700 накопится снег или лед, он может упасть и нанести травмы находящимся внизу людям.

Раздел 4 ______Установка

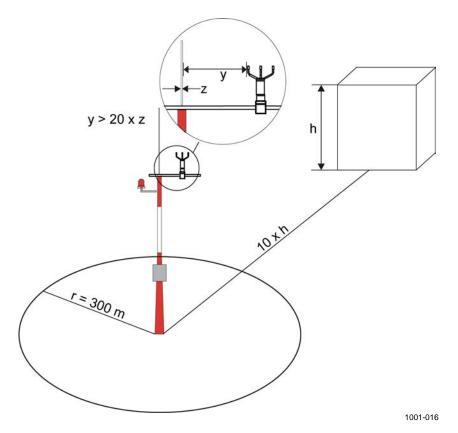


Рис. 19 Рекомендуемое размещение на открытом месте

где

h = высота здания или другого высокого сооружения;

r = расстояние от здания или другого высокого сооружения;

у = расстояние от вертикальной мачты;

z = диаметр вертикальной мачты.

VAISALA______61

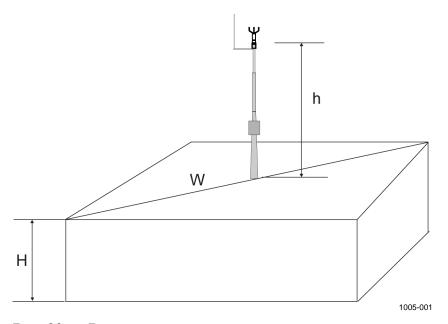


Рис. 20 Рекомендуемая длина мачты на крыше здания

где

h = рекомендуемая минимальная высота вертикальной мачты;

Н = высота здания;

W = диагональ здания.

ВНИМАНИЕ Для защиты сотрудников (и датчика ветра) необходимо установить молниеотвод так, чтобы его вершина находилась на высоте не менее одного метра над датчиком WMT700. Молниеотвод должен быть надежно заземлен; он также должен соответствовать местным требованиям к обеспечению безопасности. Не устанавливайте датчик ветра выше вершины молниеотвода.

ВНИМАНИЕ Не устанавливайте датчик ветра WMT700 при наличии риска появления поблизости грозового фронта или в случае уже начавшейся грозы.

Раздел 4 Установка

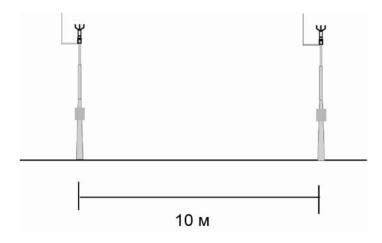


Рис. 21 Минимальное расстояние между двумя датчиками ветра WMT700, установленными на одной высоте

Процедура установки

Необходимо установить и выровнять датчик ветра WMT700 на месте измерения, а также подключить его к источнику питания и системе получения данных.

На уже установленный датчик, с которого снят транспортировочный чехол, можно установить дополнительную клетку для защиты от птиц. Инструкции см. в разделе Установка клетки для защиты от птиц на стр. 78.

ОСТОРОЖНО При обращении с датчиком WMT700 нельзя поворачивать, дергать, стучать, ударять, царапать преобразователи или касаться их острыми предметами. Любое сильное воздействие на антенну датчика ветра может привести к повреждению устройства.

VAISALA__

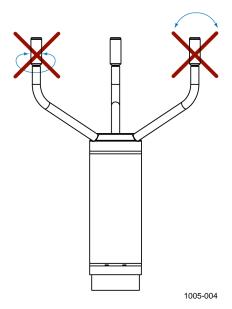


Рис. 22 Обращение с датчиком ветра

Распаковка

ПРИМЕЧАНИЕ Сохраните упаковку и все упаковочные материалы для последующей транспортировки.

> Датчик ветра WMT700 поставляется в картонной упаковке с пластиковыми транспортировочными чехлами. Один из чехлов защищает корпус датчика, а остальные два — антенну и преобразователи, как показано на Рис. 23 на стр. 65.

При распаковке датчика ветра необходимо снять транспортировочный чехол, защищающий корпус датчика. Чтобы избежать сгибания или скручивания антенны, защищающий ее чехол следует снимать только после установки датчика ветра WMT700. На Рис. 23 на стр. 65 показан чехол, защищающий антенну.

Сохраните всю оригинальную упаковку на случай, если потребуется вернуть датчик ветра WMT700 в центр обслуживания Vaisala для техобслуживания. Демонтаж датчика ветра WMT700 осуществляется а порядке, обратном последовательности монтажа.

Раздел 4 Установка

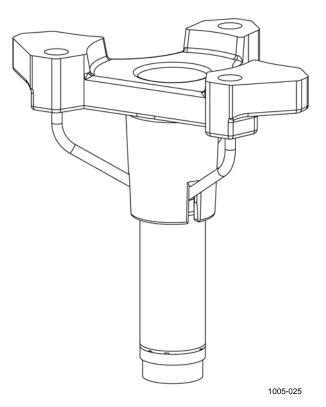


Рис. 23 Датчик ветра WMT700 и транспортировочный чехол

Крепление

Датчик ветра WMT700 можно установить на вертикальную мачту или на горизонтальную траверсу. Оба варианта установки описаны в последующих разделах.

Для получения сведений о размерах датчика ветра WMT700 см. раздел Размеры на стр. 201.

Установка на вертикальной мачте

При установке на вертикальной мачте датчик ветра WMT700 можно разместить либо сбоку, либо наверху мачты. При выборе расположения для установки примите во внимание другое оборудование, установленное на мачте (например, молниеотводы), и способ проводки кабеля (внутри или снаружи мачты).

На Рис. 26 на стр. 68 и Рис. 27 на стр. 69 показана процедура установки.

VAISALA______65

Ниже приведен порядок установки датчика ветра WMT700 на мачте.

- 1. Закрепите комплект установки FIX70 сбоку или наверху вертикальной мачты с помощью U-образных болтов (входят в комплект поставки). Вставьте U-образные болты в горизонтальные пазы комплекта установки FIX70; см. поз. 4 на Рис. 26 на стр. 68 и Рис. 27 на стр. 69.
- 2. Следите за тем, чтобы комплект установки не наклонялся. Слегка затяните U-образные болты.

ПРИМЕЧАНИЕ На этом этапе не следует затягивать болты слишком сильно, т. к. в дальнейшем потребуется повернуть комплект установки, чтобы выровнять датчик ветра WMT700 после завершения установки.

- 3. Протяните кабель через комплект установки FIX70.
- 4. Подсоедините кабель к датчику ветра, как описано далее. Сначала вставьте кабель в инструмент для затяжки разъема кабеля, как показано на Рис. 24 ниже. Щелчок указывает на то, что кабель вставлен правильно.

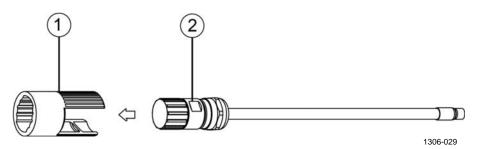


Рис. 24 Вставка кабеля в инструмент для затяжки разъема кабеля

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 24 выше.

- 1 = Инструмент для затяжки разъема кабеля
- 2 = Кабель
- 5. Слегка нажмите на рифленую часть инструмента для затяжки разъема кабеля и прикрепите разъем к датчику WMT700. Выступ на разъеме должен быть направлен к пазу на разъеме датчика WMT700. Перед тем как перейти к следующему действию, убедитесь в том, что разъем надежно затянут.

Раздел 4 Установка

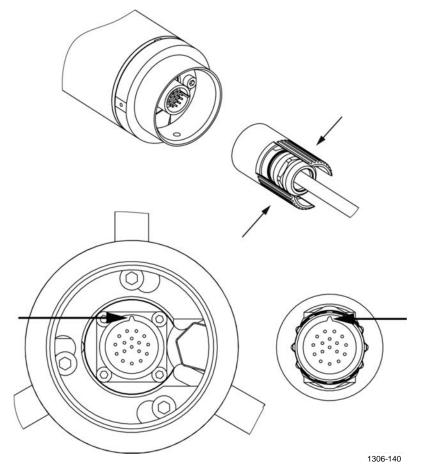


Рис. 25 Подключение кабельного разъема к датчику WMT700

ПРИМЕЧАНИЕ После затягивания разъема снимать инструмент для затяжки разъема кабеля необязательно; его можно оставить на месте.

- 6. Извлеките датчик ветра из кожуха и вставьте его в комплект установки. Поверните датчик так, чтобы монтажный винт попал в соответствующую прорезь. При обращении с датчиком ветра WMT700 не следует касаться антенны.
 - Чтобы предотвратить неверное выравнивание, поворачивайте датчик до тех пор, пока винт не достигнет конца прорези. Когда винт займет положение, обозначенное цифрой 3 на Рис. 26 на стр. 68 и цифрой 2 на Рис. 27 на стр. 69, затяните винт.
- 7. Снимите транспортировочный чехол, защищающий антенну, и сохраните его для последующего использования.
- 8. Выровняйте датчик ветра WMT700. Инструкции см. в разделе Ориентирование датчика на стр. 76.
- 9. Подключите кабель к системе получения данных и источнику питания. Инструкции см. в разделе Схема соединений на стр. 79.

VAISALA_____67

Теперь датчик ветра WMT700 готов к работе.

ПРИМЕЧАНИЕ При установке датчика ветра WMT700 сбоку мачты комплект необходимо разместить на вершине мачты. См. Рис. 26 ниже.

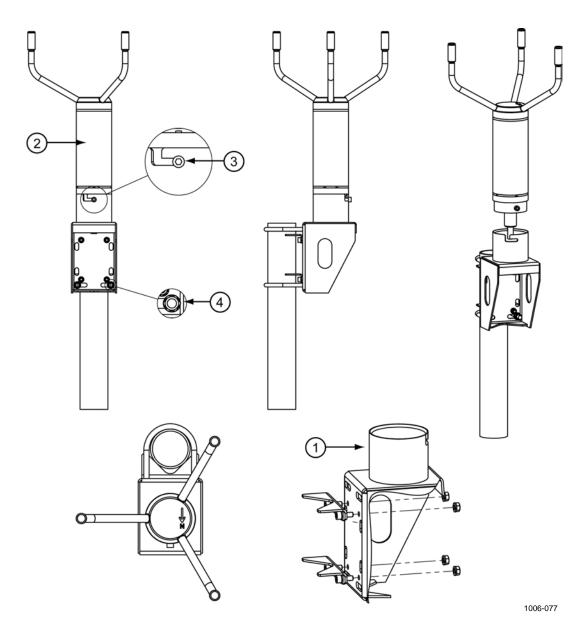


Рис. 26 Установка датчика ветра WMT700 сбоку мачты

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 26 выше:

- 1 = комплект установки FIX70;
- 2 = датчик ветра WMT700;
- 3 = монтажный винт в конечном положении;
- 4 = U-образный болт и гайка (M8DIN934-A4) в горизонтальном пазу.

Раздел 4 _______Установка

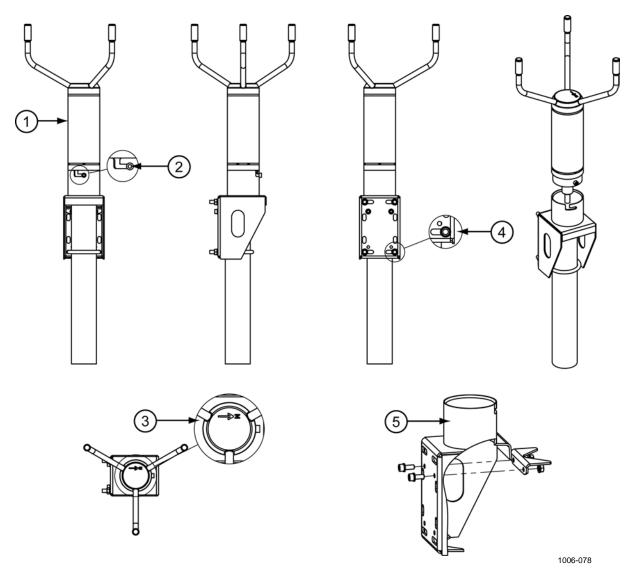


Рис. 27 Установка датчика ветра WMT700 на вершине мачты

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 27 выше:

- 1 = датчик ветра WMT700;
- 2 = монтажный винт в конечном положении;
- 3 = стрелка, указывающая на север;
- 4 = U-образный болт и гайка (M8DIN934-A4) в горизонтальном пазу;
- 5 = комплект установки FIX70.

VAISALA______69

Установка на горизонтальную траверсу

При установке датчика WMT700 на траверсе его можно расположить антенной вверх или вниз. Установка датчика ветра WMT700 с антенной, направленной вниз, обеспечивает дополнительную защиту от птиц и скапливания снега. Дренажные отверстия, расположенные в нижней части датчика ветра WMT700, препятствуют скоплению воды внутри установочного переходника. Если датчик ветра WMT700 установлен антенной вниз, необходимо настроить его соответствующим образом. Инструкции по настройке см. в разделе Параметры конфигурации на стр. 124.

На Рис. 28 на стр. 71 и Рис. 29 на стр. 72 показана процедура установки.

Ниже приведен порядок установки датчика ветра WMT700 на траверсе.

- 1. Закрепите комплект установки FIX70 на траверсе при помощи U-образных болтов (входят в комплект поставки). Вставьте U-образные болты в вертикальные прорези комплекта установки FIX70. См. позицию 3 на Рис. 28 на стр. 71.
- 2. Следите за тем, чтобы комплект установки не наклонялся. Прочно затяните U-образные болты.
- 3. Протяните кабель через комплект установки FIX70.
- 4. Вставьте кабель в инструмент для затяжки разъема кабеля, как показано на Рис. 24 на стр. 66, для подключения кабеля к датчику. Подключите кабель к датчику WMT700 и затяните разъем поворотом инструмента рукой по часовой стрелке, как показано на Рис. 31 на стр. 74. Перед тем как перейти к следующему действию, убедитесь в том, что разъем надежно затянут.
- 5. Извлеките датчик ветра из кожуха и вставьте его в комплект установки. Поверните датчик так, чтобы монтажный винт попал в прорезь. При обращении с датчиком ветра WMT700 не следует касаться антенны.
 - Чтобы предотвратить неверное выравнивание, поворачивайте датчик до тех пор, пока винт не достигнет конца прорези. Когда винт займет положение, обозначенное цифрой 4 на Рис. 28 на стр. 71, затяните винт.
- 6. Снимите транспортировочный чехол, защищающий антенну, и сохраните его для последующего использования.
- 7. Выровняйте горизонтальную траверсу. Инструкции см. в разделе Ориентирование датчика на стр. 76.
- 8. Подключите кабель к системе получения данных и источнику питания. Подключите провода, как указано в разделе Схема соединений на стр. 79.

Раздел 4 ______Установка

Теперь датчик ветра WMT700 готов к работе.

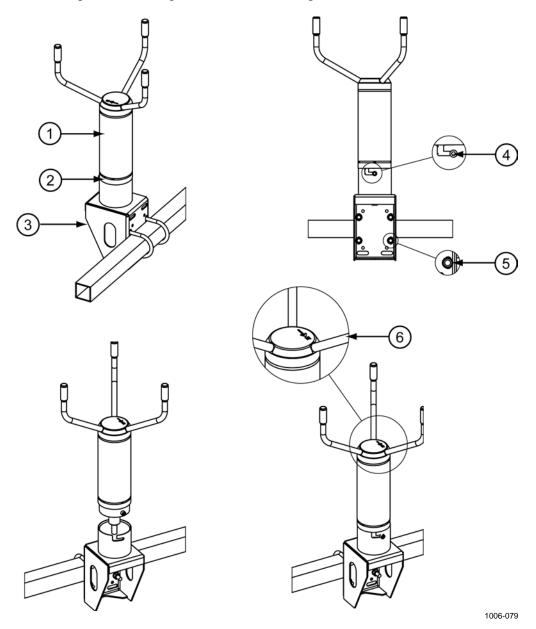


Рис. 28 Установка датчика ветра WMT700 на траверсе с антенной, направленной вверх

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 28 выше:

- 1 = датчик ветра WMT700;
- 2 = установочный переходник;
- 3 = комплект установки FIX70;
- 4 = монтажный винт в конечном положении;
- 5 = U-образный болт и гайка (M8DIN934-A4) в вертикальном пазу;
- 6 = стрелка, указывающая на север.

VAISALA______71

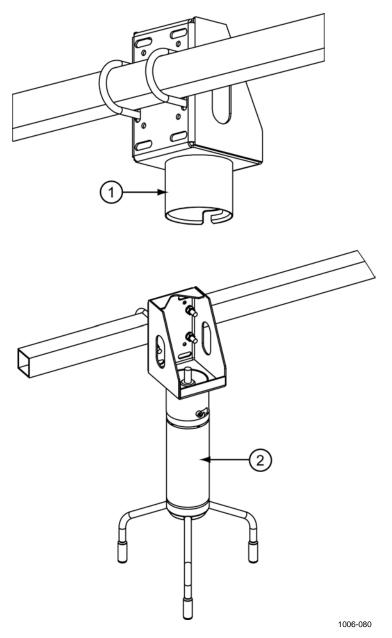


Рис. 29 Установка датчика ветра WMT700 на траверсе с антенной, направленной вниз

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 29 выше:

1 = комплект установки FIX70;

2 = датчик ветра WMT700.

72 ______ M211095RU-E

Раздел 4 _______Установка

Рекомендуемый способ затягивания разъема — применение инструмента для затяжки разъема кабеля, входящего в комплект поставки датчика WMT700. Рифленая часть инструмента надежнее удерживает кабель при затягивании разъема. Вставьте кабель в инструмент для затяжки разъема кабеля, как показано на Рис. 30 ниже. По завершении затягивания разъема инструмент затяжки разъема кабеля можно оставить на месте. Подробные инструкции приведены в разделе Рис. 25 на стр. 67.

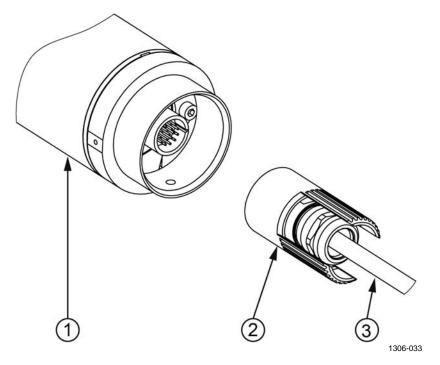


Рис. 30 Затягивание разъема при помощи инструмента для затяжки разъема кабеля

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 30 выше:

- 1 = WMT700;
- 2 = инструмент для затяжки разъема кабеля;
- 3 = кабель.

VAISALA________73

Разъем можно затянуть, и не используя инструмент для затяжки разъема кабеля. Для этого поверните рифленую часть разъема рукой. Однако не используйте при этом какие-либо инструменты.

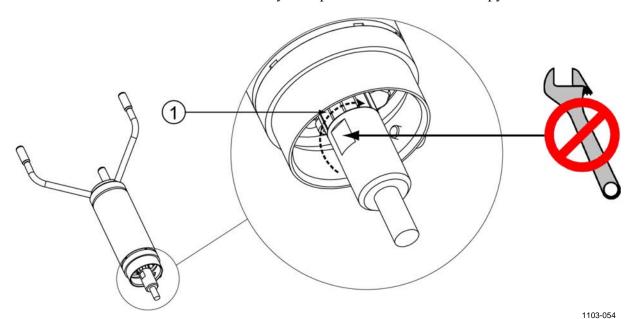


Рис. 31 Затягивание разъема без использования специального инструмента

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 31 выше:

1 = Затяните разъем, поворачивая рукой ребристую его часть. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТЫ.

ПРИМЕЧАНИЕ Проверьте, надежно ли затянут разъем. Это позволит избежать попадания воды и повреждения датчика. Попадание воды в разъем делает гарантию на датчик ветра WMT700 недействительной.

Раздел 4 **Установка**

Контрольная карта проверки правильности подключения кабелей

При установке датчика ветра WMT700 следует учитывать следующие моменты.

- Прокладка кабелей осуществляется в зависимости от выбранного варианта установки датчика ветра WMT700. При установке на мачту кабель можно проложить внутри или снаружи мачты в зависимости от ее типа и другого установленного на мачте оборудования (например, молниеотводов).
- Перед установкой убедитесь в том, что кабель надлежащим образом прикреплен к мачте или траверсе. В противном случае во время монтажа кабель может соскользнуть и упасть.
- Важно надлежащим образом закрепить кабель, чтобы избежать нагрузки на разъем. При чрезмерной нагрузке кабель может отсоединиться. Также могут иметь место повреждения или нарушения гидроизоляции кабеля или разъема. Минимальный рекомендуемый радиус изгиба кабеля составляет 70 мм.

ВНИМАНИЕ Убедитесь в том, что подключаемые провода не находятся под током.

ВНИМАНИЕ Использование длинного кабеля между различными элементами (датчиками, передатчиками, источниками питания и дисплеями) может привести к возникновению смертельно опасных скачков напряжения, если поблизости ударит молния. Всегда обеспечивайте надлежащее заземление и выполняйте требования местных электротехнических правил и норм.

ВНИМАНИЕ Не устанавливайте датчик ветра WMT700 при наличии риска появления поблизости грозового фронта или в случае уже начавшейся грозы.

Ориентирование датчика

Датчик ветра WMT700 помечен несмываемой буквой N и стрелкой, указывающей на север. Датчик ветра WMT700 должен быть ориентирован таким образом, чтобы эта стрелка действительно указывала на север. Неправильная ориентация датчика WMT700 приведет к ошибкам в результатах измерения. См. Рис. 33 на стр. 77.

Ниже приведен порядок выравнивания датчика ветра WMT700.

- 1. С помощью компаса или другого подобного способа определите правильность ориентации антенны датчика WMT700.
- 2. При неточном выравнивании сориентируйте устройство следующим образом.
 - Если датчик ветра WMT700 установлен на вертикальную мачту, поверните комплект установки FIX70 так, чтобы стрелка и северная головка преобразователя указывали на север в месте проведения измерений. В ходе выравнивания не следует вынимать датчик ветра WMT700 из комплекта установки. Затяните болты комплекта установки FIX70.
 - Если датчик ветра WMT700 установлен на горизонтальную траверсу, поверните ее так, чтобы стрелка и северная головка преобразователя указывали на север в месте проведения измерений.

На Рис. 32 ниже и Рис. 33 на стр. 77 показано правильное выравнивание, а также ошибка измерения, вызванная неправильным выравниванием датчика ветра WMT700.

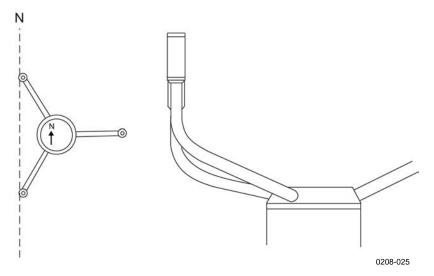


Рис. 32 Правильная ориентация датчика ветра WMT700

Раздел 4 Установка

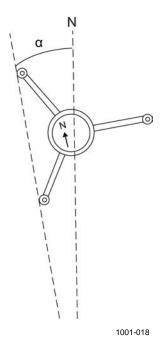


Рис. 33 Неправильная ориентация датчика ветра WMT700 и возникшая в результате ошибка смещения сигнала

где

N = Правильное направление на истинный север;

α = Ошибка смещения при измерении направления ветра из-за неправильной ориентации датчика WMT700.

Коррекция ориентации датчика

Если датчик WMT700 не удается сориентировать механически, необходимо ввести поправку на направление ветра с помощью соответствующей команды. Инструкции см. в разделе Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213.

Установка клетки для защиты от птиц

Чтобы установить средство защиты от птиц, необходимо расположить его поверх датчика ветра и закрепить комплект двумя хомутами. Клетку можно заказать в компании Vaisala как дополнительное оборудование. См. Табл. 62 на стр. 200. Хомуты поставляются вместе со средством защиты от птиц.

ОСТОРОЖНО Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить антенну при установке средства защиты от птиц.

> Ниже приведен порядок установки дополнительного средства защиты от птиц.

- 1 Распакуйте средство защиты от птиц и прилагающиеся к нему
- 2. Расположите средство защиты от птиц поверх датчика ветра и прижмите комплект так, чтобы три крючка соприкоснулись с лапками преобразователей.
- 3. Пропустите нижний хомут через три направляющих комплекта. Правильное расположение показано на Рис. 34 на стр. 79.
- 4. Ослабьте стопорный винт.
- 5. Вставьте хомут в зажим.
- 6. Зажмите стопорный винт.
- 7. Затяните винт, повернув его по часовой стрелке с помощью отвертки или торцевого ключа. Не затягивайте винт слишком туго.
- 8. Пропустите верхний хомут через три направляющих комплекта.
- 9. Повторите действия 4-7 для второго хомута.

Раздел 4 Установка

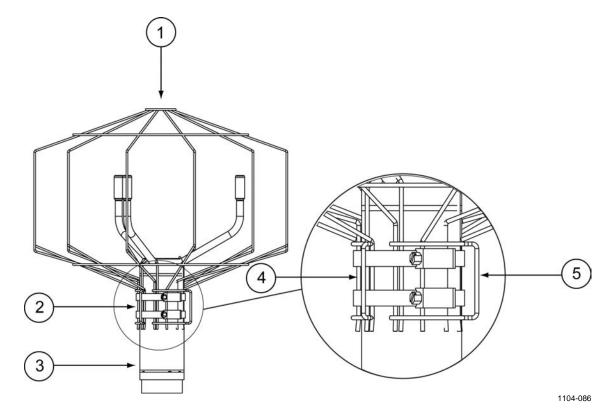


Рис. 34 Клетка для защиты от птиц и прилагающиеся к ней хомуты

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 34 выше:

- 1 = средство защиты от птиц;
- 2 = хомуты;
- 3 = датчик ветра;
- 4 = направляющая для закрепления хомутов;
- 5 = зажим для закрепления хомутов.

Схема соединений

17-контактный штекерный разъем M23 (вилка) находится в нижней части датчика WMT700. Разъем используется для подачи питания, обмена цифровыми данными и передачи аналоговых выходных сигналов. Сигналы, связанные с передачей цифровых данных, гальванически изолированы от заземления. Тип разъема — Hummel серии 7.106.

VAISALA_______79

Кабели

Для использования с системами Vaisala MAWS и AWS520 имеются готовые кабели. Эти кабели имеют разъемы на обоих концах. Кроме того, имеется кабель для подключения к системе Vaisala ROSA в случае, если аналоговый выход использовался с датчиком WS425.

Для подключения к другим хост-системам компания Vaisala поставляет кабели с открытыми концами.

- Кабель длиной 2 м (227567SP).
- Кабель длиной 10 м (227568SP).
- Кабель RS485 длиной 2 м (228259SP).
- Кабель RS485 длиной 10 м (228260SP).
- Кабель ROSA для аналоговых выходов длиной 10 м (231425SP).
- Соединительная коробка с кабелем длиной 2 м (ASM210719SP).

Кабели длиной 2 и 10 м служат для передачи всех сигналов от датчика ветра WMT700, в то время как кабели RS485 предназначены для обеспечения функционирования порта RS485 с помощью ограниченного числа проводов. Кабель ROSA предназначен для использования в случае замены датчика WS425 на WMT700 в системе Vaisala ROSA. если датчик WS425 подключался при помощи аналоговых выходов. Соединительная коробка предназначена в основном для использования кабеля RS422 в морских условиях, но может применяться и в других случаях в качестве точки подключения кабеля-удлинителя, когда требуется передача сигнала на расстояние свыше 10 м.

В Табл. 22 на стр. 81 приведена схема подключения кабелей длиной 2 м (227567SP) и 10 м (227568SP). В проводке внутри соединительной проводки применяется та же цветовая кодировка проводов.

В Табл. 24 на стр. 83 приведена схема подключения кабелей длиной 2 м (227567SP) и 10 м (227568SP).

ПРИМЕЧАНИЕ Цвета проводов в таблицах не применимы к другим кабелям.

ПРИМЕЧАНИЕ Если некоторые провода не используются, убедитесь в том, что они отключены и защищены. Не обрезайте провода.

Раздел 4 Установка

Схема подключения кабелей длиной 2 м, 10 м, кабеля длиной 15 м и кабеля длиной 26 м

В Табл. 22 ниже приведена схема подключения кабеля длиной 2 м (227567SP), 10 м (227568SP), 15 м (237890SP) и 26 м (237889SP).

Табл. 22 Подключения кабеля длиной 2 м (227567SP), 10 м (227568SP), 15 м (237890SP) и 26 м (237889SP)

Источник питания						Контакт
Рабочий источник п	іитания				Белый	1
Заземление рабочего источника питания					Серо-розовый	11
Источник питания п	одогрева				Серый	5
Источник питания п	одогрева				Розовый	6
Заземление источн	ика питания і	подогрева			Голубой	7
Заземление источн	ика питания і	подогрева			Красный	8
Заземление корпус	а				Экран	Экран
Аналоговые выхо	ды					
Аналоговый выход	AOUT2, напр	авление ве	тра		Коричневый	2
Аналоговый выход	AOUT1, скор	ость ветра			Бело-зеленый	13
Вход опорного сигн	ала для AOU	Т2 (симуля	ция потенц	иометра)	Бело-серый	17
Заземление аналог	ового выхода	3			Красно-синий	12
СОМ-порт	RS-232	RS-422	RS-485	SDI-12		
	RS232Rx	Rx-	Rx-	-	Зеленый	3
	RS232Tx	Tx-	Tx-	Данные	Желтый	4
COM2	-	Tx+	Tx+	-	Коричнево- зеленый	14
- Rx+ Rx+ -					Бело-желтый	15
Заземление последовательных портов СОМ1 и СОМ2					Фиолетовый	10
COM1	RS-485-	RS-485-				9
(Сервисный порт)	RS-485 +				Коричнево- желтый	16

Интерфейс RS485 порта COM2 с кабелем длиной 2 м и 10 м

В режиме RS485 на концах кабеля длиной 2 м и 10 м наблюдаются те же сигналы, что и в режиме RS422. Подключите к концу кабеля две замыкающие петли, как показано в Табл. 23 и на Рис. 35 ниже.

Таби 3	23 (YEM9	соелинений	COM2	RS485
1 40.11.4	∠ _) \	ACMA	СОСЛИНСНИИ	1.11112	12/74().7

Сигналы датчика ветра WMT700	Цвета проводов	Контакт	Сигналы датчика ветра RS485
RxB	Зеленый	3	
TxB	Желтый	4	-
TxA	Коричнево- зеленый	14	+
RxA	Бело-желтый	15	

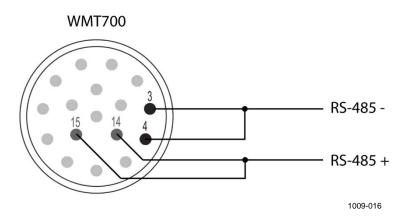


Рис. 35 Схема подключений порта COM2 по интерфейсу RS485

ПРИМЕЧАНИЕ Во избежание путаницы сигналы интерфейсов RS485 и RS422 датчика WMT700 именуются следующим образом:

- инверсный: -
- не инверсный: +

Согласно стандарту ЕІА-485 линии именуются следующим образом:

- инверсный: **-** <=> A
- не инверсный: + <=> B

Наименования А/В, применяемые рядом производителей, не соответствуют данному стандарту. Для правильной работы датчика проверьте полярность сигналов, если датчик подключается к шине, сигналы которой обозначены как А/В. Обратная полярность подключения приведет к инверсии передаваемых по шине данных, но не повредит устройство.

Раздел 4 Установка

Кабель RS485 длиной 2 м и RS485 длиной 10 м

Кабели RS485 длиной 2 м и RS485 длиной 10 м предназначены для подключения по стандартной схеме: рабочего источника питания, источника питания обогрева и RS485. Две замыкающие петли интерфейса RS485, показанные в Табл. 24 ниже, уже подключены внутри кабеля.

 Табл. 24
 Подключение кабеля RS485 длиной 2 м (228259SP)

 и кабеля RS485 длиной 10 м (228260SP)

Источник питания	Цвета проводов	Контакт
Рабочий источник питания	Белый	1
Заземление рабочего источника питания	Серо-розовый	11
Источник питания подогрева	Серый, зеленый, розовый	5, 6
Заземление источника питания подогрева	Синий, черный, красный, желтый	7, 8
Заземление корпуса	Экран	Экран
COM2		
RS485 -	Коричневый	3,4
RS485 +	Красно-синий	14, 15
Заземление линий связи	Фиолетовый	10

Сигналы на разъеме

На Рис. 36 и в Табл. 25 ниже показана цоколевка 17-штырькового разъема M23 при взгляде на разъем снаружи. Тип последовательного выхода порта COM2 зависит от настройки датчика. Аналоговые выходы всегда доступны на разъеме.

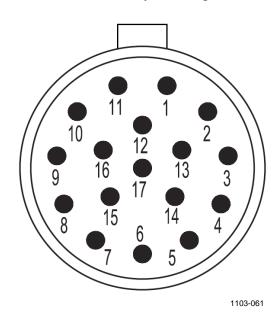


Рис. 36 Цоколевка 17-штырькового разъема М23

 Табл. 25
 Схема расположения контактов 17-штырькового разъема M23

Контакт	Описание	RS-232	RS-422	RS-485	SDI-12
1	Рабочий источник питания				
2	Аналоговый выход	, AOUT2, напр	равление в	етра	
3	COMO	RS232Rx	Rx-	Rx-	-
4	COM2	RS232Tx	Tx-	Tx-	Данные
5	Источник питания і	подогрева			
6	Источник питания і	подогрева			
7	Заземление источн	ника питания	подогрева		
8	Заземление источн	ника питания	подогрева		
9	COM1	RS-485, B			
	(сервисный порт)				
10	Заземление после	довательных	портов СС	M1 и COM2	2
11	Заземление рабоч	его источника	а питания		
12	Заземление анало	гового выход	а		
13	Аналоговый выход	, AOUT1, скор	ость ветра	1	
14	COM2	-	Tx+	Tx+	-
15	COIVIZ	-	Rx+	Rx+	-
16	COM1	RS-485+			
	(сервисный порт)	порт)			
17	Вход опорного сигнала для AOUT2 (симуляция потенциометра)				
Экран	Заземление корпуса				

84 ______ M211095RU-E

Раздел 4 **Установка**

Подогрев

Датчик ветра WMT700 может иметь функцию подогрева, которая обеспечивает надлежащее функционирование в условиях холодной погоды, при которой возможно образование ледяных и снежных отложений.

Заблаговременное изменение конфигурации стандартной версии датчика ветра WMT700, в которой подогрев не предусмотрен, может быть произведено на заводе-изготовителе в соответствии с заказом:

- подогрев только для преобразователей;
- обогрев преобразователей и лапок антенны;
- обогрев корпуса, преобразователей и лапок антенны.

ПРИМЕЧАНИЕ Убедитесь в том, что подключенный источник питания обладает достаточной мощностью, особенно в случае, если предусмотрен обогрев преобразователей, лапок антенны и корпуса датчика.

> Также обратите внимание на то, что имеются отдельные подключения для подвода напряжения подогрева.

Подогрев преобразователей

Подогрев контролируется с помощью термостата и датчиков температуры в каждом преобразователе. Функция контроля поддерживает температуру преобразователя выше 0 °С и усиливает подогрев при необходимости. Таким образом, функция обогрева включается только при наличии риска образования ледяных отложений. Если датчик блокирован, датчик ветра WMT700 усиливает подогрев, чтобы растопить лед. Через некоторое время подогрев вновь становится менее интенсивным.

Пользователь не может изменить параметры подогрева, но может включить или выключить функцию подогрева с помощью параметров конфигурации. Когда напряжение в цепи питания обогрева падает ниже 18 В пост. тока, выдается сигнал тревоги. Обогрев автоматически отключается, если напряжение обогрева падает ниже 15 В пост. тока.

Независимо от напряжения в цепи обогрева, максимальная мощность обогрева ограничена значением 40 Вт., а средняя — 30 Вт. Управление максимально допустимой мощностью выполняется путем автоматического подключения и отключения нагревателей преобразователей в зависимости от напряжения. При низких напряжениях подогрева одновременно обогреваются все преобразователи. При средних значениях обогреваются два преобразователя из трех. При высоком напряжении обогревается только один преобразователь. Для контроля средней мощности обогрева используется широтно-импульсная модуляция.

Подогрев преобразователей и лапок

Лапки антенны могут обогреваться так же, как и преобразователи. Подогрев предотвращает образование ледяных отложений на лапках.

Применяется тот же принцип, что и при обогреве преобразователей, однако максимальная мощность обогрева ограничивается на уровне 200 Вт, а средняя мощность обогрева — 150 Вт.

ВНИМАНИЕ Некоторые версии продукта WMT700 предусматривают подогрев для преобразователей и лапок антенны. Чтобы избежать травм, не касайтесь обогреваемых частей датчика ветра при включении подогрева.

Преобразователи, лапки и корпус с обогревом

Вариант датчика WMT700 с полным обогревом пригоден для работы в тяжелых климатических условиях. В данном варианте обогревается корпус датчика, преобразователи и лапки.

Принцип работы аналогичен схеме обогрева преобразователей и лапок. Обогрев корпуса регулируется независимо от обогрева преобразователей и лапок. Максимальная мощность обогрева у датчика WMT700 с полным обогревом, работающего в тяжелых климатических условиях, составляет 350 Вт, а средняя — 250 Вт. Внутренняя температура устройства постоянно контролируется. В случае роста внутренней температуры нагреватель корпуса автоматически снижает мощность, чтобы внутри датчика WMT700 сохранялась оптимальная температура.

Раздел 4 **Установка**

Питание

Датчик ветра WMT700 имеет отдельные входы для подключения источников питания для работы устройства и для подогрева. Входы обычно подключаются к одному и тому же источнику питания с напряжением 24 В постоянного тока, но в особых случаях, например при обслуживания или резервировании аккумулятора, могут потребоваться отдельные источники питания.

Рабочий источник питания имеет два винтовых зажима: один — для линии питания и один — для линии заземления. Источник питания обогрева имеет два винтовых зажима для линии питания и два — для линии заземления, что позволяет выдавать больший ток. Все винтовые зажимы заземления внутри подключены друг к другу.

ПРИМЕЧАНИЕ При наличии в системе двух отдельных источников питания не допускайте возникновения разности потенциалов в цепях заземления двух источников питания. При необходимости подключите отрицательные полюса друг к другу.

Потребляемая мощность при эксплуатации

Датчик ветра WMT700 можно использовать с любым источником питания постоянного тока с напряжением 9-36 В (номинальное напряжение 24 В) — минимальная мощность 2 Вт (пост. ток). Источник питания должен отвечать требованиям безопасности. Если подогрев не используется, провода питания подогрева подключаются к заземлению. Стандартные показатели потребления тока и мощности при рабочем напряжении показаны на Рис. 38, Рис. 39 на стр. 89. Обратите внимание, что выбранные варианты обогрева влияют на требуемое напряжение основного питания, если используются отдельные линии для основного питания и обогрева.

Табл. 26 Напряжение основного питания

При наличии обогрева	Рабочий источник питания
Отсутствует	9 36 В пост. тока, 2 Вт
Преобразователи	12 36 В пост. тока, 2 Вт
Преобразователи и лапки	14 36 В пост. тока, 2 Вт
Преобразователи,	16 36 В пост. тока, 2 Вт
лапки и корпус с обогревом	

На Рис. 37 ниже показана схема подключения вариантов датчика WMT700 без обогрева.

Датчик WMT700 без обогрева

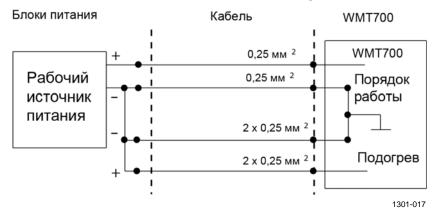


Рис. 37 Схема подключения вариантов датчика WMT700 без обогрева

ПРИМЕЧАНИЕ В морских условиях нормальными диапазонами входного напряжения являются: напряжение основного питания 10 ... 30 В пост. тока (10 % ... +30 %), напряжение линии обогрева — 24 ... 30 В пост. тока (-10 % ... +30 %) согласно морскому стандарту МЭК 60945.

> Информация о работе в режиме энергосбережения, переход в который осуществляется с помощью функции SLEEP, см. в разделе Команда SLEEP — вход в режим пониженного энергопотребления на стр. 143.

Раздел 4 Установка

На Рис. 38 и Рис. 39 ниже приведен потребляемый рабочий ток и потребляемая мощность датчика WMT700.

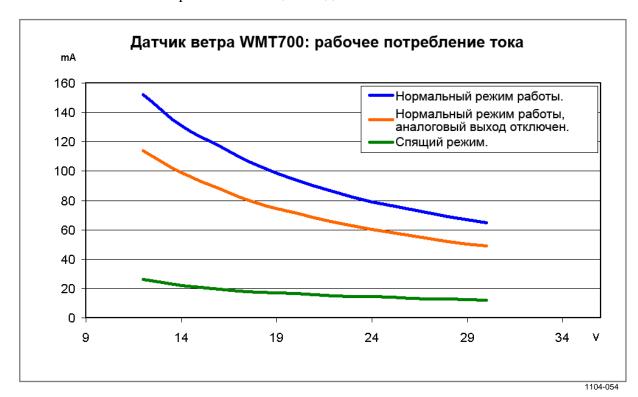


Рис. 38 Потребляемы рабочий ток

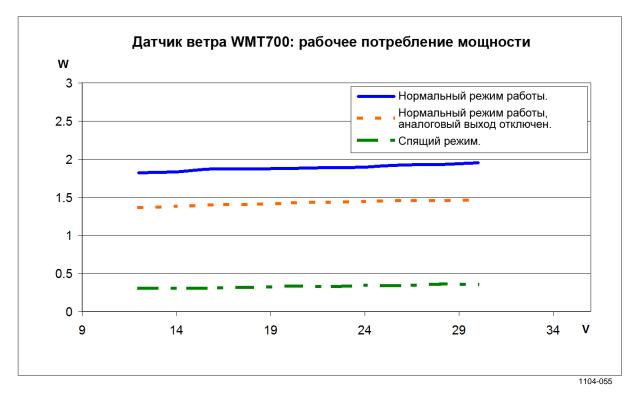


Рис. 39 Рабочее потребление мощности

VAISALA_______89

Мощность обогрева

В Табл. 27 ниже перечислены требования к источнику питания для каждого варианта подогрева датчика WMT700.

ПРИМЕЧАНИЕ В морских условиях нормальными диапазонами входного напряжения являются: напряжение основного питания 10 ... 30 В пост. тока (-10 % ... +30 %), напряжение линии обогрева — 24 ... 30 В пост. тока (-10 % ... +30 %) согласно морскому стандарту МЭК 60945.

Табл. 27 Требуемая мощность источника питания для подогрева

Вариант подогрева	Напряжение подогрева	Требуемая мощность источника питания для подогрева
Отсутствует	-	-
Преобразователи	2436 В пост. тока	40 Вт
Преобразователи и лапки	2436 В пост. тока	200 Вт
Преобразователи, лапки	24 В пост. тока	350 Вт
и корпус с обогревом		(кабель длиной 2 м)

Рекомендации по выбору источника питания и кабеля для варианта датчика WMT700 с полным обогревом

В Табл. 28 ниже показаны рекомендации по выбору источника питания и кабелей. Если требуется кабель длиной свыше 10 м, рекомендуется использовать соединительную коробку с кабелем (WMT70CABLE12) в качестве удлинителя.

ПРИМЕЧАНИЕ Минимальное рабочее напряжение питания для датчика WMT700 с полным обогревом (обогрев преобразователей, лапок и корпуса) — 16 В, если рабочее питание подается отдельным источником питания.

Табл. 28 Кабель цепи обогрева и удлинитель

Тип кабеля/длина кабеля	2 м	10 м	20 м	30 м	40 м
	WMT70CABLE1*	WMT70CABLE2*			
0,5 мм ² /сортамент AWG20	24 В, 400 Вт	28 В, 400 Вт	-	-	-
1 мм ² /сортамент AWG17	-	-	28 B,	30 B,	32 B,
			400 Вт	400 Вт	400 Вт **
1,5 мм ² /сортамент AWG15	-	-	-	-	30 B, 400 BT

^{*} Стандартный соединительный кабель пр-ва Vaisala.

^{**} Непригоден для работы в морских условиях.

Раздел 4 **Установка**

> На Рис. 40 и Рис. 41 ниже показана схема подключения датчиков WMT700 с обогревом.

Датчик WMT700 с обогревом

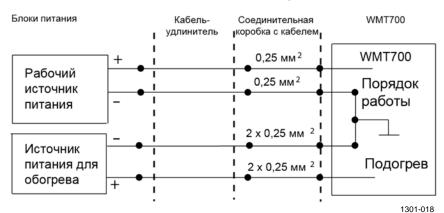


Рис. 40 Схема подключения вариантов датчика WMT700 с обогревом, часть 1

Обратите внимание, что при использовании отдельных источников рабочего питания и питания обогрева, отрицательные (-) клеммы источников питания соединяются вместе отдельной перемычкой. В качестве перемычки клемм (-) следует применять провод сечением He mehee 0.75 mm^2 .

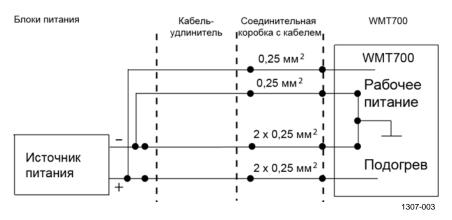


Рис. 41 Схема подключения вариантов датчика WMT700 с обогревом, часть 2

ОСТОРОЖНО Два винтовых зажима параллельно подключены к положительным и отрицательным клеммам напряжения подогрева для обеспечения максимальной токовой нагрузки. Если в соединительном кабеле предусмотрено два параллельных провода питания, оба они должны подключаться друг к другу для обеспечения токовой нагрузки. Если один из винтовых зажимов останется не подключен или будет заземлен, это может привести к неправильному функционированию датчика ветра WMT700 или короткому замыканию на источнике питания.

ПРИМЕЧАНИЕ Всегда используйте кабели, которые соответствуют минимальным требованиям к размерам. Использование длинных кабелей с тонкими проводами приводит к потерям мощности в кабеле и значительно снижает возможности подогрева датчика WMT700.

> Сопротивление контура в 0,15 Ом приводит к падению напряжения в линии обогрева примерно на 1 В при мощности обогрева 200 Вт. Этот факт следует учитывать при организации линии обогрева. Например, сопротивление контура 10-метрового кабеля (227568SP) составляет 0,7 Ом, что приведет к падению напряжения примерно на 4 В. Чтобы обеспечить максимальную мощность обогрева, рекомендуется применять источник питания напряжением не менее 28 В.

Модернизация путем замены датчика WS425 на датчик WMT700

При модернизации путем установки нового датчика WMT700 возможны следующие варианты монтажа:

- Базовый вариант монтажа, заключающийся в установке датчика WMT700 при помощи крепежного комплекта FIX70 и переходника WMT700.
 - Для подобной установки датчика WMT700 сначала снимите датчик параметров ветра WS425 и его крепежный комплект, а затем следуйте указаниям по установке, приведенным в разделе Установка на стр. 59.
- Вариант модернизации, заключающийся в установке датчика WMT700 при помощи комплекта установки для датчика WS425 и переходника WMT700 для крепления к комплектам установки FIX30/60.

Необходимо установить и правильно сориентировать датчик ветра WMT700 в месте проведения измерений, а также подключить его к источнику питания и системе получения данных.

После замены старого датчика на датчик WMT700 станет возможной установка дополнительной клетки для защиты от птиц. Дополнительные сведения см. в разделе Клетка для защиты от птиц на стр. 33.

Раздел 4 Установка

ВНИМАНИЕ Для защиты сотрудников (и датчика ветра) необходимо установить молниеотвод так, чтобы его вершина находилась на высоте не менее одного метра над датчиком WMT700. Молниеотвод должен быть надежно заземлен; он также должен соответствовать местным требованиям к обеспечению безопасности. Не устанавливайте датчик ветра выше вершины молниеотвода.

ВНИМАНИЕ Не устанавливайте датчик ветра WMT700 при наличии риска появления поблизости грозового фронта или в случае уже начавшейся грозы.

ОСТОРОЖНО При обращении с датчиком WMT700 нельзя поворачивать, дергать, стучать, ударять, царапать преобразователи или касаться их острыми предметами. Любое сильное воздействие на антенну датчика ветра ведет к повреждению устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ Сохраните упаковку и все упаковочные материалы для дальнейшей транспортировки.

Инструкции по распаковке см. в разделе Распаковка на стр. 64.

Установка при помощи крепежного комплекта WS425

При помощи комплекта WS425 датчик WMT700 можно устанавливать как на вертикальной мачте, так и на горизонтальной траверсе. В обоих случаях методика установки одинакова. Как правило, замену старого датчика WS425 на новый WMT700 возможно выполнить без снятия комплекта установки.

ПРИМЕЧАНИЕ Если комплект установки снимается, то после завершения монтажа необходимо снова правильно сориентировать датчик. Для облегчения последующей ориентации датчика перед снятием комплекта установки сделайте маркером пометку на корпусе датчика и на комплекте установки.

> Данная пометка послужит примерным ориентиром при выполнении процесса ориентации датчика, описанного в разделе Ориентирование датчика на стр. 76.

VAISALA__

При установке датчика WMT700 на траверсе его можно расположить антенной вверх или вниз. Если датчик ветра WMT700 установлен антенной вниз, необходимо настроить его соответствующим образом. Инструкции по настройке см. в разделе Настройка на стр. 114.

На Рис. 42 ниже показана методика установки датчика на вертикальной мачте. На Рис. 43 на стр. 95 и Рис. 44 на стр. 96 показана установка датчика на горизонтальной траверсе.

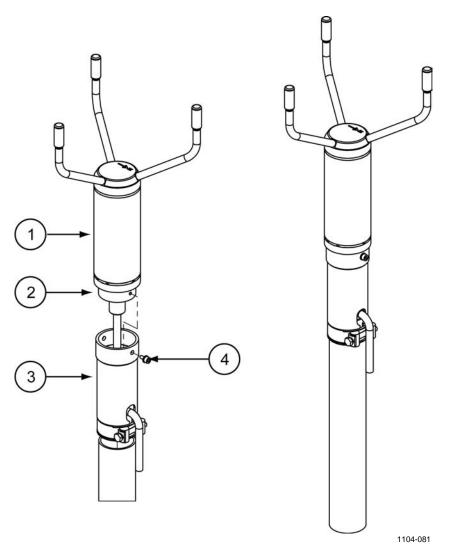


Рис. 42 Установка датчика на мачту в ходе модернизации

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 42 выше.

- 1 = WMT700;
- 2 = Установочный переходник для крепления к комплекту FIX30/60;
- 3 = Комплект установки WS425;
- 4 = Монтажный винт.

94 ______ M211095RU-E

Раздел 4 _______Установка

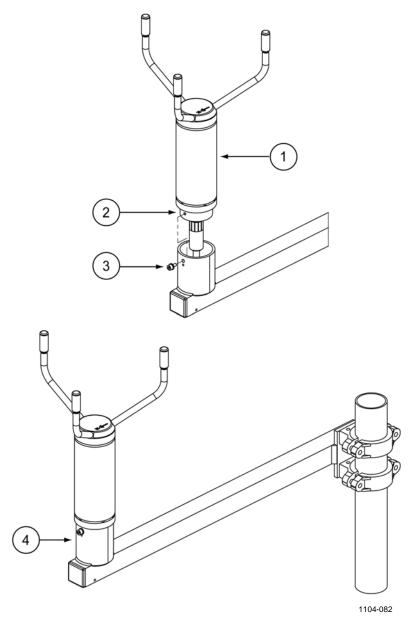
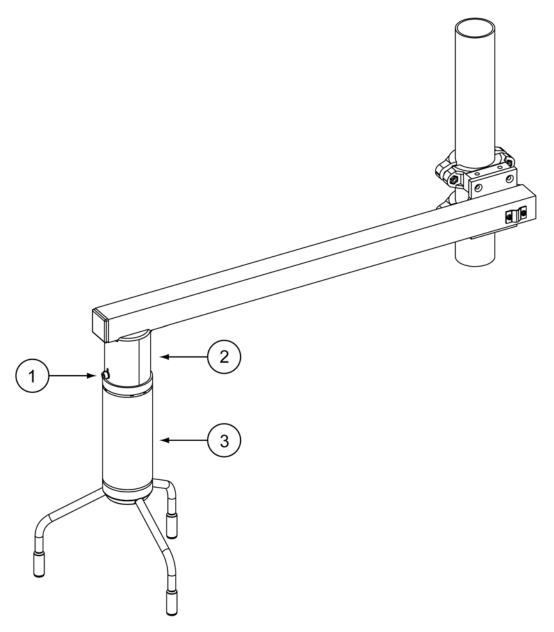


Рис. 43 Модернизация путем установки на горизонтальную траверсу с антенной, обращенной вверх

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 43 выше:

- 1 = WMT700;
- 2 = Установочный переходник для крепления к комплекту FIX30/60;
- 3 = Монтажный винт;
- 4 = Траверса крепления датчика WS425.

VAISALA______95



1104-083

Рис. 44 Модернизация путем установки на горизонтальную траверсу с антенной, обращенной вниз

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 44 выше.

- 1 = Установочный переходник для крепления к комплекту FIX30/60;
- 2 = Траверса крепления датчика WS425;
- 3 = WMT700.

96 ______ M211095RU-E

Раздел 4 _______Установка

Перед началом работ

Перед началом работ по модернизации проверьте наличие всех необходимых элементов:

- Нужный комплект установки (уже закрепленный на мачте) для модернизации. На Рис. 45 ниже показаны возможные варианты: Комплекты установки FIX30 и WS425FIX60.

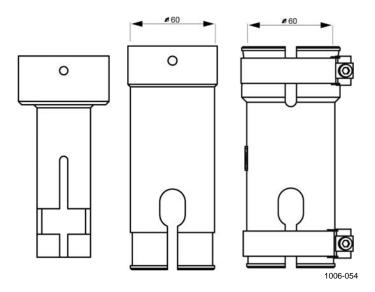


Рис. 45 FIX30, WS425FIX60-RST и 425FIX60-POM

Описание комплекта установки FIX70 приведено на Рис. 3 на стр. 22.

VAISALA______97

- Нужный установочный переходник; FIX30, WS425FIX60-POM или WS425FIX60-POM см. Рис. 46 ниже. Диаметр установочного переходника составляет 61 мм. При необходимости замените переходник. Если вы не уверены, что имеющийся установочный переходник подойдет, обратитесь в компанию Vaisala.

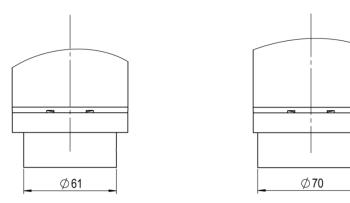


Рис. 46 Установочный переходник для комплектов FIX30, WS425FIX60 (слева) и установочный переходник для комплекта FIX70 (справа)

 Нужные кабели для комплекта установки и передачи аналоговых и цифровых сигналов. В Табл. 29 ниже приведены списки кабелей, применяемых при модернизации. Обозначения «Внутри/снаружи» указывают на возможность прокладки кабеля либо внутри, либо снаружи мачты.

ПРИМЕЧАНИЕ При наличии комплекта FIX30 нельзя использовать кабелипереходники. Следует заказать подходящий кабель для датчика WMT700. Кабель-переходник не войдет внутрь мачты.

Табл. 29 Комплекты установки и обозначения кабелей

Описание	Запчасть	FIX	(70	устан	ілект новки (30	WS425	5FIX60
		Внутри	Снаружи	Внутри	Снаружи	Внутри	Снаружи
Кабели подключения датчика	227567SP	Х	Х	Х		Х	Х
WMT700 с открытыми	227568SP	х	Х	Х		Х	Х
клеммам с одной стороны (стандартная длина	237890SP	х	Х	Х		Х	Х
2 м/10 м/15 м/26 м,	237889SP	х	Х	Х		Х	Х
кабель RS485 длиной	231425SP	Х	Х	Х		Х	Х
2 м/10 м, аналоговый	228259SP	Х	Х	Х		Х	Х
кабель ROSA длиной 10 м)	228260SP	Х	Х	Х		Х	Х
Кабели подключения датчика WMT700 с клеммами на обоих	227565SP	Х	Х	Х	Х	X	Х
	229807SP	Х	Х	Х		Х	Х
концах (MAWS, AWS520)	227566SP	Х	Х	Х		Х	Х

Раздел 4 Установка

Процедура монтажа

В случае модернизации путем замены старого датчика WS425 на новый WMT700:

- 1. Снимите датчик WS425.
- 2. При использовании кабеля от датчика WMT700 пропустите кабель через комплект установки WS425. Подсоедините кабель к датчику ветра WMT700.

При использовании кабеля от датчика WS425 проверьте, что установленное на заводе-изготовителе уплотнительное кольцо правильно размещено на пластиковой вилке разъема (соединяющего имеющийся кабель датчика WS425 и кабель-переходник). Подключите кабель датчика WS425 к кабелю-переходнику WS425 (см. Рис. 47 ниже). Протяните кабель-переходник через комплект установки WS425. Подсоедините кабель к датчику ветра WMT700.

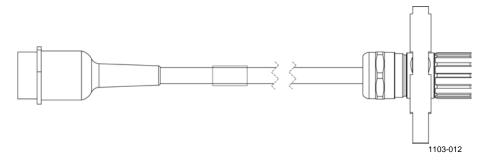


Рис. 47 Кабель-переходник WS425

3. Затяните разъем, поворачивая его рукой по часовой стрелке, как показано на Рис. 31 на стр. 74.

Перед тем как перейти к следующему действию, убедитесь в том, что разъем надежно затянут. Если затянуть разъем не удается, ослабьте винты крепления установочного переходника, снимите его и подключите кабель. Затем снова закрепите установочный переходник.

- 4. Установите корпус датчика WMT700 на комплект установки датчика WS425 и затяните болт.
- 5. Снимите транспортировочный чехол, защищающий антенну, и сохраните его для последующего использования.
- 6. Подключите кабель к системе получения данных и источнику питания. Подключите провода, как указано в разделе Электрические подключения на стр. 102.

Теперь датчик ветра WMT700 готов к работе.

Затягивание разъема

При подключении кабеля к датчику WMT700 рекомендуется затянуть разъем при помощи инструмента для затяжки разъема, входящего в комплект поставки датчика WMT700. Рифленая часть инструмента надежнее удерживает кабель при затягивании разъема. Вставьте кабель в инструмент для затяжки разъема кабеля, как показано на Рис. 30 на стр. 73 и Рис. 25 на стр. 67. По завершении затягивания разъема инструмент затяжки разъема кабеля можно оставить на месте.

Разъем можно затянуть, и не используя инструмент для затяжки разъема кабеля. Для этого поверните рифленую часть разъема рукой, как показано на Рис. 31 на стр. 74. Однако не используйте при этом какие-либо инструменты.

ПРИМЕЧАНИЕ Проверьте, надежно ли затянут разъем. Это позволит избежать попадания воды и повреждения датчика. Попадание воды в разъем делает гарантию на датчик ветра WMT700 недействительной.

Раздел 4 **Установка**

Контрольная карта проверки правильности подключения кабелей

При установке датчика ветра WMT700 следует учитывать следующие моменты.

- Прокладка кабелей осуществляется в зависимости от выбранного варианта установки датчика ветра WMT700. При установке на мачту кабель можно проложить внутри или снаружи мачты в зависимости от ее типа и другого оборудования. установленного на мачте (например, молниеотводов).
- Перед установкой убедитесь в том, что кабель надлежащим образом прикреплен к мачте или траверсе. В противном случае во время монтажа кабель может соскользнуть и упасть.
- Важно надлежащим образом закрепить кабель, чтобы избежать нагрузки на разъем. При чрезмерной нагрузке кабель может отсоединиться. Кроме того, могут иметь место повреждения или нарушения гидроизоляции кабеля или разъема. Минимальный рекомендуемый радиус изгиба кабеля составляет 70 мм.

ВНИМАНИЕ Убедитесь в том, что подключаемые провода не находятся под током.

ВНИМАНИЕ Использование длинного кабеля между различными элементами (датчиками, передатчиками, источниками питания и дисплеями) может привести к возникновению смертельно опасных скачков напряжения, если поблизости ударит молния. Всегда обеспечивайте надлежащее заземление и выполняйте требования местных электротехнических правил и норм.

ВНИМАНИЕ Не устанавливайте датчик ветра WMT700 при наличии риска появления поблизости грозового фронта или в случае уже начавшейся грозы.

Электрические подключения при модернизации путем замены датчика

Модернизация путем замены старого датчика на новый WMT700 выполняется двумя способами:

- подключение при помощи стандартных кабелей датчика WMT700;
- при помощи кабелей датчика WS425 и переходников.

ПРИМЕЧАНИЕ Для уменьшения числа соединений, повышения надежности и долговечности компания Vaisala рекомендует при модернизации применять кабель датчика WMT700.

Подключение при помощи стандартных кабелей датчика WMT700

Этот способ подключения является предпочтительным при модернизации. Для подключения предлагаются различные варианты кабелей.

- Кабель длиной 2 м (227567SP).
- Кабель длиной 10 м (227568SP).
- Кабель длиной 15 м (237890SP).
- Кабель длиной 26 м (237889SP).
- Кабель RS485 длиной 2 м (228259SP).
- Кабель RS485 длиной 10 м (228260SP).
- Кабель ROSA для аналоговых выходов длиной 10 м (231425SP).
- Кабель MAWS длиной 10 м (227565SP).
- Кабель AWS520 длиной 10 м, экран подключен к клемме PE (229807SP).
- Кабель AWS520 длиной 10 м, экран не подключен к клемме PE (227566SP).

Раздел 4 ______ Установка

Кабель ROSA для аналоговых выходов длиной 10 м

Кабель ROSA длиной 10 и (231425SP) предназначен для использования при замене датчика WS425 на WMT700 в системе Vaisala ROSA, если датчик WS425 был подключен по аналоговым выходам. В Табл. 30 ниже показаны цвета проводов и передаваемые по ним сигналы датчика WMT700.

Обратите внимание, что для настройки предназначены сигналы последовательного порта, передаваемые по кабелю, даже если кабель не используется для передачи показаний датчика. Неиспользуемые проводники во избежание замыканий следует тщательно заизолировать.

Табл. 30 Кабель ROSA длиной 10 м (231425SP)

Источник пи	тания	Цвета проводов	Контакт	
Рабочий источник питания			Белый	1
Заземление	рабочего источ	ника питания	Серо-розовый	11
Источник пит	ания подогрева	a	Серый	5
Источник пит	ания подогрева	a	Розовый	6
Заземление	источника пита	ния подогрева	Голубой	7
Заземление	источника пита	ния подогрева	Красный	8
Заземление	корпуса		Экран	Экран
Аналоговые	выходы			
Аналоговый в	ыход AOUT2, на	аправление ветра	Коричневый	2
Аналоговый і	выход AOUT1,	скорость ветра	Бело-зеленый	13
Вход опорного сигнала для AOUT2 (симуляция потенциометра)			Бело-серый	17
	аналогового вь		Красно-синий	12
СОМ-порт	RS-232	RS-485		
	RS232Rx	Rx-	Зеленый	3
	RS232Tx	Tx-	Желтый	4
COM2	-	Tx+	Коричнево- зеленый	14
	-	Rx+	Бело-желтый	15
Заземление последовательных портов COM1 и COM2			Фиолетовый	10
COM1	RS-485, -			9
(сервисный порт)	RS-485, +		Коричнево- желтый	16

Подключение при помощи кабелей датчика WS425 и переходников

Если при модернизации невозможно заменить имеющийся кабель на кабель датчика WMT700, то в большинстве случаев возможно применение переходников.

- Кабель-переходник для последовательной передачи сигналов датчика WS425 (227569SP)
- Кабель-переходник для аналогового частотного выхода датчика WS425 (227570SP)
- Кабель-переходник для аналогового выхода напряжения датчика WS425 (227571SP)

Технические характеристики кабелей-переходников, приведенные в настоящем разделе, относятся к вариантам датчика WMT700 как с обогревом, так и без него.

ПРИМЕЧАНИЕ Комплект установки FIX30 несовместим с кабелями-переходниками из-за малого диаметра мачты.

Раздел 4 _____ Установка

Кабель-переходник для последовательной передачи сигналов датчика WS425

Кабель-переходник для последовательной передачи сигналов датчика WS425 (227569SP) пригоден для подключения к кабелям датчика WS425 типа ZZ45203 и 010411.

В Табл. 31 ниже приведен список цоколевки переходника и описание сигналов, соответствующее их описанию в руководствах пользователя в разделах, посвященных разъемам датчиков WMT700 и WS425.

Табл. 31 Цоколевка кабеля- переходника для последовательной передачи сигналов датчика WS425 (227569SP)

16		16		
Контакт	Описание	Контакт	Описание	Цвет
разъема	сигнала	разъема	сигнала	провода
датчика	датчика	датчика	датчика	датчика
WMT700	WMT700	WS425	WS425	WS425
1	Рабочий	11	+12 В пост. тока	Коричневый
	источник			
	питания			
3	Порт СОМ2:	10	Вход данных	Синий
	Rx-/RS232RX		(RxD) (R-) (RT-)	
4	Порт СОМ2:	9	Выход данных	Красный
	Tx-/RS232TX		(TxD) (T-) (RT-)	
5	Источник	16	+36 В пост. тока	Серо-
	питания			розовый
	подогрева			
7	Заземление	3	Земля	Зеленый
	источника			
	питания			
	подогрева			
10	Порт СОМ2:	8	Земля	Желтый
	Заземление			
	линий связи			
11	Заземление	1	Земля	Черный
	рабочего			
	источника			
	питания			
14	Порт СОМ2: Тх+	12	Выход данных	Белый
			(T+) (RT+)	
15	Порт СОМ2: Rx+	14	Вход данных	Розовый
			(R+) (RT+)	

ПРИМЕЧАНИЕ Кабель-переходник для последовательной передачи сигналов датчика WS425 (227569SP) не поддерживает работу в режиме SDI-12.

Кабель-переходник для аналогового частотного выхода датчика WS425

Кабель-переходник для аналогового частотного выхода датчика WS425 (227570SP) можно состыковать с кабелем ZZ45204 датчика WS425. В Табл. 32 ниже приведены цоколевки переходников и описания сигналов, соответствующие описанию разъемов датчиков WMT700 и WS425 в соответствующих руководствах по эксплуатации.

Табл. 32 Цоколевка кабеля-переходника для аналогового выхода частоты WS425

Контакт	Описание	Контакт	Описание	Цвет
разъема	сигнала	разъема	сигнала	провода
датчика WMT700	датчика WMT700	датчика WS425	датчика WS425	датчика WS425
1	Рабочий источник питания	11	+12 В пост. тока	Коричневый
2	Аналоговый выход AOUT2, направление ветра	13	WD Vвых.	Серый
5	Источник питания подогрева	16	+36 В пост. тока	Серо- розовый
7	Заземление источника питания подогрева	3	Земля	Зеленый
11	Заземление рабочего источника питания	1	Земля	Черный
12	Заземление аналогового выхода	8	Земля	Желтый
13	Аналоговый выход AOUT1, скорость ветра	14	WS Fвых.	Розовый
17	Базовый опорный сигнал для выхода AOUT2	12	WD вход Vбаз.	Белый

106 ______ M211095RU-E

Раздел 4 Установка

Кабель-переходник для аналогового выхода напряжения датчика WS425

Кабель-переходник для аналогового выхода напряжения датчика WS425 (227571SP) можно состыковать с кабелем ZZ45204 датчика WS425. В Табл. 33 ниже приведены цоколевки переходников и описания сигналов, соответствующие описанию разъемов датчиков WMT700 и WS425 в соответствующих руководствах по эксплуатации.

Табл. 33 Цоколевка кабеля-переходника для аналогового выхода напряжения датчика WS425

Контакт разъема датчика WMT700	Описание сигнала датчика WMT700	Контакт разъема датчика WS425	Описание сигнала датчика WS425	Цвет провода датчика WS425
1	Рабочий источник питания	11	+12 В пост. тока	Коричневый
2	Аналоговый выход AOUT2, направление ветра	13	WD Vвых.	Серый
5	Источник питания подогрева	16	+36 В пост. тока	Серо- розовый
7	Заземление источника питания подогрева	3	Земля	Зеленый
11	Заземление рабочего источника питания	1	Земля	Черный
12	Заземление аналогового выхода	8	Земля	Желтый
13	Аналоговый выход AOUT1, скорость ветра	15	WS Vвых.	Фиолетовый
17	Базовый опорный сигнал для выхода AOUT2	12	WD вход Vбаз.	Белый

Разница между аналоговыми выходными сигналами датчиков WMT700 WMT700 и WS425

Цоколевка разъема датчика WMT700 отличается от цоколевки разъема датчика WS425 тем, что выходной сигнал скорости ветра (как сигнал напряжения, так и частотный) на датчике WMT700 подается на клемму 13.

ПРИМЕЧАНИЕ Аналоговые выходы датчика WMT700 должны быть настроены соответственно режиму работы аналогового выхода, который может работать в режиме сигнала напряжения, частотного или потенциометрического выхода.

> В Табл. 34 ниже приведены схемы подключений аналоговых выходов к клеммам разъема датчиков WMT700 и WS425.

Табл. 34 Подключения аналогового выхода

Контакт разъема датчика WMT700	Описание сигнала датчика WMT700	Выходной сигнал напряжения	Клемма разъема датчика WS425, цвет провода
13	Аналоговый выход AOUT1,	Напряжение	15, фиолетовый (заземлите клемму 14)
	скорость ветра	Ток	Недоступно
		Частота	14, розовый
2	Аналоговый выход AOUT2, направление	Напряжение	13, серый
		Ток	Недоступно
	ветра	Потенциометр	13, серый
17	Базовый опорный сигнал для выхода AOUT2	Потенциометр	12, белый
12	Заземление аналогового выхода	Все режимы	1, черный (общий с проводом заземления цепи питания)

Установка

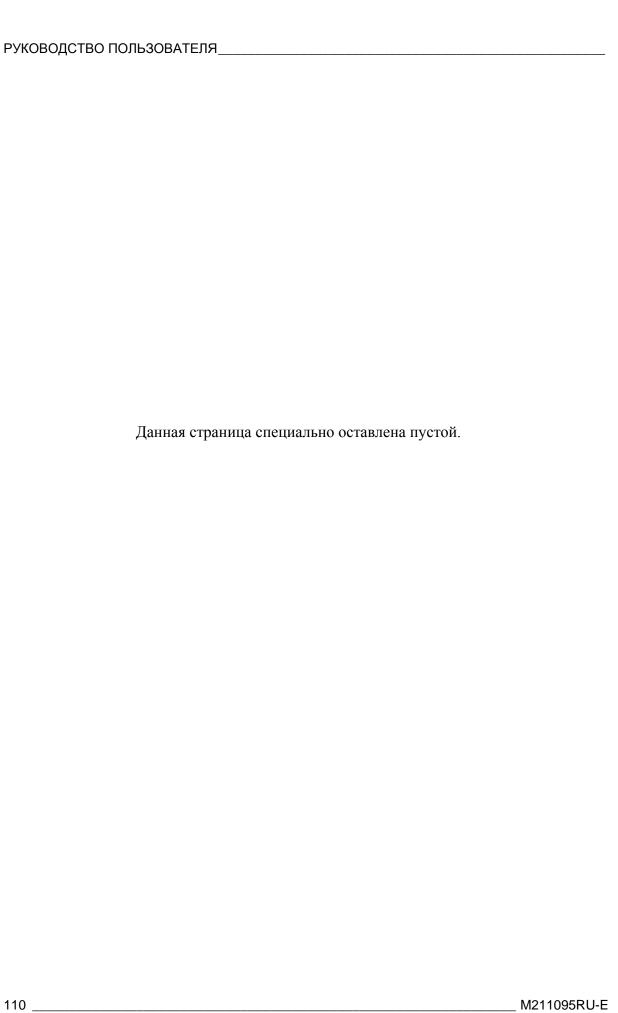
Электрические подключения при модернизации путем замены датчика

Датчик WMT700 предназначен для работы с теми же напряжениями питания, что и датчик WS425, поэтому каких-либо изменений в цепях питания не требуется. Потребляемая мощность зависит от выбранных вариантов обогрева. Датчик WMT700 с обогреваемыми преобразователями можно использовать для замены датчиков WS425 аналогичных моделей. При смене старого датчика WS425 на новый WMT700 с обогревом преобразователей и лапок блок питания должен обеспечивать большую мощность.

Сведения о потребляемой мощности всех типов датчика WMT700 приведена в Табл. 27 на стр. 90.

ПРИМЕЧАНИЕ При работе датчика WMT700 потребляемая мощность превышает потребляемую мощность датчика WS425. Это может повлиять на работоспособность системы при ограниченной мощности источника питания, например при питании от солнечных батарей и аккумуляторов.

> Солнечные батареи или аккумуляторы должны применяться только как резервный источник. Убедитесь, что солнечные батареи обладают достаточной мощностью для работы в качестве резервного источника питания.



Раздел 5 _____ Порядок работы

РАЗДЕЛ 5

ПОРЯДОК РАБОТЫ

В данном разделе содержатся сведения о настройке, командах управления, протоколах передачи данных и сообщениях датчика ветра WMT700.

Обратите внимание, что ряд операций выполняется в режиме настройки, а другие — в режиме выполнения измерений. Более подробное описание режимов работы приведено в разделе Режимы измерения и настройки на стр. 49.

Последовательная передача данных датчика WMT700

Чтобы обновить настройки датчика ветра WMT700 через последовательный порт, сначала необходимо выполнить следующие условия:

- Наличие ПК с последовательным портом.
- Наличие необходимых кабелей для последовательной передачи данных. Дополнительные сведения см. в разделе Кабели на стр. 35.
- Наличие любой терминальной программы, например Tera Term или Windows[®] HyperTerminal.

Подключение к программе-терминалу

Ниже приведен порядок переключения датчика ветра WMT700 в режим настройки с помощью Windows® HyperTerminal.

- 1. Соедините с помощью кабеля компьютер с программойтерминалом, источник питания и датчик ветра WMT7000.
- 2. Откройте программу[®] HyperTerminal.
- 3. Отмените новое подключение.
- 4. В меню File (Файл) выберите пункт Properties (Свойства).
- 5. Выберите правильный СОМ-порт и щелкните элемент **Configure (Настроить)**.

6. Задайте параметры связи согласно настроенным параметрам порта датчика WMT700.

Значения по умолчанию для датчика ветра WMT700:

- Bits per second (Бит в секунду): 9600
- Data bits (Биты данных): 8
- Parity (Четность): None (нет)
- Stop bits (Стоповые биты): 1
- Flow control (Управление потоком) None: (нет)
- 7. Нажмите кнопку **Apply** (**Применить**) и кнопку **ОК**.
- 8. На вкладке Settings (Параметры) щелкните элемент ASCII setup (Параметры ASCII). Выберите элемент ASCII sending (Отправка данных в формате ASCII) Send line ends with line feed (Отправлять концы строк с переводом строки). Нажмите кнопку ОК и закройте окно New Connection Properties (Свойства нового подключения).
- 9. В меню View (Вид) выберите пункт Font (Шрифт). В списке Font (Шрифт) выберите пункт Terminal.
- 10. В меню **Call (Вызов)** выберите пункт **Call (Вызвать)**. Введите имя и выберите значок для подключения. Нажмите кнопку **OK**.

После подключения кабеля для последовательной передачи данных к ПК и правильной настройки программы-терминала включите источник питания датчика. В программе-терминале будет отображена следующая информация:

```
WMT700 v<номер версии>
```

Через четыре секунды датчик перейдет в режим измерения. После этого он готов к приему команд, доступных в данном режиме.

После ввода каждой команды следует нажимать клавишу ВВОД, после чего команда будет выполнена. Для успешного выполнения допускаются следующие сочетания возврата каретки <CR> и перевода строки <LF>:

- <CR>
- <LF>
- <CR><LF>

Скорость передачи данных настраивается в диапазоне от 300 до 115 200 бод. Скорости передачи данных приведены в разделе Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213.

Раздел 5	По	рядок	работ	ъ

Вход в режим настройки и выход из него

Команды **OPEN** и **CLOSE** выполняют переключение между режимами настройки и измерений. В режиме измерений команда **OPEN** включает режим настроек, а в режиме настроек команда **CLOSE** включает режим измерений. Обратите внимание, что команда **OPEN** не работает в режиме настроек, а команда **CLOSE** не работает в режиме измерений.

OPEN — вход в режим настройки

Для переключения датчика ветра WMT700 из режима измерений в режим настройки используйте команду **CLOSE**.

\$00E	EN <er< th=""><th>iter></th><th></th></er<>	iter>	
			Для выполнения команды нажмите клавишу Enter.
			Команда ОРЕМ
			Адрес датчика. Все датчики имеют датчик 0.
			Символ \$ указывает на начало команды.

После успешного выполнения команды **OPEN** датчик переключится из режима измерений в режим настройки. При этом отображается следующий символ:

>

CLOSE — выход из режима настройки

Для переключения датчика ветра WMT700 из режима настройки в режим измерений используйте команду **CLOSE**.

>CLOSE <enter></enter>	
	Для выполнения команды нажмите клавишу Enter.
	Команда CLOSE.
	Приглашение для ввода команд в режиме настройки

Настройка

ПРИМЕЧАНИЕ Первоначальные настройки датчика ветра WMT700 выбираются при размещении заказа. Если необходимо проверить и (или) изменить настройки, см. указания, приведенные в настоящем разделе.

> Если этого не требуется, датчик ветра WMT700 можно использовать сразу после установки.

Начальные настройки установлены на заводе-изготовителе согласно указаниям, предоставленным при заказе изделия. Чтобы просмотреть список доступных вариантов, см. раздел Варианты комплектации на стр. 25.

Обзор настроек датчика

С помощью команд настройки, передаваемых через последовательный порт, можно настроить параметры датчика ветра WMT700 для последовательной связи или аналогового выхода. Тем не менее перед началом настройки необходимо перевести порт в режим настройки. Кроме того, можно использовать один последовательный порт в режиме настройки, в то время как датчик ветра WMT700 будет функционировать через второй последовательный порт.

В датчике WMT700 применяются следующие команды:

- настройки параметров;
- контроля измерения характеристик ветра;
- диагностики;
- получения информации.

Если параметр вывода сообщений установлен в значение 1 (включен вывод установок параметров, см. Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213), то датчик WMT700 в ответ на неверную команду выдаст сообщение об ошибке. Если параметр вывода сообщений установлен в значение 0 (включен вывод установок параметров), то датчик WMT700 в ответ на неверную команду выдаст сообщение об ошибке. Последние данные об ошибках можно получить в режиме настройки с помощью команды ERRORS; см. раздел ERRORS получение сведений о кодах и числе ошибок на стр. 121.

Раздел 5 ______ _Порядок работы

ПРИМЕЧАНИЕ Датчик ветра WMT700 можно настроить, как отправляя отдельные команды, так и загрузив в датчик файл конфигурации. Для ознакомления с инструкциями по настройке всех параметров с помощью файлов конфигурации см. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.

Табл. 35 Список команд режима настройки

Команда	Описание
?	После ввода этой команды отображается список
	команд настройки.
BAUD	Позволяет изменить или просмотреть настройки
	последовательного порта.
CLEARERR	Обнуляет счетчики ошибок.
CLOSE	Переключает последовательный порт в режим измерения.
ERRORS	Позволяет получить коды ошибок и данные счетчиков от
	датчика ветра WMT700.
G	Позволяет просмотреть все или указанные параметры.
Н	Позволяет просмотреть список сообщений с данными
	и доступные значения для единицы измерения, профиля,
	скорости передачи данных и режима работы аналогового
	выхода.
MEAS	Запускает измерение характеристик ветра на основе времени
	усреднения, заданного пользователем. Датчик ветра WMT700
	не отправляет сообщения с данными автоматически.
POLL	Тестирует запрос данных.
RESET	Перезапускает датчик ветра WMT700.
S	Изменяет выбранные параметры или определяет новые
	сообщения с данными.
START	Запускает непрерывное измерение.
STOP	Останавливает непрерывное измерение.
VERSION	Позволяет узнать версию программного обеспечения.
WIND_GET	Позволяет получить сведения о калибровке характеристик
	ветра.

Команды настройки параметров

Все команды в режиме настройки имеют следующий формат:

>CMD	$x,y \le E$	nter>	
			Для выполнения команды нажмите клавишу Enter.
			Значение параметра
			Запятая
			Любой параметр в Табл. 66 на стр. 213
			Пробел
_			Команда
			Приглашение для ввода команд в режиме настройки

Наименование параметра и его допустимые значения зависят от конкретной команды. У ряда команд указание параметра необязательно. Далее в описании команд режима настройки датчика WMT700 приглашение ввода и нажатие клавиши Enter для упрощения не приводятся.

S — установка значения параметра

Команда S позволяет создавать новые сообщения с данными и изменять значения параметров датчика WMT700. Наименования параметров, а также допустимые значения и значения по умолчанию см. в разделе Приложение D, Параметры конфигурации на стр. 213.

Команду **S** также можно использовать для настройки сообщений с данными. Инструкции см. в разделе Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213.

При попытке задать недопустимое значение для параметра или недопустимый элемент для сообщения с данными ответ будет зависеть от параметра messages. Если вывод сообщений включен (параметр вывода сообщений установлен в значение 1), то в ответ датчик WMT700 выдаст сообщение об ошибке. Если параметр вывода сообщений установлен в значение 0, датчик WMT700 не посылает ответа на команду установки значения параметра. Последние данные об ошибках также можно получить в режиме настройки с помощью команды **ERRORS**; см. раздел ERRORS — получение сведений о кодах и числе ошибок на стр. 121.

Порядок работы

ПРИМЕЧАНИЕ Не выключайте источник питания сразу после ввода команды S. Питание должно быть включено в течение по крайней мере 5 секунд после ввода команды S, иначе обновленные значения параметров не будут сохранены.

```
S x,y
где
          Любой параметр в разделе Приложение D,
X
          Параметры конфигурации, на стр. 213
          Значение параметра
     =
```

Пример 1

В данном примере скорость передачи данных = 2400 бит/с, четность = чет, биты данных = 8 бит, а стоповые биты = 1 бит. Необходимо ПЕРЕЗАПУСТИТЬ датчик ветра WMT700, чтобы применить параметры связи.

```
S com1_baud, 2
S com1 parity,1
S com1_data,8
S com1_stop,1
```

ПРИМЕЧАНИЕ Изменить или просмотреть настройки последовательного порта можно также с помощью команды **BAUD**. По команде **BAUD** новые настройки параметров связи применяются незамедлительно.

Пример 2

В данном примере аналоговый выход 1 настроен для отправки данных измерения в качестве сигнала по току, значение коэффициента усиления равно 1 мА / м/с, а значение смещения равно 4 мА.

```
S aout1_o,0.004
S aout1_g,0.001
S aout1mode,0
```

Пример 3

В данном примере оба аналоговых выхода отключены в целях сокращения энергопотребления.

```
S aout1mode.3
S aout2mode,7
```

G — получение значения параметра

Команда ${f G}$ позволяет просматривать значения параметров конфигурации. Можно просмотреть значения всех параметров или только определенные значения.

Список доступных параметров см. в разделе Приложение D Параметры конфигурации на стр. 213.

Просмотр значений всех параметров

C помощью команды G можно просмотреть значения всех параметров, если при ее вводе не было указано никаких параметров.

G

Просмотр значений указанных параметров

C помощью команды G можно просмотреть значения указанных параметров.

```
G х где х = Любой параметр в разделе Приложение D Параметры конфигурации на стр. 213
```

Пример:

В данном примере время усреднения равно 4 секундам.

```
G wndAvg ,3.00000
```

118 ______ M211095RU-E

Раздел 5 Порядок работы

BAUD — просмотр или настройка параметров порта

Данная команда позволяет просмотреть или изменить значения параметров последовательных портов.

Настройка параметров порта

С помощью команды **BAUD** можно изменить скорость передачи данных, бит четности, биты данных, стоповый бит и коммуникационный профиль выбранного последовательного порта. Инструкции по восстановлению параметров по умолчанию для последовательного порта см. в разделе Восстановление настроек последовательного порта на стр. 193.

ПРИМЕЧАНИЕ Настройки применяются датчиком ветра WMT700 с задержкой в 100 миллисекунд. Не отправляйте команды датчику ветра WMT700 в течение этого времени.

```
BAUD x,y,z,w
где
            скорость передачи данных (300, 1200, 2400, 4800,
X
            9600, 19 200, 38 400, 57 600 или 115 200 бит/с);
            биты данных (7 или 8);
            четность (n = \text{нет}, e = \text{чет}, o = \text{нечет});
Z
            стоповые биты (1 или 2).
```

Пример

В данном примере скорость передачи данных = 115 200 бит/с, биты данных = 8 бит, четность = нет, а стоповые биты = 1 бит.

```
BAUD 115200,8,n,1
```

Просмотр настроек порта

С помощью команды **BAUD** можно просмотреть текущие настройки последовательного порта.

BAUD

Команды управления измерениями характеристик ветра

MEAS — однократное измерение характеристик ветра

Данная команда запускает измерение характеристик ветра на основе времени усреднения, заданного пользователем. Датчик ветра WMT700 не отправляет сообщение с данными автоматически. Используйте команду запроса для получения сообщения с данными измерения в требуемом формате.

MEAS

START — запуск непрерывного измерения

Данная команда запускает непрерывное измерение характеристик ветра. Непрерывное измерение запускается при выходе из режима настройки или перезапуске датчика ветра WMT700.

Можно извлечь данные с помощью команды запроса или настроить датчик ветра WMT700 на отправку сообщений с данными через выбранные интервалы времени. Интервал для автоматической отправки сообщений можно настроить с помощью параметра autoInt.

START

STOP — Останов измерения характеристик ветра

Данная команда останавливает непрерывное измерение характеристик ветра.

Чтобы запустить измерение повторно, воспользуйтесь командой **MEAS** или **START**. Последние данные измерения можно получить в любое время с помощью команды запроса.

STOP

Раздел 5

Команды диагностики и вспомогательные команды

ERRORS — получение сведений о кодах и числе ошибок

Данная команда позволяет получить сведения об ошибках от датчика ветра WMT700. Для просмотра списка ошибок и событий см. раздел Сообщения об ошибках и событиях на стр. 192.

ERRORS

Результат выглядит следующим образом:

```
a,b,c,d,e,f
```

где

а = число событий со времени последнего перезапуска;

b = код первого события со времени последнего перезапуска;

с = код последнего события;

d = число ошибок со времени последнего перезапуска;

е = код первой ошибки со времени последнего перезапуска;

f = код последней ошибки.

Пример:

```
1,3,3,10,13,13
```

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Число событий со времени последнего перезапуска: 1
- Код первого события со времени последнего перезапуска: 3
- Код последнего события: 3
- Число ошибок со времени последнего перезапуска: 10
- Код первой ошибки со времени последнего перезапуска: 13
- Код последней ошибки: 13

При отсутствии ошибок и событий ответ будет следующим:

```
0,0,0,0,0,0
```

CLEARERR — обнуление кодов и счетчиков ошибок

Эта команда обнуляет счетчики ошибок датчика WMT700.

CLEARERR

POLL — получение сообщения

Данная команда позволяет получить данные последнего измерения от датчика ветра WMT700. В команде необходимо указать формат сообщения данных.

ПРИМЕЧАНИЕ Компания Vaisala рекомендует использовать эту команду только для проверки подключений к данным. Чтобы получить данные измерения для других целей, переключите последовательный порт в режим измерения. Команда запроса в режиме измерения зависит от выбранного профиля.

POLL y

где

Идентификационный номер формата сообщения с данными. Список форматов сообщений данных см. в Табл. 40 на стр. 134.

RESET — перезапуск центрального процессора датчика

Данная команда перезапускает датчик ветра WMT700.

RESET

Раздел 5 _____Порядок работы

Команды для получения сведений

? — отображение набора команд

Эта команда позволяет просмотреть список доступных команд настройки.

?

Н — отображение справки и сообщений

Данная команда позволяет просмотреть список поддерживаемых сообщений с данными, их идентификационные номера и доступные значения для единицы измерения скорости ветра, профиля, скорости передачи данных и аналогового выхода.

Η

VERSION — просмотр сведений о версии встроенного ПО

Данная команда служит для отображения наименования и версии программного обеспечения датчика WMT700.

VERSION

WIND_GET — получение данных калибровки

Данная команда позволяет получить данные калибровки датчика ветра WMT700 и другие данные калибровки. Эта информация предназначена главным образом для сотрудников службы технической поддержки компании Vaisala.

WIND GET

VAISALA_______123

Параметры конфигурации

На работу датчика WMT700 влияет ряд параметров. В разделе Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213 перечислены параметры для изменения настроек датчика WMT700. Там же дано подробное описание каждого параметра и их значения по умолчанию, а также допустимые значения при использовании профиля датчика WMT700. Если в таблице не указано иное, изменения применяются сразу после отправки команды.

Для просмотра и настройки значений параметра используйте команды G и S.

ПРИМЕЧАНИЕ Датчик ветра WMT700 можно настроить, как отправляя отдельные команды, так и загрузив в датчик файл конфигурации. Для ознакомления с инструкциями по настройке всех параметров с помощью файлов конфигурации см. раздел Загрузка настроек из файла конфигурации на стр. 130.

> Информация о настраиваемых параметрах и их допустимых значениях при использовании профилей WS425 и SDI-12 приведена в разделе Модернизация путем замены датчика WS425 на датчик WMT700 на стр. 92.

ПРИМЕЧАНИЕ Чтобы начать непрерывное измерение в режиме автоматической отправки сообщений, используйте команду START. См. раздел START — запуск непрерывного измерения на стр. 120.

Настраиваемые пользователем сообщения с данными

Можно определить новые сообщения с данными для автоматической отправки или запроса с помощью профиля WMT700. Каждый элемент в строке настраиваемого пользователем сообщения с данными состоит из 2 символов после символа «\». Например, скорость ветра обозначается как \ws. Максимальное число символов в строке — 80.

Символы передаются в сообщениях как они есть. Допустимо использование всех печатаемых символов кодовой таблицы ASCII, за исключением указанных в Табл. 36 на стр. 126, которая содержит допустимые элементы для строк сообщений с данными.

Список предварительно определенных сообщений с данными см. в разделе Сообщения с данными на стр. 133.

ПРИМЕЧАНИЕ Настраиваемые пользователем сообщения с данными можно использовать только с протоколом WMT700.

Настройка сообщений с данными

Чтобы создать новые сообщения с данными, отправляемыми датчиком ветра WMT700 с помощью параметров msg1, msg2, msg3 и msg4, используйте команду S. Дополнительные сведения о команде S см. в разделе S — установка значения параметра на стр. 116.

```
S y, \ xx
```

где

параметр сообщения с данными (msg1, msg2, msg3, msg4);

строка для нового сообщения с данными. $\xx =$

> Чтобы просмотреть список доступных элементов, см. раздел Элементы сообщений с данными на стр. 126.

После создания нового сообщения с данными его можно протестировать, запросив данное сообщение в режиме настройки. Инструкции см. в разделе POLL — получение сообщения на стр. 122.

Элементы сообщений с данными

Настраиваемые пользователем сообщения с данными могут содержать данные измерения характеристик ветра, контрольные символы, контрольную сумму и элементы мониторинга. Настройте новые сообщения с данными с помощью параметров msg1, msg2, msg3 и msg4. Все доступные элементы указаны в Табл. 36 ниже, Табл. 37 ниже и Табл. 38 на стр. 127.

Табл. 36 Элементы измерения характеристик ветра в сообщениях с данными

Элемент	Описание
\ad	Адрес
\dm	Минимальный угол направления ветра,
	рассчитанный за период усреднения
\dx	Максимальный угол направления ветра,
	рассчитанный за период усреднения
\gu	Скорость порывов ветра
\lu	Скорость затихания ветра
\rg	Качество сигнала
\st	Скорость звука
\Ts	Акустическая температура
\va	Надежность данных измерения. Доступные значения:
	1 = надежные данные измерения характеристик ветра;
	0 = не удается произвести измерение.
\w1	Направление ветра при пиковой скорости (\wp)
\wd	Направление ветра (среднее значение)
\wm	Минимальная скорость ветра,
	рассчитанная за период усреднения
\wp	Максимальная скорость ветра,
	рассчитанная за период усреднения
\ws	Скорость ветра (среднее значение)
\wx	Средняя скорость ветра, составляющая х
\wy	Средняя скорость ветра, составляющая у

 Табл. 37
 Элементы сообщений с данными: контрольный символ и контрольная сумма

Элемент	Описание
\01	SOH (начало заголовка)
\02	STX (начало текста)
\03	ЕТХ (конец текста)
\04	ЕОТ (конец передачи)
\cr	CR (возврат каретки)
\lf	LF (перевод строки)
\se	Конечная точка вычисления контрольной суммы
\sp	Печать контрольной суммы;
\ss	Начальная точка вычисления контрольной суммы

126 ______ M211095RU-E

Раздел 5 _____ Порядок работы

Табл. 38 Элементы мониторинга сообщений с данными

Элемент	Описание
\er	Код состояния. Данный код является десятичным числом.
	Каждый бит соответствует метке состояния. Для просмотра
	списка битов см. раздел Метки состояния на стр. 128
\fb	0 = нет ошибки
	1 = датчик блокирован
\fh	0 = нет ошибки
	1 = неисправность обогревателя. Неверное сопротивление
	обогревателя
\fs	0 = нет ошибки
	1 = скорость ветра превышает рабочие ограничения
	2 = акустическая температура превышает рабочие ограничения
	3 = скорость ветра и акустическая температура превышают
	рабочие ограничения
\ft	Данное значение указывает на неисправности датчика
	температуры при преобразовании в двоичный формат.
	Бит 0 = ошибка датчика температуры 1
	Бит 1 = ошибка датчика температуры 2
	Бит 2 = ошибка датчика температуры 3
\fv	0 = нет ошибки
	1 = слишком высокое напряжение питания
	(напряжение подогрева или напряжение источника питания)
	2 = слишком низкое напряжение питания
	(напряжение подогрева или напряжение источника питания)
∖pa	Средняя мощность подогрева
\ra	Сопротивление обогревателя
\ta	Температура преобразователя
\ti	Внутренняя температура
\vh	Напряжение обогревателя
\vi	Напряжение питания

Пример 1

В данном примере определено новое сообщение с данными с идентификационным номером 1. В сообщение включены следующие элементы: средняя скорость ветра, среднее направление ветра и напряжение питания.

S msg1,\$\ws,\wd,\vi\cr\lf

Если вышеуказанное сообщение будет запрошено, то датчик ветра WMT700 при средней скорости ветра 5 м/с, среднем направлении ветра 128 градусов и напряжении питания 23,4 В отправит следующие данные:

\$05.00,128,23.4<CR><LF>

Пример 2:

В этом примере сообщение с данными 2 содержит следующие элементы:

- SOH (начало заголовка);
- начальная точка вычисления контрольной суммы;
- скорость ветра (среднее значение);
- направление ветра (среднее значение);
- скорость порывов ветра;
- скорость затихания ветра;
- минимальное направление ветра;
- максимальное направление ветра;
- направление ветра при наличии пиковой скорости;
- конечная точка вычисления контрольной суммы;
- ЕОТ (конец передачи);
- печать контрольной суммы;
- CR:
- LF.

```
S msg2, 01\ss\ws, wd, gu, lu, dm, dx, wl\se\04\sp\cr\lf
```

Датчик ветра WMT700 отправляет следующее сообщение, начинающееся с символа SOH, который исключен из расчета контрольной суммы. Контрольная сумма заканчивается перед символом ЕОТ. Контрольная сумма (в данном случае — D8) будет выведена после символа ЕОТ.

```
r $02.66,98.21,02.66,02.60,95.68,99.53,99.34 D8<CR><LF>
```

Непечатаемые символы показаны выше; это Γ^{\perp} и <CR><LF>.

Метки состояния

В Табл. 39 на стр. 129 перечислены метки состояния, включаемые в сообщение с данными при добавлении в сообщение элемента кода состояния \еr. Каждый бит соответствует определенному состоянию.

Метки состояния кодируются в формате десятичного числа. Для извлечения каждого бита из кода состояния десятичное число необходимо преобразовать в двоичный формат.

Раздел 5 ______Порядок работы

Табл. 39 Метки состояния

Бит	Описание
0	Ошибка датчика температуры 1
1	Ошибка датчика температуры 2
2	Ошибка датчика температуры 3
3	Неисправность обогревателя. Неверное сопротивление нагревательного элемента
4	Слишком высокое напряжение питания (напряжение в цепи питания обогрева > 40 В или напряжение источника питания > 40 В).
5	Слишком низкое напряжение питания (напряжение в цепи обогрева < 20 В или напряжение источника питания <10 В)
6	Скорость ветра превышает допустимые ограничения
7	Акустическая температура превышает рабочие ограничения
8	Не удалось выполнить измерения характеристик ветра в течение более 80 % от времени усреднения. Сообщаемые характеристики ветра по-прежнему верны.
9	Не используется.
10	Датчик блокирован. Сообщаемые характеристики ветра по-прежнему верны.

Пример

Сообщение содержит метку состояния 130:

130 в десятичном формате равно $128+2 \rightarrow$, в двоичном — 00010000010 | |_____2 000 1000 0010 ||| |||| Датчик температуры 1 исправен. | | | | | | | | | Ошибка датчика температуры 2. ||| |||| ||__ Датчик температуры 3 исправен. | | | | | | | ____ Обогрев исправен. ||| |||| Напряжение питания не превышено. | | | | | | | Напряжение питания не слишком низкое. | | | | | _____ Скорость ветра находится в допустимых пределах. | | | | _____ Акустическая температура превышает рабочие | | | ограничения. | | Измерение характеристик ветра выполняется правильно. Не используется. _____ Нет заблокированных датчиков.

Загрузка настроек из файла конфигурации

Чтобы упростить настройку датчика ветра WMT700, можно настроить все параметры сразу с помощью файлов конфигурации. Текстовый файл с параметрами конфигурации можно отправить на датчик с помощью терминальной программы, например Tera Term или Windows® HyperTerminal.

Список параметров, а также их допустимые значения и значения по умолчанию см. в разделе Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213.

Ниже приведен порядок изменения параметров в интерфейсе RS-485, RS-422 или RS-232.

- 1. Используйте команду **G** для просмотра текущих параметров датчика ветра WMT700.
- 2. Отключите сообщения об ошибках с помощью следующей команды:

S messages, 0

- 3. Скопируйте значения из терминальной программы в файл. Удалите параметры, которые не требуется изменять. Кроме того, отключите параметр messages, чтобы сообщения не выводились при передаче файла.
- 4. Обнулите счетчики ошибок с помощью следующей команды: CLEARERR
- 5. Отправьте файл на датчик ветра WMT700, чтобы изменить настройки.
- 6. Чтобы проверить правильность настроенных параметров (нахождение всех значений в допустимом диапазоне, а также допустимость значений всех параметров), просмотрите счетчики ошибок с помощью следующей команды.

ERRORS

Если все значения верны, датчик ветра WMT700 отправит следующий ответ:

0,0,0,0

Проверить правильность настройки параметров можно также с помощью команды ${f G}$.

Раздел 5 Порядок работы

> Если выдача ответа при установке параметра не отключена (как указано на шаге 3), а вместо этого параметр выдачи сообщений установлен в 1, то датчик WMT700 отвечает на каждую команду S подтверждением новых значений параметров. Если во время настройки произойдет ошибка, датчик WMT700 отправит ответ, содержащий сообщения об ошибках.

ПРИМЕЧАНИЕ RS-485 является полудуплексным интерфейсом. Если применяется интерфейс RS-485 и включена выдача ответа при установке параметра (параметр выдачи сообщений установлен в 1), то простая программатерминал не сможет загрузить параметры из файла.

Пример:

Данный файл конфигурации содержит все настраиваемые пользователем параметры датчика WMT700.

```
S wndAvg, 1.00000
S wndUnit, 0
S wndDirOffset, 0.00000
S wndOrientation, 0
S wndGustTime, 3.00000
S wndCover.4
S wndVector,1
S wndCoast, 0.00000
S autoInt, 1.00000
S autoSend, 0
S autoPort,1
S com1_baud,4
S com1 parity, 0
S com1 data,8
S com1_stop,1
S com1_protocol,0
S com1 delay,20
S com2_baud,4
S com2_parity,0
S com2_data,8
S com2_stop,1
S com2_protocol,0
S com2 delay,20
S com2 interf,0
S sleepTime, 5
S startDelay, 5
S heaterOn, 1.00000
S freqType, 0
S aout1_o,0.00000
S aout1_g,1.00000
S aout1minv, 0.00000
S aout1maxv,32000.0
S aoutlerr, 1000.00
S aout1mode,3
S aout2_g,1.00000
S aout2_o,0.00000
S aout2minv, 0.00000
S aout2maxv,32000.0
S aout2err,1000.00
```

```
S aout2mode, 7
S msg1,\ss$\ws,\wd,\se\sp\cr\lf
S msg2,2
S msg3,3
S msg4,4
S address, A
S messages,1
```

Инструкции по эксплуатации датчика WMT700

После установки и настройки датчика ветра WMT700 можно начинать его эксплуатацию следующим образом.

- Для получения данных измерения характеристик ветра путем последовательной передачи в виде сообщений с данными используйте последовательную связь.
 - Если используется профиль WMT700, см. инструкции по эксплуатации в данном разделе.
 - Работа с профилями WS425 или SDI-12 описана в разделе Работа датчика WMT700 с профилями WS425 и SDI-12 на стр. 151.
- Чтобы получить данные измерения характеристик ветра в виде выходных данных тока, потенциометра, напряжения или частоты, используйте аналоговый выход.
 - Общие сведения приведены в разделе Аналоговый выход на стр. 52.

Указания по использованию аналогового выхода датчика WMT700 в системе, настроенной для работы с датчиком WS425, приведены в разделе Работа датчика WMT700 в режиме имитации аналогового выхода датчика WS425 на стр. 145.

ПРИМЕЧАНИЕ Чтобы ознакомиться с полным списком команд последовательного интерфейса для датчиков ветра серии WMT700, см. Приложение A, Полный набор команд датчика ветра WMT700, на стр. 203.

Управление датчиком ветра WMT700 с помощью программы-терминала

Для управления датчиком ветра WMT700 с помощью последовательной связи должны выполняться следующие предварительные условия:

- Наличие ПК с последовательным портом.
- Наличие необходимых кабелей для последовательного подключения. Дополнительные сведения см. в разделе Кабели на стр. 35.
- Наличие любой терминальной программы, например Tera Term или Windows[®] HyperTerminal.

Порядок включения датчика ветра WMT700 в режиме измерения с помощью программы Windows® HyperTerminal см. в разделе Подключение к программе-терминалу на стр. 111.

Для получения сведений о командах управления см. раздел Команды режима измерения на стр. 141.

Для получения сведений о доступных сообщениях с данными см. раздел Сообщения с данными ниже.

Сообщения с данными

В зависимости от настроек датчик ветра WMT700 отправляет сообщения с данными на последовательные порты в двух режимах:

- режим запроса;
- режим автоматической отправки сообщений.

Сообщения с данными могут содержать данные измерений, полученные датчиком ветра WMT700, а также сведения о состоянии и свойствах датчика ветра.

В режиме автоматической отправки сообщений необходимо настроить следующие параметры:

- autoInt (определяет интервал отправки сообщений в секундах с шагом 0,25 с).
- autoSend (0 = режим автоматической отправки сообщений отключен. Возможные сообщения приведены в Табл. 40 на стр. 134.
- autoPort (определяет, на какой порт отправляется сообщение: 1 = COM1, 2 = COM2).

При использовании протокола WMT700 можно использовать любой из определенных заранее форматов сообщений или формат сообщения, настраиваемый пользователем.

В Табл. 40 на стр. 134 указаны сообщения с данными, поддерживаемые WMT700. Номера сообщений с данными в таблице ниже необходимы при использовании команды **POLL** протокола WMT700 или в режиме автоматической отправки сообщений при использовании любого протокола.

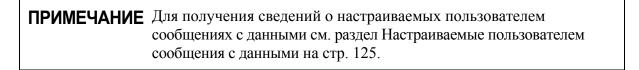
Табл. 40 Сообщения с данными

сообщения с данными с данными 20 Сообщение профиля WMT700 NMEA MWV, в которое включены средние значения скорости и направления ветра. 21 Сообщение профиля WMT700, в которое включены средние значения скорости и направления ветра. 22 Сообщение профиля WMT700, в которое включены составляющие скорости ветра х и у. 23 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также данные самодиагностики. 24 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. 25 Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125. </th <th>Номер</th> <th>Описание</th>	Номер	Описание
Сообщения с данными датчика ветра WMT700 20 Сообщение профиля WMT700 NMEA MWV, в которое включены средние значения скорости и направления ветра. 21 Сообщение профиля WMT700, в которое включены средние значения скорости и направления ветра. 22 Сообщение профиля WMT700, в которое включены составляющие скорости ветра х и у. 23 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также данные самодиагностики. 24 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. 25 Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.	сообщения	
20 Сообщение профиля WMT700 NMEA MWV, в которое включены средние значения скорости и направления ветра. 21 Сообщение профиля WMT700, в которое включены средние значения скорости и направления ветра. 22 Сообщение профиля WMT700, в которое включены составляющие скорости ветра х и у. 23 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также данные самодиагностики. 24 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. 25 Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщение WS425 и SDI-12 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B ASCII 17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 19 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Hacтраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с дан	с данными	
Значения скорости и направления ветра.	Сообщения с д	анными датчика ветра WMT700
 Сообщение профиля WMT700, в которое включены средние значения скорости и направления ветра. Сообщение профиля WMT700, в которое включены составляющие скорости ветра х и у. Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также данные самодиагностики. Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщение трофиля WS425 A/B NMEA Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды М Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125. 	20	Сообщение профиля WMT700 NMEA MWV, в которое включены средние
Скорости и направления ветра. 22 Сообщение профиля WMT700, в которое включены составляющие скорости ветра х и у. 23 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также данные самодиагностики. 24 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. 25 Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 15 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.		значения скорости и направления ветра.
22 Сообщение профиля WMT700, в которое включены составляющие скорости ветра x и у. 23 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также данные самодиагностики. 24 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. 25 Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 15 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.	21	Сообщение профиля WMT700, в которое включены средние значения
Ветра х и у. 23 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также данные самодиагностики. 24 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. 25 Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 15 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B ASCII 17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.		скорости и направления ветра.
 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также данные самодиагностики. Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA Сообщение профиля WS425 A/B ASCII Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125. 	22	Сообщение профиля WMT700, в которое включены составляющие скорости
и направлении ветра, а также данные самодиагностики. Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA Сообщение профиля WS425 A/B ASCII Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными Лементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.		1 /
 Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости и направлении ветра, а также контрольная сумма. Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA Сообщение профиля WS425 A/B ASCII Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды М Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125. 	23	Сообщение профиля WMT700, в которое включены сведения о скорости
и направлении ветра, а также контрольная сумма. Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA Сообщение профиля WS425 A/B ASCII Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными Лементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.		и направлении ветра, а также данные самодиагностики.
25 Сообщение профиля WMT700, в которое включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 15 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B ASCII 17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.	24	
характеристик ветра, акустическая температура, данные состояния, а также контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 15 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B ASCII 17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые 2 пользователем сообщения с данными на стр. 125.		
контрольная сумма. 27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 15 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B ASCII 17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.	25	
27 Сообщение стандартного профиля ROSA — MES12 Сообщения WS425 и SDI-12 15 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые 2 пользователем сообщения с данными на стр. 125.		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Сообщения WS425 и SDI-1215Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA16Сообщение профиля WS425 A/B ASCII17Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M18Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V19Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA32Сообщение профиля WS425 A/B WAT11Настраиваемые пользователем сообщения с данными1Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые2пользователем сообщения с данными на стр. 125.		
15 Сообщение расширенного профиля WS425 A/B NMEA 16 Сообщение профиля WS425 A/B ASCII 17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые 2 пользователем сообщения с данными на стр. 125.		
16Сообщение профиля WS425 A/B ASCII17Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M18Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V19Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA32Сообщение профиля WS425 A/B WAT11Настраиваемые пользователем сообщения с данными1Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые2пользователем сообщения с данными на стр. 125.	•	
17 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды M 18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые 2 пользователем сообщения с данными на стр. 125.		
18 Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 для команды V 19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые 2 пользователем сообщения с данными на стр. 125.		
19 Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA 32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые 2 пользователем сообщения с данными на стр. 125.		
32 Сообщение профиля WS425 A/B WAT11 Настраиваемые пользователем сообщения с данными 1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые 2 пользователем сообщения с данными на стр. 125.		
Настраиваемые пользователем сообщения с данными1Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые2пользователем сообщения с данными на стр. 125.	19	Сообщение стандартного профиля WS425 A/B NMEA
1 Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые пользователем сообщения с данными на стр. 125.	32	Сообщение профиля WS425 A/B WAT11
2 пользователем сообщения с данными на стр. 125.	Настраиваемы	е пользователем сообщения с данными
	1	Элементы определяются пользователем. См. раздел Настраиваемые
3		пользователем сообщения с данными на стр. 125.
	3	
4		

Чтобы выбрать сообщение с данными при использовании запроса, укажите соответствующий идентификационный номер сообщения с данными в команде запроса. См. раздел POLL — запрос данных на стр. 143.

Чтобы выбрать сообщение с данными при использовании функции автоматической отправки сообщений, используйте параметры конфигурации. См. раздел Параметры конфигурации на стр. 124.

Каждое из предварительно определенных сообщений с данными протокола WMT700 более подробно описано в следующих разделах.



134 ______ M211095RU-E

Раздел 5 Порядок работы

Сообщение с данными 21 датчика ветра WMT700

В сообщение с данными 21 датчика ветра WMT700 включены сведения о скорости и направлении ветра в формате, описанном ниже.

```
$\ws,\wd\cr\lf
где
$ = фиксированный текст;
\ws = скорость ветра (среднее значение);
\wd = направление ветра (среднее значение);
\cr = CR (возврат каретки);
\lf = LF (перевод строки).
```

Пример:

```
$00.08,299.20<cr><1f>
```

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Скорость ветра (среднее значение): 0,08 м/с
- Направление ветра (среднее значение): 299,2°

Примеры различных представлений сведений о скорости и направлении ветра можно найти на Рис. 13 на стр. 41.

Сообщение с данными 22 датчика ветра WMT700

В сообщение с данными 22 датчика ветра WMT700 включены сведения о скорости ветра в виде составляющих х и у в формате, описанном ниже.

```
где
$ = фиксированный текст;
\wx = средняя скорость ветра, составляющая х;
\wy = средняя скорость ветра, составляющая у;
\cr = CR (возврат каретки);
\lf = LF (перевод строки).
```

Пример:

\$\wx,\wy\cr\lf

```
$-00.04,00.07<cr><1f>
```

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Средняя скорость ветра, составляющая х: -0,04
- Средняя скорость ветра, составляющая у: 0,07

Примеры различных представлений сведений о скорости и направлении ветра можно найти на Рис. 13 на стр. 41.

Сообщение с данными 23 датчика ветра WMT700

В сообщение с данными 23 датчика ветра WMT700 включены данные измерения характеристик ветра и данные самодиагностики в формате, описанном ниже.

```
$\ws,\wd,\wp,\wm,\Ts,\vh,\vi,\ta,\er\cr\lf
```

```
где
         фиксированный текст;
\ws
         скорость ветра (среднее значение);
\backslash wd =
         направление ветра (среднее значение);
\propty =
         скорость ветра, максимальная;
\mbox{wm} =
         скорость ветра, минимальная;
         акустическая температура;
\Ts
    =
\forall vh =
        напряжение обогревателя;
\vi
         напряжение питания;
\ta
         температура преобразователя;
         код состояния. Данный код является десятичным числом.
\er
         Каждый бит соответствует метке состояния. Для просмотра
```

\c = CR (возврат каретки); \l = LF (перевод строки).

Пример:

```
$03.21,75.83,03.34,03.15,22.37,12.2,23.5,20.0,32<cr><lf>
```

списка битов см. раздел Метки состояния на стр. 128

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Скорость ветра (среднее значение): 3,21 м/с
- Направление ветра (среднее значение): 75,83°
- Максимальная скорость ветра: 3,34 м/с
- Минимальная скорость ветра: 3,15 м/с
- Акустическая температура: 22,37 °C
- Напряжение подогрева: 12,2 В
- Напряжение питания: 23,5 В

136 ______ M211095RU-E

Раздел 5 _____ Порядок работы

- Температура преобразователя: 20,0 °C
- Код состояния: 32, что означает установку бита состояния 5. Значение меток состояния приведены в разделе Метки состояния на стр. 128.

Сообщение с данными 24 датчика ветра WMT700

В сообщение с данными 24 датчика ветра WMT700 включены данные измерения характеристик ветра и данные самодиагностики. Контрольная сумма включается в данное сообщение. Датчик WMT700 рассчитывает контрольную сумму, применяя 8-битную операцию XOR ко всем байтам, расположенным между начальной и конечной точками расчета контрольной суммы. Результат печатается в виде двузначного шестнадцатеричного значения. Сообщение имеет следующий формат:

```
\ss$\ws,\wd,\wp,\wm,\Ts,\vh,\vi,\ta,\er,\se\sp\cr\lf
где
\ss
         начальная точка вычисления контрольной суммы,
         которая не отображается в сообщении;
$
         фиксированный текст:
         скорость ветра (среднее значение);
\ws
\wd =
         направление ветра (среднее значение);
         скорость ветра, максимальная;
\propty =
\wm =
         скорость ветра, минимальная;
\Ts
         акустическая температура;
\vh
    =
         напряжение обогревателя;
         напряжение питания;
\vi
         температура преобразователя;
\ta
     =
\er
         код состояния. Данный код является десятичным числом.
         Каждый бит соответствует метке состояния. Для просмотра
         списка битов см. раздел Метки состояния на стр. 128.
\se
         конечная точка вычисления контрольной суммы.
         которая не отображается в сообщении;
         вывод контрольной суммы
\sp
         (для проверки корректности сообщения);
         СК (возврат каретки);
\cr
\lf
         LF (перевод строки).
```

Пример:

```
$03.45,76.03,03.58,03.37,21.97,23.8,23.6,23.8,0,D4<cr><lf>
```

VAISALA_______137

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Скорость ветра (среднее значение): 3,45 м/с
- Направление ветра (среднее значение): 76,03°
- Максимальная скорость ветра: 3,58 м/с
- Минимальная скорость ветра: 3,37 м/с
- Акустическая температура: 21,97 °C
- Напряжение подогрева: 23,8 В
- Напряжение питания: 23,6 В
- Температура преобразователя: 23,8 °C
- Код состояния: 0
- Контрольная сумма: D4

Сообщение с данными 25 датчика ветра WMT700

В сообщение с данными 25 датчика ветра WMT700 включены данные измерения характеристик ветра, акустическая температура и данные состояния. Контрольная сумма включается в данное сообщение. Датчик WMT700 рассчитывает контрольную сумму, применяя 8-битную операцию XOR ко всем байтам, расположенным между начальной и конечной точками расчета контрольной суммы. Результат печатается в виде двузначного шестнадцатеричного значения. Сообщение имеет следующий формат:

```
\s$\ws,\wd,\wp,\m,\Ts,\er,\se\sp\cr\lf
```

```
где
\ss
        начальная точка вычисления контрольной суммы,
         которая не отображается в сообщении;
$
        фиксированный текст;
        скорость ветра (среднее значение);
\ws
        направление ветра (среднее значение);
\wd =
        скорость ветра, максимальная;
\propty =
        скорость ветра, минимальная;
\mbox{wm} =
        акустическая температура;
\Ts
        код состояния. Данный код является десятичным числом.
\er
         Каждый бит соответствует метке состояния. Для просмотра
         списка битов см. раздел Метки состояния на стр. 128.
        конечная точка вычисления контрольной суммы,
\se
         которая не отображается в сообщении;
        вывод контрольной суммы
\sp
         (для проверки корректности сообщения);
\cr
        СК (возврат каретки);
\lf
     = LF (перевод строки).
```

Раздел 5 _____ Порядок работы

Пример:

\$03.22,75.29,03.38,03.07,22.13,0,A4<cr><1f>

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Скорость ветра (среднее значение): 3,22 м/с

- Направление ветра (среднее значение): 75,29°

- Максимальная скорость ветра: 3,38 м/с

- Минимальная скорость ветра: 3,07 м/с

- Акустическая температура: 22,13 °C

- Код состояния: 0

- Контрольная сумма: А4

Сообщение с данными MES12 датчика ветра ROSA

Сообщение с данными 12 (MES12) используется в анализаторе поверхностей системы ROSA для дорог и взлетно-посадочных полос. Это сообщение с данными можно использовать при подключении датчика ветра WMT700 к системе Vaisala ROSA.

Данное сообщение содержит обозначения конкретного датчика (идентификаторы), соответствующие элементы данных, а также символы синхронизации — SOH, STX и ETX. Строки заканчиваются символами CR и LF.

Для получения дополнительных сведений см. главу 5 «Эксплуатация», раздел «Сообщения с данными», в документе «Анализатор поверхностей для дорог и взлетных полоса ROSA. Руководство пользователя версии DM32 (M210242EN)».

Отсутствующие показания

Если датчик ветра WMT700 не может измерить характеристики ветра, он сообщает об отсутствующих показаниях на выходе. Наиболее распространенными причинами возникновения проблем с измерениями являются лед, птицы и другие посторонние объекты на линии измерения.

Если используется профиль WMT700, датчик ветра WMT700 указывает на отсутствующие показания с помощью числа 999 в сообщениях с данными.

Пример:

При запросе сообщения с данными 22 датчика ветра WMT700 на отсутствие показаний указывает следующий ответ:

\$999.00,999.00<cr><lf>

Указание ошибки

Датчик ветра WMT700 предоставляет расширенные возможности самодиагностики для мониторинга состояния и надежности данных измерения. Диагностику можно использовать следующим образом.

Датчик WMT700 тестирует состояние внутреннего программного обеспечения путем проверки значения контрольной суммы ПЗУ при каждом перезапуске. Такая проверка выполняется не периодически, а только при каждом перезапуске. Если контрольная сумма не совпадает, то датчик WMT700 не запустится. Если контрольная сумма правильная, датчик WMT700 продолжает расчет контрольной суммы памяти параметров. Если память параметров нарушена, датчик при запуске выдает сообщение Parameters crc error (Ошибка контрольной суммы памяти параметров). Если контрольная сумма памяти параметров верная, датчик при запуске выдает сообщение Ready (Готовность), как показано в следующем примере.

>\$WMT700 v<номер версии> ready.

- Чтобы проверить состояние датчика ветра, включите элемент кода состояния \ег в сообщение с данными. Для проверки состояния необходимо преобразовать код состояния в двоичное число. Код ошибки не указывает на то, что данные измерения характеристик ветра неверны. Дополнительные сведения см. в разделе Метки состояния на стр. 128.
- Чтобы проверить правильность данных измерения характеристик ветра, включите элемент \va в сообщение с данными. Дополнительные сведения см. в разделе Элементы сообщений с данными на стр. 126.
- Чтобы проверить другие данные, имеющие отношение к диагностике, включите требуемые элементы в сообщение с данными. Дополнительные сведения см. в разделе Элементы сообщений с данными на стр. 126.

ПРИМЕЧАНИЕ В датчике реализована самодиагностика только при выключении питания. См. Приложение А, Полный набор команд датчика ветра WMT700, на стр. 203.

Команды режима измерения

Доступные в режиме измерения команды зависят от выбранного профиля.

ПРИМЕЧАНИЕ Чтобы ознакомиться со списком команд последовательного интерфейса для всех коммуникационных профилей, поддерживаемых датчиком ветра WMT700, см. Приложение A, Полный набор команд датчика ветра WMT700 на стр. 203.

> Более подробная информация по командам профилей WS425 и SDI-12 приведена в разделе Работа датчика WMT700 с профилями WS425 и SDI-12 на стр. 151.

Команды профиля WMT700

Если выбран профиль WMT700, для управления датчиком ветра WMT700 можно использовать команды, перечисленные в данном разделе. В каждом из представленных ниже описаний команд <СR> — это контрольный символ возврата каретки ASCII, а <LF> — контрольный символ перевода строки ASCII. Команды можно отправлять на любой скорости. Команда выполняется после получения символа конца строки.

Каждая команда режима измерения должная начинаться с настраиваемого пользователем адреса датчика ветра WMT700. Это может быть любая строка из доступных для печати символов ASCII длиной не более 30 символов. Символы $\langle CR \rangle$, $\langle LF \rangle$ и \$ недопустимы. Если в качестве адреса команды используется 0, датчик ветра WMT700 отвечает вне зависимости от настроенного адреса.

Если параметр вывода сообщений установлен в значение 1 (параметр выводов сообщений), то датчик WMT700 в ответ на неверную команду выдаст сообщение об ошибке.

Команда	Описание
\$aMEAS	Начинает измерение параметров ветра в режиме отдельных измерений. Длительность измерения определяется временем усреднения, заданным пользователем.
\$aOPEN	Переключает последовательный порт в режим настройки.
\$aPOLL,y	Получает последние измеренные данные от датчика WMT700.
\$aSLEEP	Переключает датчик ветра WMT700 из обычного режима работы в режим энергосбережения.

где

\$ = фиксированный текст;

= адрес датчика ветра WMT700. Значение **0** соответствует любому адресу датчика WMT700;

= Идентификационный номер формата сообщения с данными. y Список форматов сообщений данных см. в Табл. 40 на стр. 134.

MEAS — запуск измерения

Данная команда запускает измерение характеристик ветра в режиме отдельных измерений, на основе заданного пользователем времени усреднения. Датчик ветра WMT700 не отправляет сообщение с данными автоматически. Используйте команду запроса для получения данных измерений в требуемом формате.

\$aMEAS<CR><LF>

где

\$ = фиксированный текст;

= адрес датчика ветра WMT700. Значение **0** соответствует любому адресу датчика WMT700.

OPEN — вход в режим настройки

Данная команда переключает последовательный порт в режим настройки.

\$aOPEN<CR><LF>

где

= фиксированный текст;

адрес датчика ветра WMT700. Значение **0** соответствует любому адресу датчика WMT700.

ПРИМЕЧАНИЕ Если в течение двух минут не поступило ни одной команды либо получено несколько неверных команд, датчик WMT700 автоматически возвращается в нормальный рабочий режим.

Раздел 5 Порядок работы

POLL — запрос данных

Данная команда позволяет получить данные от датчика ветра WMT700. В команде запроса необходимо указать номер сообщения с данными.

ПРИМЕЧАНИЕ Если датчик ветра WMT700 находится в режиме энергосбережения, он не получает первый символ команды. Таким образом, для получения данных перед командой запроса необходимо отправить дополнительный символ (пробел).

\$aPOLL, y<CR><LF>

где

\$ = фиксированный текст;

A = адрес датчика ветра WMT700. Значение **0** соответствует любому адресу датчика WMT700:

Y = Идентификационный номер формата сообщения с данными. Список форматов сообщений данных см. в Табл. 40 на стр. 134.

Пример:

В этом примере от датчика ветра WMT700 запрошено пользовательское сообщение с данными 1.

\$0POLL,1<CR><LF>

Команда SLEEP — вход в режим пониженного энергопотребления

Данная команда переключает датчик ветра WMT700 из обычного режима работы в режим энергосбережения. Датчик WMT700 возобновит работу в нормальном режиме по истечении периода ожидания, заданного в параметре sleepTime, или при получении символа на порте данных СОМ2. Дополнительные сведения о параметре sleepTime см. в разделе Приложение D, Параметры конфигурации, на стр. 213.

\$aSLEEP<CR><LF>

где

= фиксированный текст;

= адрес датчика ветра WMT700. Значение **0** соответствует любому адресу датчика WMT700.

143

Команды профиля ROSA — MES12

Если выбран профиль ROSA — MES12, данные можно запрашивать в формате сообщения с данными MES12. Это сообщение с данными используется в анализаторе поверхностей системы ROSA для дорог и взлетно-посадочных полос. Это сообщение с данными можно использовать при подключении датчика ветра WMT700 к системе Vaisala ROSA.

М 12 — запрос сообщения с данными MES12

Данная команда позволяет получить данные от датчика ветра WMT700 в формате сообщения с данными MES12. Для получения дополнительных сведений об этом сообщении с данными см. раздел Сообщение с данными MES12 датчика ветра ROSA на стр. 139.

@a M 12<CR><LF>

где

@ = фиксированный текст;

 а дрес датчика ветра WMT700. Допустимый диапазон от 0 до 99.

Работа датчика WMT700 в режиме имитации аналогового выхода датчика WS425

В настоящем разделе приведена информация о работе датчика WMT700 в режиме аналогового выхода, настроенного для работы с системой, сконфигурированной для использования датчика WS425. Общая информация по работе датчика WMT700 с аналоговым выходом приведена в разделе Аналоговый выход на стр. 52.

Настройки аналогового выхода

При использовании аналогового выхода датчик ветра WMT700 осуществляет измерения согласно заданному времени усреднения и синтезирует аналоговые выходные сигналы скорости и направления ветра с интервалом 0,25 секунды. Тип и диапазон аналогового выходного сигнала зависит от заданных настроек.

Как правило, аналоговый выход включен. Параметры выхода настраиваются на заводе-изготовителе согласно заказу. С такими настройками датчик WMT700 способен начать работу сразу после монтажа. Однако настройки аналогового выхода датчика WMT700 можно изменить либо вообще отключить в любой момент с целью снижения энергопотребления последовательным интерфейсом.

При использовании датчика WMT700 в системе, настроенной для работы с датчиком WS425, настройки аналогового выхода выполняются, как это описано в Табл. 42 на стр. 146 при помощи команды **S**. Дополнительные сведения о команде **S** см. в разделе **S** — установка значения параметра на стр. 116.

Табл. 42 Требуемые параметры настройки режима имитации аналогового выхода датчика WS425

Наименование параметра	Значение по умолчанию	Допустимые значения	Описание режима имитации датчика WS425
aout1err	1000	0 32000	Установите параметр выходного
aoutren	1000	0 32000	сигнала напряжения в значение 1,
			а параметр частотного выхода — в 625.
			Тогда новый датчик будет работать
			тогда новый датчик будет работать точно также, как и датчик WS425.
aout1_g	1	0 100	Коэффициент усиления выхода AOUT1.
aout1_g	'	0 100	Для совместимости с выходным
			сигналом напряжения датчика WS425
			установите значение коэффициента
			установите значение коэффициента усиления, равное 0,017895.
			Для совместимости с частотным
			для совместимости с частотным сигналом датчика WS425 установите
			значение коэффициента усиления,
aout2_g	1	0 100	равное 11,18. Коэффициент усиления выхода AOUT2.
aoutz_g	'	0 100	Для совместимости с потенциометри-
			ческим сигналом датчика WS425
			установите значение коэффициента
			установите значение коэффициента усиления, равное 0,0027855.
aout1mode	3	0 = токовый	Режим аналогового выхода для AOUT1.
aoutimode	3		
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
			Мости с частотным выходом — 2.
aout2mode	7		Режим анапогового выхола пля AOLIT2
aoutzmode	'		
			· ·
			yeranobine sharenine o.
		· ·	
		l •	
aout1 o	0		Смешение пла знапогового выхола
_		10000 10000	
40012_0			
aout2mode aout1_o aout2_o	7	выходной сигнал 1 = выходной сигнал напряжения 2 = частотный выходной сигнал 3 = отключено 4 = токовый выходной сигнал 5 = выходной сигнал напряжения 6 = потенциометриический сигнал 7 = отключено -10000 10000	Для совместимости с выходным сигналом напряжения датчика WS425 установите значение 1, для совместимости с частотным выходом — 2. Режим аналогового выхода для AOUT Для совместимости с потенциометрическим сигналом датчика WS425 установите значение 6. Смещение для аналогового выхода AOUT1 и аналогового выхода AOUT2 Установите смещение выходного сигнала, равное 0.

Инструкции по настройке см. в разделе Настройка на стр. 114.

Раздел 5 Порядок работы

Выходной сигнал скорости ветра

В системе, настроенной на работу с датчиком WS425, можно настроить датчик WMT700 для измерения скорости ветра и выдачи аналогового частотного сигнала или сигнала напряжения.

В этих разделах описана работа аналогового выхода датчика WMT700:

- Настройки задаются так, как указано в Табл. 42 на стр. 146.
- Провода подключаются, как указано в разделе Кабель ROSA для аналоговых выходов длиной 10 м на стр. 103.

Частота

При выборе частотного аналогового сигнала скорости ветра датчик WMT700 выдает на выходе AOUT1 импульсный сигнал напряжением от 0 до 10 В с частотой, пропорциональной скорости ветра. Каждая миля в час увеличивает частоту на 5 Гц (как и у датчика WS425). В единицах системы СИ изменение скорости ветра на 0,894 м/с приводит к изменению частоты на 10 Гц. Для отсчета сигнала в герцах нужен частотомер, а также пересчет для перевода значения в герцах в значение в требуемых единицах измерения.

На Рис. 48 ниже показан частотный выход при подключении кабеля-переходника аналогового частотного выхода (227570SP) и использовании кабеля датчика WS425. У датчика WMT700 сигнал скорости ветра выдается на клемму 14 (розовую) кабеля-переходника.

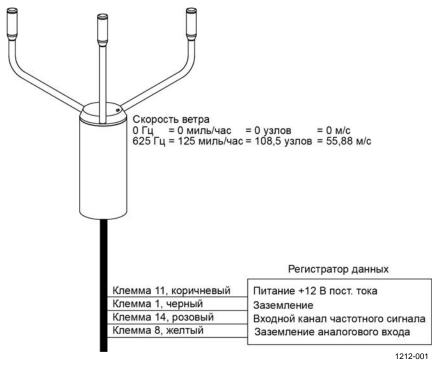


Рис. 48 Аналоговый частотный выходной сигнал скорости ветра при наличии кабеля датчика WS425 и кабеля-переходника для аналогового частотного выхода

Напряжение

При выборе сигнала напряжения в качестве аналогового выхода скорости ветра выходной сигнал датчика WMT700 линейно меняется от 0 В пост. тока при скорости ветра 0 миль/час до 1 В пост. тока при скорости 125 миль/час. В единицах системы СИ напряжение линейно меняется от 0 В пост. тока при скорости ветра в 0 м/с до 1 В пост. тока при скорости 55,88 м/с.

На Рис. 49 ниже показан выход напряжения при подключении кабеля-переходника аналогового частотного выхода (227571SP) и использовании кабеля датчика WS425. У датчика WMT700 сигнал скорости ветра выдается на клемму 15 (фиолетовую) кабеляпереходника. Фиолетовый кабель должен быть подключен к каналу считывания значения скорости V, а розовый — к линии заземления аналогового выхода.

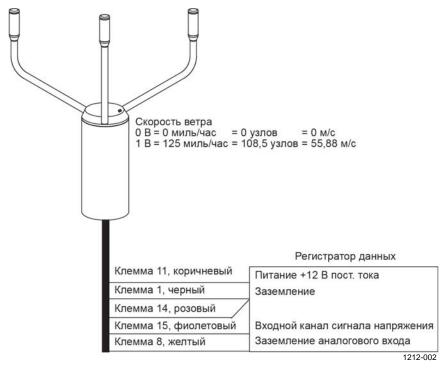


Рис. 49 Аналоговый выходной сигнал напряжения, представляющий скорость ветра при наличии кабеля датчика WS425 и кабеля-переходника для аналогового частотного выхода

148 M211095RU-E

Раздел 5

Выход сигнала направления ветра

При измерении направления ветра датчик WMT700 выдает аналоговый сигнал, имитирующий потенциометрический сигнал напряжения, называемый внешним базовым напряжением. Выходной сигнал пропорционален 0... 100 % базового напряжения и соответствует углу направления ветра. Базовое напряжение должно находиться в диапазоне от 1 до 4 В пост. тока (датчик WS425) или 0...10 В пост. тока (датчик WMT700). Выходной сигнал равен 0 В пост. тока при угле направления ветра 0 градусов и повышается до уровня базового напряжения при угле в 359 градусов.

На Рис. 50 ниже показаны выходные значения для разных углов направления ветра. У датчика WMT700 сигнал направления ветра выдается на клемму 13 (серую) кабеля-переходника.

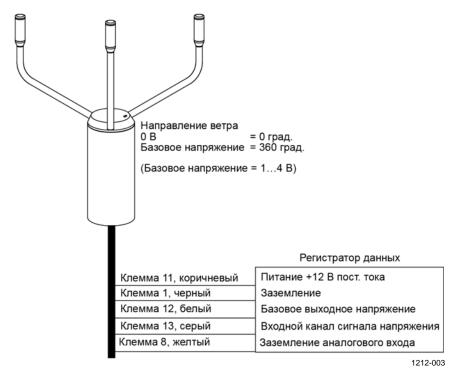


Рис. 50 Сигнал напряжения, соответствующий направлению ветра при использовании кабеля датчика WS425 и кабеля-переходника

VAISALA______149

Ограничения для выходных сигналов

С помощью параметров конфигурации можно указать минимальные и максимальные значения для аналогового выхода. Выход будет зафиксирован на указанных значениях, а единицы измерения будут зависеть от выбранного режима аналогового выхода.

Пример

Чтобы ограничить аналоговый выход 1 в режиме напряжения диапазоном значений от 0,1 В до 5 В, установите минимальное значение аналогового выхода на 0,1 В, а максимальное значение — на 5 В. Введите следующие команды.

```
S aout1minv,0.1
S aout1maxv,5
```

Отсутствие показаний и указание на наличие ошибок

Если датчик ветра WMT700 не может измерить характеристики ветра, он сообщает об отсутствующих показаниях на выходе. Наиболее распространенными причинами возникновения проблем с измерениями являются посторонние объекты (например, лед, птицы и т. д.) на линии измерения или отражение звука от находящихся поблизости объектов (таких, как стены аэродинамической трубы).

По умолчанию на наличие ошибки указывает выходящий за допустимый диапазон сигнал, превышающий 10 В или 20 мА. Могут быть заданы и другие варианты индикации ошибки.

Пример

Чтобы на аналоговом выходе 1 состоянию ошибки соответствовал сигнал напряжения уровнем 1 В, установите значение сигнала ошибки на аналоговом выходе в 1. Введите следующую команду:

```
S aoutlerr,1
```

I50 M211095RU-E

Работа датчика WMT700 с профилями WS425 и SDI-12

В данном разделе каждый коммуникационный профиль описан отдельно с указанием настраиваемых параметров, применяемых команд и сообщений с данными. Для получения информации по доступным командам и сообщениям с данными при использовании профиля WMT700 см. Раздел 5, Порядок работы, на стр. 111.

ПРИМЕЧАНИЕ Полный список команд последовательного интерфейса датчика WMT700 приведен в разделе Приложение A, Полный набор команд датчика ветра WMT700, на стр. 203.

Коммуникационные профили

Помимо профилей WMT700 и MES12, датчик WMT700 поддерживает следующие коммуникационные профили:

- WMT700;
- ROSA MES12;
- WS425 ASCII:
- WS425 NMEA Extended (версия 0183);
- WS425 SDI-12 (версия 1.3);
- WS425 ASOS.

Профиль предварительно настроен на заводе-изготовителе в соответствии с требованиями, указанными при заказе датчика WMT700. При необходимости можно изменить профиль командами последовательного интерфейса. Инструкции см. в разделе Смена коммуникационного профиля ниже.

Смена коммуникационного профиля

Коммуникационный профиль и прочие настройки заданы на заводеизготовителе согласно требованиям заказчика. Датчик ветра WMT700 можно использовать с этими настройками сразу после установки.

Если требуется сменить коммуникационный профиль, вручную установите все требуемые параметры, чтобы их значения соответствовали новому профилю. Требуемые настраиваемые параметры для каждого профиля перечислены отдельно в настоящем руководстве.

Управление датчиком ветра WMT700 с помощью программы-терминала

Для управления датчиком ветра WMT700 с помощью последовательной связи должны выполняться следующие предварительные условия:

- Наличие ПК с последовательным портом.
- Наличие необходимых кабелей для последовательного подключения. Дополнительные сведения см. в разделе Перед началом работ на стр. 97.
- Наличие любой терминальной программы, например Tera Term или Windows[®] HyperTerminal.

Порядок включения датчика ветра WMT700 в режиме измерения при помощи программы Windows[®] HyperTerminal.

- 1. Соедините с помощью кабеля компьютер с программойтерминалом, источник питания и датчик ветра WMT7000.
- 2. Откройте программу Windows® HyperTerminal.
- 3. Отмените новое подключение.
- 4. В меню File (Файл) выберите пункт Properties (Свойства).
- 5. Выберите правильный СОМ-порт и щелкните элемент **Configure (Настроить)**.
- 6. Задайте параметры связи согласно настроенным параметрам порта датчика WMT700. Значения по умолчанию для датчика ветра WMT700:
 - Bits per second (Бит в секунду): 9600
 - Data bits (Биты данных): 8
 - Parity (Четность): None (нет)
 - Stop bits (Стоповые биты): 1
 - Flow control (Управление потоком): None (нет)

Правильные настройки профиля SDI-12 приведены в разделе Профиль SDI-12 на стр. 170.

- 7. Нажмите кнопку **Apply** (**Применить**) и кнопку **ОК**.
- 8. На вкладке Settings (Параметры) щелкните элемент ASCII setup (Параметры ASCII). Выберите настройки ASCII sending (Отправка данных в формате ASCII) Send line ends with line feed (Отправлять концы строк с переводом строки). Нажмите кнопку ОК и закройте окно New Connection Properties (Свойства нового подключения).

I52 M211095RU-E

Раздел 5 Порядок работы

- 9. В меню View (Вид) выберите пункт Font (Шрифт). В списке Font (Шрифт) выберите пункт Terminal.
- 10. В меню **Call (Вызов)** выберите пункт **Call (Вызвать)**. Введите имя и выберите значок для подключения. Нажмите кнопку **OK**.
- 11. Включите источник питания датчика.

Отобразятся следующие сведения:

WMT700 v<номер версии>

- 12. Подождите 4 секунды. Датчик WMT700 автоматически входит в режим измерения.
- 13. Для проверки подключения войдите в режим настроек следующей командой:

\$00PEN<CR><LF>

14. Для возврата в режим измерений используйте следующую команду:

CLOSE<CR><LF>

Теперь можно начинать эксплуатацию датчика WMT700. Обратите внимание, что датчик WMT700 не отправляет сообщения с данными автоматически, если данная функция не настроена.

ПРИМЕЧАНИЕ В режиме настройки допускается использовать следующие комбинации символов конца строки: <CR><LF>, <CR> или <LF>.

Вход в режим настройки

Данная команда переключает последовательный порт в режим настройки. Данная команда работает с любым коммуникационным профилем, поддерживаемым датчиком WMT700.

\$aOPEN<CR><LF>

где

\$ = фиксированный текст;

а = значение параметра адреса. Значение 0 соответствует

любому адресу датчика WMT700

<CR> = Возврат каретки <LF> = Перевод строки

VAISALA_______153

Профиль WS425 ASOS F/G

Настраиваемые параметры

В Табл. 43 ниже перечислены настраиваемые параметры, их допустимые значения и значения по умолчанию для профиля WS425 F/G ASOS.

Табл. 43 Настраиваемые параметры профиля WS425 F/G ASOS

Параметр	Значение по	Допустимые значения для	Описание
	умолчанию	конкретного профиля	
autoSend	0	0 = автоматическая отправка сообщений отключена	Номер автоматически отправляемого сообщения с данными. Позволяет выбрать формат для автоматически отправляемых сообщений.
com1_protocol	0*	2 = WS425 F/G ASOS	Профиль для последователь- ного порта COM1
com2_protocol	2	2 = WS425 F/G ASOS	Профиль для последовательного порта COM2
com2_interf	н/д**	0 = RS-485 1 = RS-422 3 = RS-232	Интерфейс для последовательного порта СОМ2
wndAvg	5	0,25 3600 Разрешение: 0,25	Время усреднения для измерения характеристик ветра в секундах
wndGustTime	3	0,25 3600 Разрешение: 0,25	Время усреднения для минимального и максима- льного значений параметров ветра в секундах
wndOrientation	0	0 = антенна направлена вверх 1 = антенна направлена вниз	Ориентация антенны датчика WMT700
wndUnit	0**	0 = метры в секунду (м/с) 1 = мили в час (миль/ч) 2 = километры в час (км/ч) 3 = узлы	Единица измерения скорости ветра
wndVector	0	0 = усреднение скалярным способом	Метод усреднения характеристик ветра

^{*} У параметра нет зависящего от выбранного протокола значения по умолчанию. Оно задается отдельно в режиме настройки.

Для запуска режима непрерывных измерений предназначена команда **START**. Измерения останавливаются командой **STOP**. Указания приведены в разделе Команды управления измерениями характеристик ветра на стр. 120.

^{**} Единицы измерения скорости ветра и цифровой коммуникационный интерфейс порта COM2 указываются в бланке заказа. Настройка по умолчанию может быть любым допустимым значением, и его можно проверить в коде настроек.

Раздел 5 Порядок работы

Команды профиля WS425 F/G ASOS

Датчик WMT700 отвечает на каждую команду сообщением фиксированной длины. В каждом из представленных ниже описаний команд <CR> — это контрольный символ возврата каретки ASCII, а <LF> — контрольный символ перевода строки ASCII.

ПРИМЕЧАНИЕ При выборе профиля WS425 F/G ASOS датчик WMT700 реагирует только на заглавные буквы.

> В Табл. 44 ниже приведены списки команд, применяемых для управления датчиком WMT700 с профилем WS425 F/G ASOS.

Табл. 44 Команды профиля WS425 F/G ASOS

Команда	Описание
WA	Запрашивает сообщение, содержащее средние значения
	скорости и направления ветра.
WS	Запрашивает подробные результаты самодиагностики.

Команда WA выполняется блоком ASOS с интервалом в диапазоне от 1 до 30 секунд. При подаче команды WA датчик WMT700 реагирует на запрос от блока ASOS в течение 250 мс с момента получения запроса.

ПРИМЕЧАНИЕ Датчик WMT700 не поддерживает следующие команды профиля WS425 F/G ASOS: WB, WFIRMWARE, WJ, WD, WF, WR, WCAL. WH, WT, WCDV, WSTK, WL, WM, WN, WSST II WATE.

> Датчик WMT700 можно настраивать только в режиме настройки. Список команд настройки датчика WMT700 приведен в разделе Настройка на стр. 114.

WA — получение средних значений скорости и направления ветра

Данная команда запрашивает сообщение с усредненными значениями скорости и направления ветра, а также с их пиковыми значениями.

WA <CR><LF>

Ответ на команду **WA** состоит из усредненных значений скорости и направления ветра, пиковой скорости ветра и направления при пиковой скорости. Средняя скорость ветра представляет собой текущее скалярное среднее значение базового 1-секундного интервала измерения скорости ветра, выполненного датчиком WMT700. Описание формата сообщения с данными приведено в разделе Сообщения с данными в профиле WS425 F/G ASOS на стр. 158.

Время усреднения измерений параметров ветра и порывов задается параметрами **wndAvg** и **wndGustTime** соответственно. При использовании скалярного усреднения установите параметр **wndVector** в **0**.

Данная команда также запрашивает состояние датчика WMT700, время усреднения для расчета средних и пиковых значений скорости и направления ветра, а также уровень качества сигнала.

WS — диагностическая информация об интервале опроса

Данная команда запрашивает подробные результаты самодиагностики.

WS<CR><LF>

Команда в текстовом виде выводит результаты выполнения всех тестов самодиагностики. В каждой строчке, за исключением счетчика неверных показаний, буквами Р и F помечены состояния «тест пройден» и «тест не пройден» соответственно. После буквы выводится описание измеряемого параметра, за которым идет реальное измеренное значение.

156 M211095RU-E

Раздел 5 Порядок работы

Счетчик Bad 1 second readings отображает текущее общее число базовых 1-секундных измерений, которые датчик пометил как неверные. Данное число устанавливается в ноль после достижения значения 65 535. Оно также сбрасывается в ноль при каждом включении или инициализации датчика любым иным способом. Индексы качества измерения времени прохождения сигнала приводятся для пронумерованных траекторий сигналов:

- Траектория 0: от южного преобразователя до северного
- Траектория 1: от северного преобразователя до южного.
- Траектория 2: от северного преобразователя до восточного.
- Траектория 3: от восточного преобразователя до северного.
- Траектория 4: от восточного преобразователя до южного.
- Траектория 5: от южного преобразователя до восточного.

Ниже приведен пример результата выполнения данной команды.

```
<CR><LF>
P Heater voltage 22.3 Volts <CR><LF>
P Array heater resistance 4.9 Ohms <CR><LF>
P Heaters off voltage 0.1 Volts <CR><LF>
P Incoming supply voltage 12.2 Volts <CR><LF>
P 5.0 volt supply 5.05 Volts <CR><LF>
P 10 volt supply 10.2 Volts CR LF

- Bad 1 second reading counter 0 <CR><LF>
P Path 0 signal quality index 99 <CR><LF>
P Path 1 signal quality index 99 <CR><LF>
P Path 2 signal quality index 99 <CR><LF>
P Path 3 signal quality index 99 <CR><LF>
P Path 4 signal quality index 99 <CR><LF>
P Path 5 signal quality index 99 <CR><LF>
P Path 5 signal quality index 99 <CR><LF>
```

Предельные значения для различных проверяемых величин приведены ниже.

- Нормальное напряжение в цепи питания обогрева составляет от 18 до 26 В.
- Нормальное сопротивление обогревателя антенны составляет от 4 до 6 Ом.
- При отключенном обогреве напряжение менее 0,5 В.
- Нормальное входное напряжение питания от 10,5 до 13,5 В.
- Напряжение питания уровнем 5 B от 4,5 до 5,5 B.
- Напряжение питания уровнем 10 B от 9 до 11 B.
- Нормальный индекс качества сигнала превышает 50.

Сообщения с данными в профиле WS425 F/G ASOS

Датчик WMT700 в ответ на команду **WA** выдает сообщение с данными, описанное в Табл. 45 ниже.

Табл. 45 Сообщение с данными в профиле WS425 F/G ASOS

Байт	Описание
1	Начало текста
2	Идентификатор (ID) датчика
3	Идентификатор команды
4	Состояние датчика:
	Р = исправен
	F = неисправен
	Н = неисправность обогревателя
	Дополнительные сведения см. в примечаниях 1 и 2.
5-7	Усредненное направление ветра (градусы).
8-10	Направление ветра (градусы) при пиковой скорости ветра.
11-12	Время усреднения при определении средних значений
	скорости и направления ветра.
13-14	Время усреднения при определении пиковых значений
	скорости и направления ветра (секунды).
15-19	Средняя скорость ветра.
20-24	Пиковая скорость ветра, измеренная с момента подачи
	последней команды WA.
25	Единица измерения скорости ветра:
	М = миль в час
	К = узлы
	L = километров в час
	Т = метров в секунду
26-27	Качество сигнала Дополнительные сведения см.
	в примечании 3.
28-29	Контрольная сумма в шестнадцатеричном виде.
	Дополнительные сведения см. в примечании 4.
30	Конец текста
31	Возврат каретки
32	Перевод строки

Примечания:

- 1. Состояние датчика (байт 4) содержит следующую информацию.
 - Значение Р (пройдено) указывает на то, что все диагностические тесты пройдены и датчик WMT700 функционирует нормально.
 - Значение F (не пройдено) указывает на то, что один или более диагностических тестов не пройдены. Для дальнейшего поиска проблемы можно провести расширенную диагностику (WS).
 - Значение H (Отказ обогревателя) означает, что измеренные характеристики ветра правильные, но один или несколько встроенных обогревателей не прошли диагностические тесты.

- 2. Если байт состояния имеет значение F, то в соответствующих отправляемых датчиком сообщениях поля направления ветра устанавливаются в значение 999, а скорости в 999,9.
- 3. Качество сигнала (байты 26...27) это численное значение в диапазоне от 0 до 99, представляющее качество данных, обработанных в течение времени усреднения.
 - Например, значение 99 означает, что все собранные данные оказались правильными и были обработаны в течение времени усреднения. Если какие-то данные отсутствуют, то они не обрабатываются и качество сигнала пропорционально уменьшается относительно величины 99.
- 4. В байтах 28...29 содержится шестнадцатеричная контрольная сумма (по модулю 256) значений байт 2...27 в коде ASCII.

Пример:

WAP2131870503012.6014.7K99xx

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Идентификатор (ID) датчика: W
- Идентификатор команды: А
- Состояние датчика: Р = исправен
- Усредненное направление ветра (градусы): 213
- Направление ветра (градусы) при пиковой скорости ветра: 187
- Время усреднения при определении средних значений скорости и направления ветра: 05
- Время усреднения при определении пиковых значений скорости и направления ветра (секунды): 03
- Средняя скорость ветра: 012.6
- Пиковая скорость ветра, измеренная с момента подачи последней команды WA: 014.7
- Ед. изм. скорости ветра: К = узлы
- Качество сигнала: 99
- Шестнадцатеричная контрольная сумма (см. примечание 4): хх

Стандартный профиль WS425 A/B NMEA

При выборе стандартного профиля WS425 A/B NMEA датчик WMT700 автоматически отправляет сообщения с заданной в настройках периодичностью. В этом режиме пользователю не предоставляются какие-либо команды.

Настраиваемые параметры

В Табл. 46 ниже перечислены настраиваемые параметры, их допустимые значения и значения по умолчанию для стандартного профиля WS425 A/B NMEA.

Табл. 46 Настраиваемые параметры стандартного профиля WS425 A/B NMEA

Параметр	Значение по	Допустимые значения для	Описание
	умолчанию	конкретного профиля	
address	1	Строка с символом 1	Адрес датчика WMT700.
autoInt	1	0,25 1000	Интервал автоматической
		Разрешение: 0,25	отправки сообщений с данными
			в секундах. Не выбирайте
			интервал меньше времени,
			необходимого для отправки
			сообщения с данными.
autoPort	1	1 = порт СОМ1	Последовательный порт, на
		2 = порт СОМ2	который датчик ветра WMT700
			автоматически отправляет
			сообщения с данными.
autoSend	0	0 = автоматическая отправка	Номер автоматически
		сообщений отключена	отправляемого сообщения
		19 = автоматическая отправка	с данными. Позволяет выбрать
		сообщений NMEA	формат для автоматически
4 ()	0.4	4 NA/O 405 A /D NINASA	отправляемых сообщений.
com1_protocol	0*	4 = WS425 A/B NMEA	Профиль для последователь-
		(стандартный)	ного порта СОМ1.
com2_protocol	0	4 = WS425 A/B NMEA	Профиль для последователь-
C intent	/_++	(стандартный)	ного порта СОМ2.
com2_interf	н/д**	0 = RS-485	Интерфейс для
		1 = RS-422 3 = RS-232	последовательного
ad Aa	1	0,25 3600	порта СОМ2.
wndAvg	l I		Время усреднения для
		Разрешение: 0,25	измерения характеристик
wndOrientation	0	0 = 0.170,1110,1107,007,0110,000,000	ветра в секундах.
whoohentation	U	0 = антенна направлена вверх	Ориентация антенны датчика WMT700.
wndUnit	0**	1 = антенна направлена вниз	
Whathit	U	0 = метров в секунду	Единица измерения
		1 = миль в час 2 = километров в час	скорости ветра.
		3 = узлов	
wndVector	1	,	Мотоп усропнония
wildvector		0 = усреднение скалярным	Метод усреднения
		способом	характеристик ветра.

^{*} У параметра нет зависящего от выбранного протокола значения по умолчанию. Оно задается отдельно в режиме настройки.

Для запуска режима непрерывных измерений предназначена команда **START**. Измерения останавливаются командой **STOP**. Для получения более подробной информации см. разделы START — запуск непрерывного измерения и STOP — Останов измерения характеристик ветра на стр. 120.

^{**} Единицы измерения скорости ветра и цифровой коммуникационный интерфейс порта COM2 указываются в бланке заказа. Настройка по умолчанию может быть любым допустимым значением, и его можно проверить в коде настроек.

Раздел 5 Порядок работы

Сообщение с данными стандартного профиля WS425 A/B NMEA

В стандарте NMEA 0183 V2.20 задан формат переменной длины сообщения о параметрах ветра (MWV) с разделенными запятыми полями:

\$WIMWV, <dir>, <ref>, <spd>, <uni>, <sta>*<chk><CR><LF>

где

\$WIMWV = фиксированный текст

<dir> = Угол направления ветра: от 0 до 359 градусов

<ref> = Справочная документация:

R = относительный

= Скорость ветра \leq spd \geq

<uni> = Единица измерения скорости ветра:

> К = километров в час М = метров в секунду

N = узлы

= Состояние: <sta>

> А = верные данные V = неверные данные

= фиксированный текст

<chk> = Контрольная сумма (8-битая операция XOR,

за исключением символов \$ и *)

= Код возврата каретки (ASCII 0DH) <CR> $\langle LF \rangle$ Код перевода строки (ASCII 0AH)

ПРИМЕЧАНИЕ При выборе стандартного профиля NMEA параметр autoInt должен иметь ненулевое значение, поскольку в профиле не имеется команды опроса датчика.

Отсутствующие показания

Если данные не поступают из-за проблем с измерением, то в сообщениях NMEA в поле состояния выводится символ «V». При этом поля скорости и направления ветра будут незаполненными.

Расширенный профиль WS425 A/B NMEA (версия 0183)

При выборе расширенного профиля WS425 A/B NMEA можно настроить датчик WMT700 для автоматической отправки сообщений с заданным интервалом или для запроса данных по команде **\$WIP**.

Настраиваемые параметры

В Табл. 47 ниже перечислены настраиваемые параметры, их допустимые значения и значения по умолчанию для расширенного профиля WS425 A/B NMEA.

 Табл. 47
 Настраиваемые параметры расширенного профиля

 WS425 A/B NMEA

Параметр	Значение по умолчанию	Допустимые значения для конкретного профиля	Описание
address	Α	Строка с символом 1	Адрес датчика WMT700.
autoInt	1	0,25 1000 Разрешение: 0,25	Интервал автоматической отправки сообщений с данными в секундах. Не выбирайте интервал меньше времени, необходимого для отправки сообщения с данными.
autoPort	2	1 = порт COM1 2 = порт COM2	Последовательный порт, на который датчик ветра WMT700 автоматически отправляет сообщения с данными.
autoSend	15	0 = автоматическая отправка сообщений отключена 15 = номер автоматически отправляемого сообщения с данными NMEA	Номер автоматически отправляемого сообщения с данными. Позволяет выбрать формат для автоматически отправляемых сообщений.
com1_protocol	0*	5 = WS425 A/B NMEA (расширенный)	Профиль для последовательного порта COM1.
com2_protocol	5	5 = расширенный профиль WS425 A/B NMEA	Профиль для последовательного порта COM2.
com2_interf	н/д**	0 = RS-485 1 = RS-422 3 = RS-232	Интерфейс для последовательного порта СОМ2.
wndAvg	3	0,25 3600 Разрешение: 0,25	Время усреднения для измерения характеристик ветра в секундах.
wndOrientation	0	0 = антенна направлена вверх 1 = антенна направлена вниз	Ориентация антенны датчика WMT700.
wndUnit	0**	0 = метров в секунду 1 = миль в час 2 = километров в час 3 = узлов	Единица измерения скорости ветра.
wndVector	0	0 = усреднение скалярным способом	Метод усреднения характеристик ветра.

^{*} Сервисный порт СОМ1 всегда по умолчанию установлен в 0 — протокол WMT700. Эту настройку можно изменить при помощи команд, подаваемых на последовательный порт, если использование порта СОМ1 требуется протоколом передачи данных.

^{**} Единицы измерения скорости ветра и интерфейс цифровой передачи данных по порту COM2 указываются в бланке заказа. Настройка по умолчанию может быть любым допустимым значением, и его можно проверить в коде настроек.

Раздел 5 Порядок работы

> Для запуска режима непрерывных измерений предназначена команда START. Измерения останавливаются командой STOP. Для получения более подробной информации см. разделы START запуск непрерывного измерения и STOP — Останов измерения характеристик ветра на стр. 120.

Расширенные команды профиля WS425 A/B NMEA

Данная команда позволяет получить данные от датчика ветра WMT700.

\$WIP<id>Q, *<chk><CR><LF>

где

\$WIP = фиксированный текст

<id>= Идентификатор данных; А ... Z

= фиксированный текст Q = фиксированный текст

<chk> = Контрольная сумма (8-битая операция XOR,

за исключением символов \$ и *)

<CR> = Кол возврата каретки (ASCII 0DH) <LF> = Код перевода строки (ASCII 0AH)

Табл. 48 Таблица контрольных сумм

Символ- идентификатор <id></id>	Контрольная сумма <chk></chk>	Строка опроса
Α	72	\$WIPAQ,*72 <cr><lf></lf></cr>
В	71	\$WIPBQ,*71 <cr><lf></lf></cr>
С	70	\$WIPCQ,*70 <cr><lf></lf></cr>
D	77	\$WIPDQ,*77 <cr><lf></lf></cr>
E	76	\$WIPEQ,*76 <cr><lf></lf></cr>
F	75	\$WIPFQ,*75 <cr><lf></lf></cr>
G	74	\$WIPGQ,*74 <cr><lf></lf></cr>
Н	7B	\$WIPHQ,*7B <cr><lf></lf></cr>
I	7A	\$WIPIQ,*7A <cr><lf></lf></cr>
J	79	\$WIPJQ,*79 <cr><lf></lf></cr>
K	78	\$WIPKQ,*78 <cr><lf></lf></cr>
L	7F	\$WIPLQ,*7F <cr><lf></lf></cr>
M	7E	\$WIPMQ,*7E <cr><lf></lf></cr>
N	7D	\$WIPNQ,*7D <cr><lf></lf></cr>
0	7C	\$WIPOQ,*7C <cr><lf></lf></cr>

ПРИМЕЧАНИЕ Для использования датчика WMT700 с расширенным профилем NMEA либо установите параметр autoSend в значение 0 для включения опроса, либо задайте фиксированный интервал выдачи измерений в параметре autoInt. Если применяется автоматическая отправка сообщений, то параметр autoSend следует установить в значение 15.

VAISALA_____

Сообщения с данными расширенного профиля WS425 A/B NMEA

Сообщения с данными расширенного профиля WS425 A/B NMEA имеют следующий формат:

\$P<id>MWV, <dir>, <ref>, <spd>, <uni>, <sta>*<chk><CR><LF>

где \$P = фиксированный текст <id>= Идентификатор данных; A ... Z MWV = фиксированный текст <dir> = Угол направления ветра: от 0 до 359 градусов <ref> = Справочная документация: R = относительный <spd> = Скорость ветра <uni> = Единица измерения скорости ветра: К = километров в час M = метров в секундуN = узлы<sta> = Состояние: A = верные данные V = неверные данные = фиксированный текст = Контрольная сумма (8-битая операция XOR, <chk> за исключением символов \$ и *) <CR> = Код возврата каретки (ASCII 0DH) $\langle LF \rangle$ = Код перевода строки (ASCII 0AH)

Отсутствующие показания

Если данные не поступают из-за проблем с измерением, то в сообщениях NMEA в поле состояния выводится символ «V». При этом поля скорости и направления ветра будут незаполненными.

Раздел 5 _____ Порядок работы

Профиль WS425 A/B ASCII

ПРИМЕЧАНИЕ В руководстве пользователя ультразвукового датчика параметров ветра Vaisala WINDCAP® WS425 данный профиль назван «режим Handar».

Настраиваемые параметры

В Табл. 49 ниже перечислены настраиваемые параметры, их допустимые значения и значения по умолчанию для профиля WS425 A/B ASCII.

Табл. 49 Настраиваемые параметры расширенного профиля WS425 A/B ASCII

Параметр	Значение по умолчанию	Допустимые значения для конкретного профиля	Описание
autoInt	1	0,25 1000 Разрешение: 0,25	Интервал автоматической отправки сообщений с данными в секундах. Не выбирайте интервал меньше времени, необходимого для отправки сообщения с данными.
autoPort	1	1 = порт COM1 2 = порт COM2	Последовательный порт, на который датчик ветра WMT700 автоматически отправляет сообщения с данными.
autoSend	0	0 = автоматическая отправка сообщений отключена	Номер автоматически отправляемого сообщения с данными. Позволяет выбрать формат для автоматически отправляемых сообщений.
com1_protocol	0*	3 = WS425 A/B ASCII	Профиль для последовательного порта COM1
com2_protocol	3	3 = WS425 A/B ASCII	Профиль для последовательного порта COM2
com2_interf	н/д**	0 = RS-485 1 = RS-422 3 = RS-232	Интерфейс для последовательного порта COM2
wndOrientation	0	0 = антенна направлена вверх 1 = антенна направлена вниз	Ориентация антенны датчика WMT700
wndUnit	0**	0 = метров в секунду 1 = миль в час 2 = километров в час 3 = узлов	Единица измерения скорости ветра
wndVector	0	0 = усреднение скалярным способом	Метод усреднения характеристик ветра

^{*} У параметра нет зависящего от выбранного протокола значения по умолчанию. Оно задается отдельно в режиме настройки.

VAISALA__

^{**} Единицы измерения скорости ветра и цифровой коммуникационный интерфейс порта СОМ2 указываются в бланке заказа. Настройка по умолчанию может быть любым допустимым значением, и его можно проверить в коде настроек.

Для начала непрерывных измерений подайте команду **START**. Измерения останавливаются командой STOP. Для получения более подробной информации см. разделы START — запуск непрерывного измерения на стр. 120 и STOP — Останов измерения характеристик ветра на стр. 120.

Команды профиля WS425 A/B ASCII

В Табл. 50 ниже приведены списки команд, применяемых для управления датчиком WMT700 с профилем WS425 A/B ASCII.

Табл. 50 Команды профиля WS425 A/B ASCII

Команда	Описание
I	Запрашивает идентификационные данные для датчика ветра WMT700.
Wx	Запускает измерение характеристик ветра на основе времени усреднения и позволяет получить данные.

ПРИМЕЧАНИЕ Датчик WMT700 не поддерживает следующие команды профиля WS425 A/B ASCII: Смена единицы измерения Ux

> Список команд настройки датчика WMT700 приведен в Табл. 63 на стр. 203.

I — обозначение датчика

Данная команда отображает наименование поставщика, номер модели и информацию о версии датчика WMT700.

Ι

Пример команды и ответа на нее:

VAISALA WMT700 200

Wx — запуск измерения

Данная команда запускает измерение параметров ветра на основе времени усреднения и автоматически запрашивает данные по окончании измерения. В команде необходимо указать время усреднения.

Указанное в команде время усреднения (х) задает время усреднения датчика WMT700 аналогично тому, как оно задается в команде S. При изменении времени усреднения оно применяется к следующему значению параметров ветра.

M211095RU-E

Wx

где

= Время усреднения при определении средних значений скорости и направления ветра. Допустимый диапазон — от 1 до 9.

Датчик WMT700 реагирует на команду **W**x сообщением фиксированной длины в 19 символов. Дополнительные сведения см. в Табл. 51 ниже.

Табл. 51 Сообщение с данными профиля WS425 A/B ASCII

Символ	Описание
1	₁ 02H (<stx>, начало передачи)</stx>
2	W
3	Время усреднения в секундах
4	Состояние:
	Р = исправен
	F = неисправен
5	Направление ветра (старшая цифра)
6	Направление ветра (средняя цифра)
7	Направление ветра (младшая цифра)
8	Скорость ветра (старшая цифра)
9	Скорость ветра (следующая цифра)
10	Скорость ветра (следующая цифра)
11	Скорость ветра (младшая цифра)
12	. (символ точки)
13	Скорость ветра (десятая цифра)
14	Единица измерения скорости ветра:
	М = миль в час
	К = узлы
	L = километров в час
	Т = метров в секунду
15	Контрольная сумма (старшая цифра). Дополнительная
	информация приведена в примечании ниже.
16	Контрольная сумма (младшая цифра)
17	L 03H (<etx>, конец передачи)</etx>
18	СК (возврат каретки)
19	LF (перевод строки)

ПРИМЕЧАНИЕ Контрольная сумма рассчитывается для кодов символов в позициях с 2 по 14. Регистр-аккумулятор инициализируется значением 0, и затем к нему добавляются величины указанных байтов. Контрольная сумма лежит в диапазоне 0H ... FFH.

Пример команды и ответа на нее:

W5

W5P1200013.2TDE-

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- ¬ 02H (<STX>, начало передачи)
- Идентификатор (ID) датчика: W
- Время усреднения в секундах: 5
- Состояние датчика: Р = исправен
- Направление ветра: 120
- Скорость ветра: 0013
- . (символ точки)
- Единица измерения скорости ветра: Т = метров в секунду
- Контрольная сумма (старшая цифра): D
- Контрольная сумма (младшая цифра): Е
- L 03H (<ETX>, конец передачи)

Отсутствующие показания

Если данные не поступают из-за проблем с измерениями, то в протоколе WS425 A/B ASCII в сообщении скорость ветра устанавливается равной 999,9.

Профиль WS425 A/B WAT11

Настраиваемые параметры

В Табл. 52 ниже перечислены настраиваемые параметры, их допустимые значения и значения по умолчанию для профиля WS425 A/B WAT11.

Табл. 52 Настраиваемые параметры профиля WS425 A/B WAT11

Параметр	Значение по умолчанию	Допустимые значения для конкретного профиля	Описание
com1_protocol	0*	6 = WS425 A/B, WAT11	Профиль для последовательного порта COM1
com2_protocol	0	6 = WS425 A/B, WAT11	Профиль для последовательного порта COM2

^{*} У параметра нет зависящего от выбранного протокола значения по умолчанию. Он задается отдельно в коде настройки.

Для начала непрерывных измерений подайте команду **START**. Измерения останавливаются командой **STOP**. Для получения более подробной информации см. разделы START — запуск непрерывного измерения и STOP — Останов измерения характеристик ветра на стр. 120.

Раздел 5

Команды профиля WS425 A/B WAT11

При выборе профиля WS425 A/B WAT11 данные запрашиваются следующей командой:

```
<esc><id>
где
<esc> = Символ Esc (код ASCII 27H)
<id> = Идентификатор датчика WMT700, например A
```

Результат выглядит следующим образом:

Отсутствующие показания

Сообщение протокола WS425 A/B WAT11 информирует об отсутствии показаний.

VAISALA_______169

Профиль SDI-12 (версия 1.3)

SDI-12 — стандарт взаимодействия микропроцессорных датчиков с регистраторами данных. Название стандарта означает «последовательный цифровой интерфейс со скоростью передачи данных 1200 бод».

Группа поддержки стандарта SDI-12 представляет собой ассоциацию компаний, которые производят использующие данный стандарт изделия. Группа занимается рассмотрением запросов на улучшение, упрощение и внесение изменений в архитектуру стандарта SDI-12 и голосованием принимает решения об изменениях стандарта SDI-12.

Полный текст стандарта SDI-12 и информация о группе поддержки стандарта SDI-12 см. сайт стандарта SDI-12 по адресу: www.sdi-12.org.

ПРИМЕЧАНИЕ Датчик WMT700 не поддерживает подрежимы A и B стандарта SDI-12.

ПРИМЕЧАНИЕ При установке подключения программы-терминала к датчику WMT700 задайте следующие настройки связи в профиле SDI-12:

Bits per second (Бит в секунду): 1200

Data bits (Биты данных): 7

Parity (Четность): 1

Stop bits (Стоповые биты): 1

Flow Control (Управление потоком): None (нет)

M211095RU-E

Раздел 5 ______Порядок работы

Настраиваемые параметры

В Табл. 53 ниже перечислены настраиваемые параметры, их допустимые значения и значения по умолчанию для профиля SDI-12.

Табл. 53 Настраиваемые параметры профиля SDI-12

Параметр	Значение по	Попустими не значения	Описание
параметр		Допустимые значения	Описание
	умолчанию	для конкретногопрофиля	
address	1	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	Адрес датчика WMT700.
autoPort	1	1 = порт СОМ1	Последовательный порт,
		2 = порт СОМ2	на который датчик ветра WMT700
			автоматически отправляет
			сообщения с данными.
autoSend	0	0 = автоматическая	Номер автоматически
		отправка сообщений	отправляемого сообщения
		отключена	с данными. Позволяет выбрать
			формат для автоматически
			отправляемых сообщений.
com1_protocol	0*	1 = SDI-12	Профиль для последовательного
			порта СОМ1.
com2_baud	1	1 = 1200	Скорость передачи данных по
_			последовательному порту СОМ2.
			Изменения вступают в силу
			только после перезапуска или
			использования команды RESET .
			Обратите внимание на то,
			что низкая скорость передачи
			данных может повлиять на
			синхронизацию измерений, если
			датчик ветра WMT700 не сможет
			отправить сообщение с данными
			перед началом нового измерения.
com2_data	7	7 = 7 бит данных	Биты данных для
			последовательного порта СОМ2.
			Изменения вступают в силу
			только после перезапуска или
			использования команды RESET .
com2_interf	0**	2 = SDI-12	Интерфейс для
001112_1111011	"	2 051 12	последовательного порта СОМ2.
com2 parity	1	1 = чет	Контроль четности для
comz_panty	'	1 - 101	последовательного порта СОМ2.
			Изменения вступают в силу
			только после перезапуска или
			использования команды RESET .
com2_protocol	1	1 = SDI-12	Профиль для последовательного
comz_protocor	'	1 - 301-12	порта СОМ2.
com2 stop	1	1 = 1 бит	Стоповые биты для
com2_stop	'	I - I ONI	последовательного порта СОМ2.
			Изменения вступают в силу
			только после перезапуска или
wodAva	1	0.25 3600	использования команды RESET .
wndAvg	'	0,25 3600	Время усреднения для измерения
umdOrientatie:		Разрешение: 0,25	характеристик ветра в секундах.
wndOrientation	0	0 = антенна	Ориентация антенны
		направлена вверх	датчика WMT700.
		1 = антенна	
		направлена вниз	

Параметр	Значение по умолчанию	Допустимые значения для конкретногопрофиля	Описание
wndUnit	0**	0 = метров в секунду 1 = миль в час 2 = километров в час 3 = узлов	Единица измерения скорости ветра.
wndVector	0	0 = усреднение скалярным способом	Метод усреднения характеристик ветра.

^{*} У параметра нет зависящего от выбранного протокола значения по умолчанию. Оно задается отдельно в режиме настройки.

Для запуска режима непрерывных измерений предназначена команда START. Измерения останавливаются командой STOP. Для получения более подробной информации см. разделы START запуск непрерывного измерения и STOP — Останов измерения характеристик ветра на стр. 120.

Команды протокола SDI-12

В Табл. 54 ниже приведены списки команд, применяемых для управления датчиком WMT700 с профилем SDI-12.

ПРИМЕЧАНИЕ Для отправки команд и получения сообщений с данными в профиле SDI-12 можно использовать только последовательный порт COM2.

Табл. 54 Команды протокола SDI-12

Команда	Описание		
?!	Запрос сведений об адресе датчика ветра WMT700.		
a!	Проверка ответа от датчика ветра WMT700.		
al!	Запрашивает датчик ветра WMT700 об уровне совместимости		
	с SDI-12, номере модели и номере версии встроенного ПО.		
aAb!	Позволяет изменить адрес датчика ветра WMT700.		
aC!	Запускает одновременное измерение.		
aCC!	Запускает одновременное измерение с расчетом контрольной		
	суммы.		
aD0!	Позволяет получить данные мгновенного измерения от датчика		
	ветра WMT700.		
aM!	Запускает измерение.		
aMC!	Запускает измерение с расчетом контрольной суммы.		
aV!	Запускает проверку.		

где

- а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий первому символу значения адреса.
- = Прерывает выполнение команды.

M211095RU-E

^{**} Единицы измерения скорости ветра и цифровой коммуникационный интерфейс порта СОМ2 указываются в бланке заказа. Настройка по умолчанию может быть любым допустимым значением, и его можно проверить в коде настроек.

Порядок работы Раздел 5

ПРИМЕЧАНИЕ Датчик WMT700 не поддерживает следующие команды профиля SDI-12. Команда изменения единицы измерения aXUx!, команда управления обогревом aXHx!, команда проверки текущего подрежима аХ?!, команда перевод датчика в подрежим В аХОх;с.с;n;уууу!, команда сброса датчика в подрежиме A aXS!, команда проверки текущей единицы измерения **aX*!. aR0!** Непрерывное измерение.

> Список команд настройки датчика WMT700 приведен в разделе Приложение А, Полный набор команд датчика ветра WMT700, на стр. 203.

?! — Запрос адреса

Данная команда запрашивает адрес датчика WMT700.

При использовании вопросительного знака (?) в качестве символа адреса в команде a! датчик WMT700 отвечает, как если бы к нем обращались по шине SDI-12. Независимо от адреса датчик WMT700 отвечает на команду, позволяющую определить адрес датчика параметров ветра.

ПРИМЕЧАНИЕ Если к шине подключено более одного датчика WMT700, они все будут отвечать на запрос, вызывая конфликт на шине.

?!

где

? = Подстановочный знак.

= Прерывает выполнение команды.

Ответ будет следующим.

a<CR><LF>

где

= Односимвольный адрес WMT700, соответствующий

первому символу значения адреса.

<CR><LF> = Прерывает получение ответа.

а! — Режим подтверждения включен

Данная команда обеспечивает ответ датчика WMT700 на запрос регистратора данных или иного устройства, работающего по протоколу SDI-12. Она дает указание датчику WMT700 подтвердить свое присутствие на шине SDI-12.

a!

где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий первому символу **значения адреса**.

! = Прерывает выполнение команды.

Ответ будет следующим.

a<CR><LF>

где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий

первому символу значения адреса.

<CR><LF> = Прерывает получение ответа.

Пример команды и ответа на нее:

1!

1<CR><LF>

Порядок работы Раздел 5

аAb! — Смена адреса

Данная команда меняет адрес датчика WMT700. После того, как датчик WMT700 получил данную команду и отправил ответ, датчик в течение секунды не реагирует на любые другие команды. Это время требуется датчику WMT700 для записи нового адреса в энергонезависимую память.

ПРИМЕЧАНИЕ Кроме того, можно изменить адрес датчика WMT700, войдя в режим настроек и изменив параметр address.

aAb!

где

= Текущий односимвольный адрес датчика WMT700, a

соответствующий первому символу значения адреса.

A = Команда смены адреса.

b = Новый адрес.

= Прерывает выполнение команды.

Ответ будет следующим.

b<CR><LF>

где

= Новый односимвольный адрес датчика WMT700 b

(либо исходный, если адрес датчика WMT700

поменять не удалось).

<CR><LF> = Прерывает получение ответа.

175

аС! — Запуск непрерывного измерения

Данная команда запускает режим одновременных измерений. Поле получения этой команды датчик WMT700 перестает выдавать измеренные данные. Он оправляет ответ, который указывает на то, что результаты измерений можно запросить командой **aD0!** с рядом параметров.

aC!

где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий

первому символу значения адреса.

С = Команда запуска одновременных измерений.

! – Прерывает выполнение команды.

Ответ будет следующим.

atttnn<CR><LF>

где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий

первому символу значения адреса.

ttt = Период времени в секундах, по истечении

которого датчик WMT700 будет готов выдать

результат измерений.

nn = Число измеренных значений, которые датчик

WMT700 рассчитывает и возвращает в ответ на

одну или несколько последовательных команд а 20!

<CR><LF> = Прерывает получение ответа.

Пример команды и ответа на нее:

1C!

100205<CR><LF>

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Время, по истечении которого результаты измерения готовы: 2 секунды
- Число возвращаемых измеренных значений: 5

Для загрузки результатов измерения используйте команду **aD0!**.

176 M211095RU-E

Раздел 5 Порядок работы

aD0! — Отправка данных

Данная команда загружает текущие данные из датчика WMT700. **aD0!**. Перед ней должна идти команда **C!**, **M!** или **V!**. Датчик WMT700 отвечает отправкой измеренных данных (с момента получения команд **C!** или **M!**) или данных проверки (после получения команды **V!**).

При работе в системе, соответствующей требованиям стандарта SDI-12, если ожидаемое число измерений в ответ на команду **aD0!** не получено, регистратор данных выдает значения **D1!**, **D2!** и т. д. до момента получения всех измеренных значений. Ожидаемое число результатов измерений включается в сообщение, которое датчик WMT700 отправляет в ответ на команды **aC!**, **aM!** или **aV!**. Датчику WMT700 не требуются множественные запросы на получение данных, так как все возвращаемые значения умещаются в одну строку ответа.

Описание формата сообщения с данными приведено в разделе Сообщения с данными профиля SDI-12 на стр. 181.

al! — Отправка идентификационной информации

Данная команда запрашивает датчик ветра WMT700 о его уровне совместимости со стандартом SDI-12, номере модели и номере версии встроенного ΠO .

Ответ будет следующим.

```
allcccccccmmmmmwvvvxxx . . . xxx<CR><LF>
```

где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий

первому символу значения адреса.

11 = Номер версии стандарта DI-12, указывающий

на совместимость с версией SDI-12; например,

версия 1.1 кодируется как 11.

ссссссс = 8-символьный идентификатор поставщика (Vaisala).

тттттт = 6 символов, описывающих номер модели датчика

(WMT700).

vvv = 3 символа, описывающих номер версии прошивки

(604).

ххх ... ххх = Необязательное поле длиной до 13 символов

применяется для хранения серийного номера и иной информации о датчике WMT700, которая не влияет на работу регистратора данных (не используется).

<CR><LF> = Прерывает получение ответа.

Раздел 5 _____ Порядок работы

аМ! — Запуск измерения

Данная команда запускает измерения. Поле получения этой команды датчик WMT700 перестает выдавать измеренные данные. Он оправляет ответ, который указывает на то, что результаты измерений можно запросить командой **aD0!** с рядом параметров.

Ответ будет следующим.

```
где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий первому символу значения адреса.

ttt = Период времени в секундах, по истечении которого датчик WMT700 будет готов выдать результат измерений.

п = Число измеренных значений, которые датчик WMT700 рассчитывает и возвращает в ответ на одну или несколько последовательных команд aD0!

<CR><LF> = Прерывает получение ответа.
```

Пример команды и ответа на нее:

1M!

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Время, по истечении которого результаты измерения готовы: 2 секунды
- Число возвращаемых измеренных значений: 5

Для загрузки результатов измерения используйте команду **aD0!**.

aV! — Запуск калибровки

Данная команда запускает проверку. Однако датчик WMT700 не будет возвращать данные проверки сразу после получения команды. Он оправляет ответ, который указывает на то, что результаты проверки можно запросить командой **aD0**! с рядом параметров. Данные проверки датчика WMT700 включают в себя счетчики схем безопасности, настройки единиц измерения и текущие настройки режима SDI.

Команда имеет следующий вид:

aV!

где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий

первому символу значения адреса.

V = Данная команда запускает проверку датчика.

! – Прерывает выполнение команды.

Ответ будет следующим.

atttn<CR><LF>

где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий

первому символу значения адреса.

ttt = Период времени в секундах, по истечении

которого датчик WMT700 будет готов выдать

результат проверки.

n = Число полей данных проверки, которые выдает датчик.

<CR><LF> = Прерывает получение ответа.

Пример команды и ответа на нее:

1V!

10014<CR><LF>

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Время готовности к выполнению измерений: 1 секунда
- Число возвращаемых измеренных значений: 4

Для загрузки результатов измерения используйте команду **aD0!**.

Раздел 5 _____ Порядок работы

Сообщения с данными профиля SDI-12

При выборе профиля SDI-12 формат сообщений с данными, отправляемых датчиком WMT700, зависит от команды, поданной перед загрузкой данных при помощи команды **aD0!**.

Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 в ответ на команды С и М

При подаче команд **aC!** или **aM!**, а затем команды **aD0!**, ответ будет следующим:

```
a<WS><WD><x><y><s><CR><LF>
где
            = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий
a
               первому символу значения адреса.
<WS>
            = Полярная скорость ветра в выбранных
               единицах измерения.
               Формат: +(ss)s.s
<WD>
            = Полярное направление ветра в градусах.
               \Phiормат: +(dd)d.d
<x>
            = составляющая х скорости ветра в выбранных
               единицах измерения.
               Формат: \pm(ss)s.s
            = составляющая у скорости ветра в выбранных
<y>
               единицах измерения.
               Формат: \pm(ss)s.s
            = Статическая скорость звука в милях в час.
\langle s \rangle
               Формат: \pm(ss)s.s
<CR><LF> = Прерывает получение ответа.
```

Выше перечислены поля с данными измерений.

Отсутствующие показания

Если данные отсутствуют из-за проблем с измерениями (например, имеется препятствие для прохождения сигнала между преобразователями), измеренные данные заменяются значением 999,9.

Пример ответа на команду в случае отсутствия данных:

```
7D0!
7+999.9+999.9+999.9+999.9 <CR><LF>
```

Сообщение профиля WS425 A/B SDI-12 в ответ на команду V

При выдаче команд aV! и aD0!, ответ будет следующим:

a<watchdog><WS unit><SDI-mode><spare><CR><LF>

где

а = Односимвольный адрес WMT700, соответствующий

первому символу значения адреса.

<watchdog> = Число срабатываний схемы безопасности.

В идеале это значение должно равняться нулю.

Формат: +(c)c

<WS_unit> = Единица измерения скорости ветра.

Доступные значения:

+0 =миль/час +1 =узлов

 $+1 - y_{3} = y_{3} =$

+3 = M/c

<SDI-mode> = Текущие настройки подрежима.

Доступные значения:

+0 = подрежим A профиля SDI-12 +1 = подрежим в профиля SDI-12

<spare> = 1 цифра зарезервирована для использования

изготовителем, формат: +с.

<CR><LF> = Прерывает получение ответа.

Выше перечислены поля с данными проверки.

Раздел 5 _____ Порядок работы

Запрос проверки контрольной суммы

Расширить возможности обнаружения ошибок можно, подавая для запуска измерений команды **aCC!** или **aMC!**. Эти команды работают аналогично командам **aC!** и **aM!** и выдают такие же результаты. Разница в том, что к данным, возвращаемым командой **aD0!**, применяется проверка контрольной суммы.

Значение контрольной суммы (16-битное, вычисляемое по алгоритму CRC) добавляется вк ответу на команду **aD0!** перед символами <CR><LF>. Контрольная сумма кодируется тремя ASCII-символами по следующему алгоритму:

```
1st character=0x40 OR (CRC shifted right 12 bits)
2nd character=0x40 OR ((CRC shifted right 6 bits) AND 0x3F)
3rd character=0x40 OR (CRC AND 0x3F)
```

Пример команды и ответа на нее:

```
1MC!

10025<CR><LF>

1D0!

1+2.7+85.2-0.2-2.7+770.5CAH<CR><LF>
```



ГЛАВА 6

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Данный раздел содержит необходимые сведения о проведении осмотра, очистки и проверки функционирования датчика ветра WMT700.

ВНИМАНИЕ В некоторых версиях изделия WMT700 предусмотрен обогрев преобразователей, лапок антенны и/или корпуса датчика. Во избежание травм не прикасайтесь к обогреваемым частям датчика ветра, когда обогрев включен.

ОСТОРОЖНО При обращении с датчиком WMT700 нельзя поворачивать, дергать, стучать, сгибать, царапать головки преобразователей или касаться их острыми предметами. Любое сильное воздействие на антенну датчика ветра ведет к повреждению устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ В морских условиях выполнять обновление прошивки датчика WMT700 невозможно.

VAISALA_____

Периодическое обслуживание

WMT700 — очень надежный и прочный датчик. Поскольку в нем отсутствуют какие-либо движущиеся части или расходные материалы, никакого периодического обслуживания не требуется. Датчик ветра WMT700 откалиброван на заводе, и никакой перекалибровки не требуется.

ПРИМЕЧАНИЕ Вследствие особенностей конструкции периодическая калибровка датчика ветра WMT700 не требуется. Можно использовать дополнительное проверочное устройство WM Verifier для проверки механической целостности устройства и выполнения одноточечной калибровки.

> Однако некоторые системы контроля качества могут потребовать регулярной проверки средств измерения.

Чтобы выполнить эти требования, компания Vaisala рекомендует повторять калибровку датчика ветра каждые 24 месяца. Обратитесь в центр обслуживания Vaisala для получения дополнительных сведений.

Осмотр изделия

Компания Vaisala рекомендует проводить периодическую визуальную проверку датчика ветра, чтобы обеспечить его правильную работу и очистить датчик в случае его загрязнения. При необходимости можно также проверить функционирование WMT700 с помощью дополнительного проверочного устройства, которое представляет собой небольшую безэховую камеру.

Если хотя бы один из преобразователей изогнут, скручен или повернут, результаты измерений могут оказаться неверными.

Чтобы избежать ошибок измерений, связанных с повреждением антенны, проверьте следующее:

- Антенна не подвергалась ударам или изгибанию. Все преобразователи должны быть параллельны друг другу.
- Преобразователи не были поцарапаны; к ним не прикасались острыми предметами. Чехол преобразователя, изготовленный из силиконовой резины, не должен быть поврежден.

M211095RU-E

Очистка

Регулярная чистка датчика ветра WMT700 не требуется. Если датчик ветра загрязнен, его можно очистить мягкой тряпочкой, смоченной каким-либо мягким моющим средством. Для очистки датчика ветра WMT700 не следует использовать растворители или установки для мытья под давлением, поскольку они могут повредить чехол преобразователя, изготовленный из силиконовой резины.

Проверка правильности работы

Датчик ветра WMT700 измеряет время, требующееся ультразвуковому сигналу для прохождения от одного преобразователя к другому. Поэтому точность показаний датчика зависит от расстояния между преобразователями и схемы, измеряющей время распространения волн, в которой используется кварцевый генератор как эталон времени.

В случае необходимости можно проверить расстояние между лапками преобразователей с помощью дополнительного проверочного устройства. Проверочное устройство WM Verifier можно дополнительно заказать в компании Vaisala; см. Табл. 62 на стр. 200.

Компания Vaisala рекомендует выполнять такую проверку каждые 12 месяцев или при подозрении, что преобразователи могли быть повреждены. Проверка может быть выполнена на месте эксплуатации или в лаборатории. Не проводите проверку при скорости ветра более 10 м/с или при наличии риска появления поблизости грозового фронта.

ПРИМЕЧАНИЕ Перед началом проверки отключите подогрев. Для этого можно отключить напряжение питания обогрева или установить значение параметра heaterOn равным $\mathbf{0}$.

Ниже приведен порядок выполнения проверки.

- 1. Наденьте проверочное устройство на три преобразователя. На Рис. 51 ниже показано, как проверочное устройство надевается на преобразователи.
- 2. Запустите измерение характеристик ветра. Соответствующая команда зависит от выбранного коммуникационного профиля.
- 3. При надетом проверочном устройстве показания датчика ветра WMT700 не должны превышать 0.5 миль в час (0.22 м/c).
- 4. Снимите проверочное устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ Некоторые случайные образцы данных могут быть потеряны во время проверки с помощью проверочного устройства. Однако это не свидетельствует о неполадках датчика ветра WMT700.

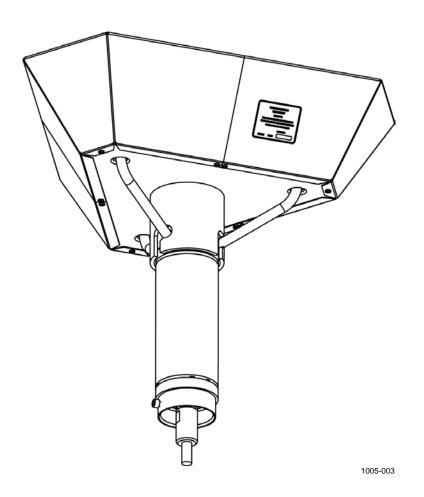


Рис. 51 Проверка датчика ветра WMT700 с помощью проверочного устройства

M211095RU-E

РАЗДЕЛ 7

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ **НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

В данной главе приведено описание распространенных проблем и их возможных причин с указанием способов устранения проблемных ситуаций. Также глава содержит контактные данные для обращения в службу технической поддержки.

Поиск и устранение неисправностей

Табл. 55 Некоторые проблемные ситуации и способы их устранения

Проблема	Вероятная причина	Способ устранения
Потеряна связь с датчиком ветра WMT700.	Недостаточная мощность питания.	Проверьте, соответствует ли мощность источника питания требованиям, перечисленным в разделе Питание на стр. 87.
Не удается измерить характеристики ветра. Датчик ветра WMT700 отправляет неверные значения.	Место установки создает проблемы для выполнения измерений.	Проверьте, соответствует ли место установки требованиям, перечисленным в разделе Выбор места установки датчика на стр. 60.
	Снег, лед, птица или другой объект может блокировать путь измерения между ультразвуковыми преобразователями.	Устраните помеху и проверьте, не повреждены ли преобразователи. Если помехой является лед или снег, он через некоторое время растает, если используется версия датчика WMT700 с функцией подогрева. Продолжительность блокирования датчика зависит от степени суровости погодных условий. Если помехой стали птицы, следует установить средство защиты от птиц.
Сообщаемое направление ветра неверно.	Датчик ветра WMT700 выровнен неверно, вследствие чего происходит ошибка отклонения.	Выровняйте датчик ветра WMT700, как указано в разделе Ориентирование датчика на стр. 76.

Проблема	Вероятная причина	Способ устранения
Направление ветра	Ориентация датчика не	Приведите значение параметра
указывается неправильно.	совпадает со значением	wndOrientation в соответствие
	параметра wndOrientation.	с фактической ориентацией датчика.
		См. раздел Параметры конфигурации
		на стр. 124.
Нет ответа при попытке	Настройки датчика ветра	Восстановите значения
переключения в режим	WMT700 неизвестны или	параметров коммуникационного
настройки с помощью	случайно изменены.	интерфейса по умолчанию. См.
команды ОРЕN .		раздел Восстановление настроек
Danis - 200 - 14/14/T700	11	последовательного порта на стр. 193.
Датчик ветра WMT700	Неправильный	Настройте коммуникационный
не отвечает ни на какие	коммуникационный	профиль так, чтобы он
команды.	профиль.	соответствовал коммуникационному
	Схема подключения может	профилю хост-системы. Чтобы проверить схему
	быть неправильной.	подключения, обратитесь к разделу
	овть неправильной.	Схема соединений на стр. 79
		Схема соединении на стр. 79
Подключение работает,	Команда была введена	Используйте команду ERRORS
но сообщения с данными	неверно.	для получения сообщений об
недоступны.		ошибках от датчика ветра WMT700.
		См. раздел ERRORS — получение
		сведений о кодах и числе ошибок
		на стр. 121.
Сообщения с данными	Выбрано неверное	Если используется автоматическая
имеют формат, отличный	сообщение с данными.	отправка сообщений, проверьте
от требуемого.		выбранное сообщение с данными с помощью команды G . При необхо-
		димости выберите новое значение
		для параметра autoSend. Если
		используется запрос, убедитесь
		в том, что в команде запроса указан
		верный номер сообщения с данными.
		См. Табл. 40 на стр. 134.
В сообщениях с данными	Настроенное сообщение	Заново определите сообщение
отсутствуют некоторые	с данными содержит не	с данными, которое должно
элементы.	все требуемые элементы.	содержать требуемые элементы.
		См. раздел Команды настройки
		параметров на стр. 116.
Команды настройки	Датчик ветра WMT700	Переключитесь из режима
не работают.	находится в режиме	измерения в режим настройки. См.
	измерения.	раздел Подключение к программетерминалу на стр. 111.
В качестве ответа на	Вероятные причины см.	Способы устранения см. в разделе
команду датчик ветра	в разделе Сообщения об	Сообщения об ошибках и событиях
WMT700 отправляет	ошибках и событиях на	на стр. 192.
сообщение об ошибке.	стр. 192.	
Сигнал на аналоговых	Аналоговый выход	Включите аналоговый выход,
выходах отсутствует.	отключен.	используя параметры aout1_mode
		и aout2_mode. См. Параметры
		конфигурации на стр. 124
Автоматические	Датчик ветра WMT700	Запустите непрерывное измерение
сообщения с данными не	не находится в режиме	с помощью команды START.
приходят, хотя параметры	непрерывного измерения.	См. START — запуск непрерывного
настроены верно.		измерения на стр. 120.

Проблема	Вероятная причина	Способ устранения
Данные от датчика	Регистратор данных	Убедитесь в том, что и регистратор
ветра WMT700	и датчик ветра находятся	данных, и датчик ветра находятся
временно потеряны.	в разных рабочих режимах	в одном рабочем режиме (запроса
·	(запроса или авто-	или автоматической передачи).
	матической передачи).	
Сообщения с данными	Скорость передачи	Установите одну и ту же скорость
не приходят.	данных регистратора	передачи данных для регистратора
	данных и датчика ветра	данных и датчика ветра.
	не совпадают.	·
После выполнения	Необходим перезапуск	Ознакомьтесь с Приложение D
команды S параметр	перед тем, как новое	Параметры конфигурации на стр.
не изменился.	значение параметра	213, чтобы проверить, не требуется
	вступит в силу.	ли перезапуск перед изменением
		значения параметра.
Прерывается	Контакты разъема	Замените кабель датчика ветра
последовательная связь	окислились, или разъем	WMT700.
или отсутствуют данные.	слабо закреплен.	
Не удается заменить	У вас неверный	Проверьте, что имеется правильный
старый датчик на новый	комплект установки.	установочный переходник,
модели WMT700		подходящий к вашему комплекту
		установки. См. Приложение F,
		Аксессуары, на стр. 223.
После замены старого	При установке были	Убедитесь, что использованы кабели,
датчика на новый модели	применены не те кабели.	перечисленные в Контрольная карта
WMT700 новый датчик		проверки правильности подключения
работает неправильно.		кабелей на стр. 75.
		Если у вас неверные кабели,
		обратитесь в службу технической
		поддержки компании Vaisala.
Потеряна связь с датчиком	Недостаточная мощность	Проверьте, соответствует ли
ветра WMT700.	источника питания при	мощность источника питания
	использовании варианта	требованиям, перечисленным
	датчика WMT700	в разделе Электрические
	с обогревом.	подключения на стр. 109.

Сообщения об ошибках и событиях

Если для параметра **messages** выбрано значение **1**, датчик ветра WMT700 отправляет сообщения об ошибках и событиях. В Табл. 56 ниже указаны доступные сообщения.

Табл. 56 Сообщения об ошибках и событиях

Код ошибки или события	Вероятная причина	Способ устранения
2	Событие. Параметры установлены в значения по умолчанию, выбранные на заводеизготовителе.	Настройки по умолчанию можно изменить в режиме настройки. См. Подключение к программетерминалу на стр. 111.
3	Событие. Данные калибровки характеристик ветра потеряны. Требуется выполнить калибровку датчика ветра WMT700.	Обратитесь в службу технической поддержки компании Vaisala.
10	Ошибка. При использовании команды S было задано недопустимое значение.	Ознакомьтесь с допустимыми значениями параметров. См. Приложение D Параметры конфигурации на стр. 213.
11	Ошибка. При отправке команды S использован неверный параметр.	Убедитесь в том, что используются верные наименования параметров. См. Приложение D Параметры конфигурации на стр. 213.
12	Ошибка. Неизвестная команда.	Для ознакомления со списком допустимых команд см. Приложение А, Полный набор команд датчика ветра WMT700, на стр. 203.
13	Ошибка. Слишком длинная строка перед символом конца команды.	Убедитесь в том, что используются верные названия команд и параметров.

Устранить неполадки датчика ветра WMT700 можно также следующим образом.

- Получите сообщения об ошибках и событиях с помощью команды **ERRORS**. Дополнительные сведения см. в разделе ERRORS получение сведений о кодах и числе ошибок на стр. 121.
- Включите данные, имеющие отношение к диагностике, в сообщение с данными. Дополнительные сведения см. в разделе Команды настройки параметров на стр. 116.

Восстановление настроек последовательного порта

Если вам неизвестны настроенные значения параметров датчика WMT700 или если эти значения были случайно изменены, при отправке команды **OPEN** на датчик ветра WMT700 ответ не будет получен. В этом случае необходимо восстановить известные значения параметров последовательного порта.

Ниже приведен порядок восстановления параметров по умолчанию последовательного порта с помощью программы Windows[®] HyperTerminal.

- 1. Соедините с помощью кабеля компьютер с программойтерминалом, источник питания и датчик ветра WMT7000.
- 2. Откройте программу[®] HyperTerminal.
- 3. Отмените новое подключение.
- 4. В меню File (Файл) выберите пункт Properties (Свойства).
- 5. Выберите правильный СОМ-порт и щелкните элемент **Configure (Настроить)**.
- 6. Независимо от заданных настроек порта датчика WMT700 выберите следующие параметры связи.
 - Bits per second (Бит в секунду): 19200
 - Data bits (Биты данных): 8
 - Parity (Четность): None (нет)
 - Stop bits (Стоповые биты): 1
 - Flow Control (Управление потоком): None (нет)
- 7. Закройте окно New Connection Properties (Свойства нового подключения).
- 8. Подключитесь к датчику ветра WMT700 с помощью интерфейса RS-485.
- 9. Выключите и снова включите источник питания датчика.
- 10. Нажмите клавишу # на клавиатуре и удерживайте ее в течение как минимум пяти секунд. В ответ датчик ветра WMT700 отправит следующую строку:

Ok Restoring COM1 and COM2 settings...

Обновление настроек будет выполнено в течение нескольких секунд. После выполнения этой операции датчик ветра WMT700 отправит следующий ответ:

Done. Rebooting...

После этого датчик ветра WMT700 применит новые настройки и выполнит перезагрузку. Восстановленные настройки показаны в Табл. 57 ниже.

- 11. Перед настройкой новых значений для параметров датчика WMT700 необходимо применить эти новые настройки в программе HyperTerminal. В меню Call (Вызов) выберите пункт Disconnect (Отключить), чтобы закрыть подключение.
- В меню File (Файл) выберите пункт Properties (Свойства). 12.
- 13. В диалоговом окне «Свойства» нажмите кнопку Configure (Настроить).
- 14. Выберите значение 9600 в поле со списком Bits per second (Бит в секунду)..
- 15 Закройте окно Properties (Свойства).
- 16. В меню Call (Вызов) выберите пункт Call (Вызвать).

Табл. 57 Восстановленные настройки последовательного порта

Наименование параметра	Значение по умолчанию	Описание
com1_baud com2_baud	4	4 = 9600 бод в секунду
com1_data com2_data	8	Число бит данных
com1_delay com2_delay	20	Задержка ответа (в миллисекундах)
com2_interf	0	0 = RS-485
com1_parity com2_parity	0	0 = нет
com1_protocol com2_protocol	0	Протокол WMT700
com1_stop com2_stop	1	Число стоповых бит

Настройки последовательного порта теперь восстановлены и имеют известные значения. Можно отправить команду **OPEN** и начать настройку датчика ветра WMT700. Информацию о командах настройки см. в разделе Настройка на стр. 114.

ПРИМЕЧАНИЕ Также можно использовать другие программы-терминалы, например Tera Term.

M211095RU-E

Техническая поддержка

По техническим вопросам обращайтесь в службу технической поддержки компании Vaisala по электронной почте по адресу helpdesk@vaisala.com. Предоставьте по крайней мере следующие данные:

- название и модель изделия, по которому имеются вопросы;
- серийный номер изделия;
- название и местоположение места установки;
- имя и контактная информация компетентного специалиста, который может дать дополнительную информацию о проблеме.

Возврат изделия

Порядок возврата изделия для техобслуживания описан на странице www.vaisala.com/services/return.html.

Контактную информацию центров обслуживания компании Vaisala см. по следующей ссылке: www.vaisala.com/services/servicecenters.html.



ГЛАВА 8

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

В данном разделе приведены технические характеристики датчика WMT700.

Табл. 58 Скорость ветра

Свойство	Описание/значение
Диапазон измерений:	
WMT701	0 40 м/с
WMT702	0 65 м/с
WMT703	0 75 м/с
Начальное пороговое	0,01 m/c
значение	
Разрешение	0,01 m/c
Время ответа	250 мс
Доступные переменные	мгновенная, пиковая, средняя, максимальная,
	минимальная, порывов, затухания
Точность	±0,1 м/с или 2 % от показаний
	(большая из этих двух погрешностей)

Табл. 59 Направление ветра

Свойство	Описание/значение
Диапазон измерений	0 360°
Начальное пороговое	0,1 m/c
значение	
Разрешение	0,01°
Точность	±2°
Время ответа	250 мс
Доступные переменные	мгновенное, среднее, максимальное,
	минимальное

Табл. 60 Выходы

Свойство	Описание/значение
Цифровые выходы:	
Коммуникационные	Порт COM1: RS-485
интерфейсы	Порт COM2: RS-485, RS-422, RS-232, SDI-12
Протоколы связи	WMT700, WS425 ASCII, NMEA стандартный
	и расширенный (версии 0183),
	SDI-12 (версии 1.3), WS425 ASOS
	и ROSA — MES12, настраиваемый.
Скорость передачи	300, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400,
данных	57600 или 115200 бит/с
Доступные средние	Максимум 3600 с
значения	
Аналоговые выходы:	
Cuanaati patna:	
Скорость ветра: Парафазный	Импульс 0 В/10 В: 0 2 КГц (f = 10 Гц/м/с)
частотный сигнал	(сопротивление нагрузки > 10 КОм)
Частотный сигнал	Импульс 0,5 В/В _в -2 В (11 В мин.): 0 750 Гц
с понижением уровня	(сопротивление нагрузки 50 Ком ±20 %)
Частотный сигнал	Импульс 1,5 В/В _в -4 В (8 в мин.): 0 750 Гц
с повышением	(сопротивление нагрузки 50 Ком ±20 %)
Напряжение	0 10 B (U = 100 MB /M/c)
Ток	0 20 mA (I = 0,2 mA/m/c)
Направление ветра:	0 10 B (U = 20 MB/°)
Напряжение	0 20 мA (I = 50 мкA//°)
Ток	Базовое напряжение 1 10 В постоянного тока
Потенциометр	0 V _{ref} представляет 0 359°
Интервал считывания	максимум 4 Гц
показаний	
Доступные единицы	м/с, узлы, миль/ч, км/ч, В, мА и Гц
измерения	
Рабочий режим	Режим автоматической отправки
	сообщений или режим запроса
Эффективная	Градусы Цельсия
температура	

ПРИМЕЧАНИЕ В экстремальных погодных условиях скопления льда или снега могут привести к временной невозможности измерения характеристик ветра даже при включенном подогреве. Датчик ветра WMT700 сообщает об этом в сообщении с данными или путем указания на отсутствующие показания.

M211095RU-E

Глава 8 Технические данные

Табл. 61 Общие сведения

Свойство	Описание/значение
Подогрев	Обогрев не предусмотрен: 0 Вт
	Средняя мощность подогрева: 30 Вт
	Пиковая мощность подогрева
	преобразователей: 40 Вт
	Средняя мощность подогрева
	преобразователей и лапок антенны: 150 Вт
	Средняя мощность обогрева преобразователя,
	лапок антенны и корпуса: 250 Вт
	Пиковая мощность обогрева
	преобразователей, лапок антенны и корпуса:
	350 Вт при 24 В пост. тока
Рабочая температура	-10 +60 °C
	-40 +60 °C
	-55 +70 °C
Рабочее напряжение:	9 36 В пост. тока; подробности
	см. в Табл. 26 на стр. 87
Абсолютный максимум	40 В постоянного тока
Напряжение обогревателя:	
Типовые диапазоны	24 36 В постоянного тока
Абсолютный максимум	40 В постоянного тока
ІР-класс	IP66/IP67
Материал:	
Корпус	Нержавеющая сталь AISI316
Преобразователи	Силикон
Комплект установки	Нержавеющая сталь AISI316
Размеры:	
Высота	348 мм
Ширина	250 мм
Глубина	285 мм
Macca	Датчик ветра WMT700: 1,8 кг
	Установочный переходник: 0,3 кг
	Комплект установки Fix70: 1,4 кг
Разъем	Hummel серии 7.106

ПРИМЕЧАНИЕ В морских условиях нормальными диапазонами входного напряжения являются: напряжение основного питания 10 ... 30 В пост. тока (-10 % ... +30 %), напряжение линии обогрева — 24 ... 30 B пост. тока (-10 % ... +30 %) согласно морскому стандарту МЭК 60945.

ПРИМЕЧАНИЕ Любой временный элемент или объект (например, снег, лед или птица), блокирующий измерительную трассу между головками ультразвуковых преобразователей, может повлиять на точность измерения ветра или даже сделать выходные данные полностью неправильными.

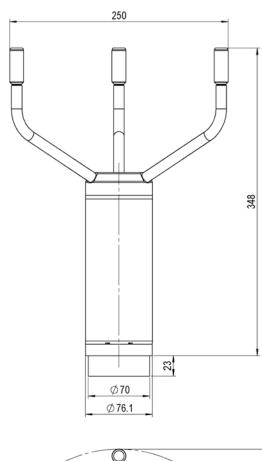
Табл. 62 Дополнительные принадлежности

Group	Описание	Код заказа
Инструмент	Устройство для проверки при отсутствии ветра	WMT70Verifier
	Инструмент для обжима кабеля	237888SP
Защита от птиц	Средство защиты от птиц	WMT70BirdKit
	Жердочка для птиц	WS425BirdPerch
Кабель	Кабельный разъем	WMT70Conn
	Кабель длиной 2 м, кабельный разъем,	227567SP
	открытые концы с одной стороны	
	Кабель длиной 10 м, кабельный разъем,	227568SP
	открытые концы с одной стороны	
	Кабель длиной 15 м, кабельный разъем,	237890SP
	открытые концы с одной стороны	
	Кабель длиной 26 м, кабельный разъем,	228260SP
	открытые концы с одной стороны	
	Кабель RS-485 длиной 2 м, кабельный разъем,	228259SP
	открытые концы с одной стороны	
	Кабель RS-485 длиной 10 м, кабельный разъем,	228260SP
	открытые концы с одной стороны	
	Кабель MAWS длиной 10 м	227565SP
	Кабель AWS520 длиной 10 м,	229807SP
	экран подключен к контакту РЕ	
	Кабель AWS520 длиной 10 м,	227566SP
	экран не подключен к контакту РЕ	
	Аналоговый кабель ROSA длиной 10 м, кабельный	231425SP
	разъем, открытые клеммы с одной стороны	
	Кабель переходника для последовательной линии WS425	
	Кабель переходника для аналогового	227570SP
	выхода частоты WS425	
	Кабель переходника для аналогового	227571SP
	выхода напряжения WS425	
	Соединительная коробка с кабелем длиной 2 м	ASM210719SP
Установочные	Переходник для комплекта установки FIX70	228869
принадлежности	Установочный переходник общего назначения	WMT70FIXSP
для датчика	(пригоден и для установки в перевернутом положении)	
WMT700	Пластиковый установочный переходник	WMT700FIX60-POM
	для монтажа на трубу диам. 60 мм	14/14/TT005/V00 DOT
	Установочный переходник из нержавеющей	WMT700FIX60-RST
	стали для монтажа на трубу диам. 60 мм	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	Поперечная траверса (для установки на нее	WMT70CROSSARM
Va=2.12=2.1111	требуется установочный переходник WMT70FIX)	220777
Установочные	Переходник для блоков WS425FIX30,	228777
принадлежности	WS425FIX60-POM и WS425FIX60-RST	MOASEIVSO
для датчика WS425	Установочный переходник для	WS425FIX30
VV 3423	монтажа на трубу диам. 30 мм Алюминиевый установочный переходник	MOASEIVEO
	для монтажа на трубу диам. 60 мм	WS425FIX60
		WAC425
	Опорная лапка датчика для крепления на мачту диам. 60 мм (655 мм со встроенным	VVAU425
	на мачту диам. 60 мм (655 мм со встроенным креплением для детали 228777)	
	греплением для детали 220111)	l

Глава 8 ______ Технические данные

Размеры

На Рис. 52 ниже и Рис. 53 на стр. 202 показаны размеры датчика ветра WMT700 и комплекта установки FIX70.



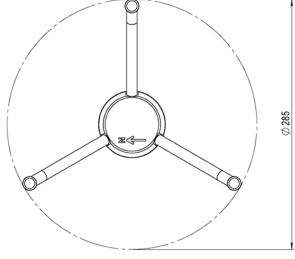


Рис. 52 Размеры датчика WMT700 в мм

VAISALA_______201

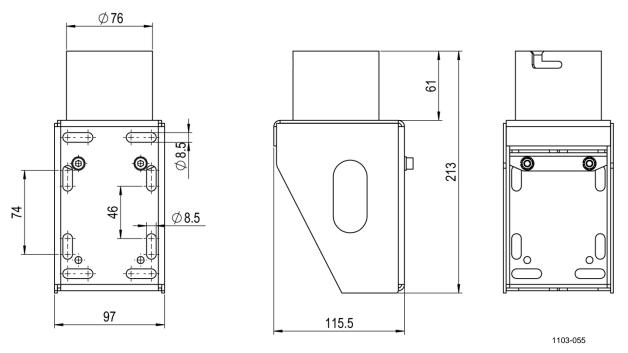


Рис. 53 Размеры комплекта установки FIX70 в миллиметрах

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ПОЛНЫЙ НАБОР КОМАНД ДАТЧИКА **BETPA WMT700**

В Табл. 63 ниже перечислены все команды, доступные для датчика ветра WMT700.

Табл. 63 Набор команд, действующих во всех профилях

Режим настройки/	Команда	Описание
режим измерения		
и профиль		
Режим настройки	?	После ввода этой команды отображается список
		команд настройки.
Режим настройки	BAUD	Позволяет изменить или просмотреть настройки
		последовательного порта.
Режим настройки	CLEARERR	Обнуляет счетчики ошибок.
Режим настройки	CLOSE	Переключает последовательный порт в режим измерения.
Режим настройки	ERRORS	Позволяет получить сведения о кодах и количестве ошибок.
Режим настройки	G	Позволяет просмотреть все или указанные параметры.
Режим настройки	Н	Позволяет просмотреть список сообщений с данными
		и доступные значения для единицы измерения, профиля,
		скорости передачи данных и режима аналогового выхода.
Режим настройки	MEAS	Запускает измерение характеристик ветра на основе времени
		усреднения, заданного пользователем. Датчик ветра WMT700
		не отправляет сообщения с данными автоматически.
Режим настройки	POLL	Тестирует запрос данных.
Режим настройки	RESET	Перезапускает датчик ветра WMT700.
Режим настройки	S	Изменяет выбранные параметры или определяет новые
		сообщения с данными.
Режим настройки	START	Запускает непрерывное измерение.
Режим настройки	STOP	Останавливает непрерывное измерение.
Режим настройки	VERSION	Позволяет узнать версию программного обеспечения.
Режим настройки	WIND_GET	Позволяет получить сведения о калибровке характеристик ветра.
Режим измерения	MEAS	Запускает измерение потока ветра. Длительность
Профиль WMT700		измерения определяется временем усреднения,
F - F		заданным пользователем.
Режим измерения	OPEN	Переключает последовательный порт в режим настройки.
Профиль WMT700		
Режим измерения	POLL	Позволяет получить данные от датчика ветра WMT700.
Профиль WMT700		
Режим измерения	SLEEP	Переключает датчик ветра WMT700 из обычного режима
Профиль WMT700		работы в режим энергосбережения.
Режим измерения	@a M 12	Запрашивает данные от датчика ветра WMT700 в формате
Профиль MES12		сообщения данных MES12.

Da	16	2
Режим настройки/	Команда	Описание
режим измерения		
и профиль	14/4	0
Режим измерения	WA	Запрашивает сообщение, содержащее средние значения
Профиль WS425		скорости и направления ветра.
ASOS F/G	WO	0
Режим измерения	WS	Запрашивает подробные результаты самодиагностики.
Профиль WS425		
ASOS F/G	Φ\Λ/ID	0
Режим измерения	\$WIP	Запрашивает данные от датчика ветра WMT700.
Расширенный		
профиль WS425		
A/B NMEA	CookbO MAAA	Company and Fundamental NAMATAO
Режим измерения	\$aabbQ,MWV	Запрос сообщения NMEA MWV от датчика WMT700.
Профиль WMT700 NMEA MWV		
	1	20500000000000000000000000000000000000
Режим измерения Профиль WS425	I	Запрашивает идентификационные данные от датчика
A/B ASCII		ветра WMT700.
Режим измерения	Wx	22EVOKAOT MANOPOLIMO VARAKTORMOTIMI POTRA HA OCHORO
Профиль WS425	VVX	Запускает измерение характеристик ветра на основе
A/B ASCII		времени усреднения и позволяет получить данные.
Режим измерения	<esc><id></id></esc>	Запрашивает данные от датчика ветра WMT700.
Профиль WS425	10302 1U2	оапрашивает данные от датчика встра үчиттоо.
A/B WAT11		
Режим измерения	?!	Запрос сведений об адресе датчика ветра WMT700.
Профиль SDI-12		оапрос сведении об адресе датчика встра үчиттоо.
Режим измерения	a!	Проверка ответа от датчика ветра WMT700.
Профиль SDI-12		продоржа от дат има вогра типтов.
Режим измерения	al!	Запрашивает датчик ветра WMT700 об уровне
Профиль SDI-12		совместимости с SDI-12, номере изделия и номере
r · · ·		версии встроенного ПО.
Режим измерения	aAb!	Позволяет изменить адрес датчика ветра WMT700.
Профиль SDI-12		., ,
Режим измерения	aC!	Запускает одновременное измерение.
Профиль SDI-12		
Режим измерения	aCC!	Запускает одновременное измерение.
Профиль SDI-12		В ответ включается контрольная сумма CRC.
Режим измерения	aD0!	Позволяет получить данные мгновенного измерения
Профиль SDI-12		от датчика ветра WMT700.
Режим измерения	aM!	Запускает измерение.
Профиль SDI-12		
Режим измерения	aMC!	Запускает измерение.
Профиль SDI-12		В ответ включается контрольная сумма CRC.
Режим измерения	aV!	Запускает проверку.
Профиль SDI-12		

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ТИПИЧНЫЕ ВАРИАНТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДАТЧИКА

В данном приложении перечислены наиболее типичные системные среды для датчика ветра WMT700.

На Рис. 54 ниже показана система, в которой метеорологическая станция подключена к порту COM2, а порт COM1 оставлен только для целей обслуживания. Это рекомендуемая настройка для последовательной связи с датчиком ветра WMT700.

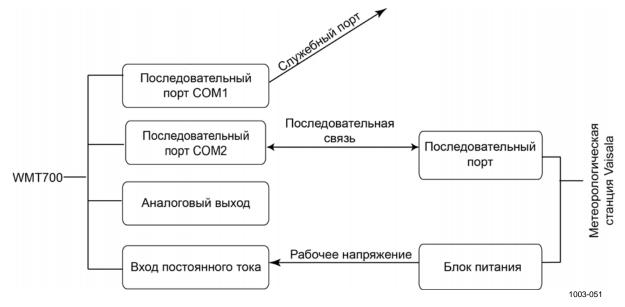


Рис. 54 Системная среда только с последовательным портом COM1

 На Рис. 55 ниже показана система, в которой метеорологическая станция подключена только к каналу аналогового выхода. Последовательный порт COM1 используется для целей обслуживания.

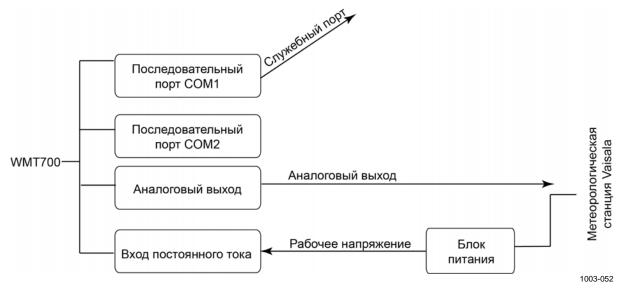


Рис. 55 Системная среда только с аналоговым выходом

На Рис. 56 ниже показана система, в которой последовательные порты COM1 и COM2 работают независимо друг от друга. Последовательный порт COM1 используется для обслуживания датчика ветра WMT700 и осуществления мониторинга за этим датчиком при выполнении важных задач; одновременно через порт COM2 непрерывно передаются данные измерений.



Рис. 56 Системная среда с последовательными портами COM1 и COM2

VAISALA________207

На Рис. 57 ниже показана система с отдельным резервным аккумулятором для обеспечения рабочей мощности. Подогрев обеспечивается за счет отдельного источника питания с тем, чтобы функция подогрева не использовала мощность, предназначенную для работы устройства. Такая настройка подходит для исполнений изделия WMT700, предусматривающих обогрев.

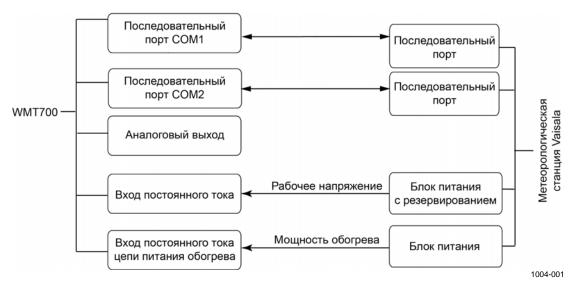


Рис. 57 Системная среда с резервным аккумулятором

ПРИЛОЖЕНИЕ С

НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ЦИФРОВЫХ КОММУНИКАЦИОННЫХ ПРОФИЛЕЙ

В данном приложении перечислены настройки по умолчанию для различных цифровых коммуникационных профилей. Все допустимые значения для различных коммуникационных профилей приведены в Табл. 64 на стр. 210.

 Табл. 64
 Настройки по умолчанию для различных цифровых коммуникационных профилей

			муникацио						
Настройка	Параметр	WMT700	WS425 ASCII	WS425 NMEA, расш.	WS425 SDI-12	WS425 F/G ASOS	ROSA MES12		
Сервисный порт	•								
Протокол	com1 protocol	WMT700	WMT700	WMT700	WMT700	WMT700	WMT700		
Скорость передачи данных	com1_baud	9600	9600	9600	9600	9600	9600		
Биты данных	com1 data	8	8	8	8	8	8		
Четность	com1_parity	0 (нет)							
Число стоповых бит	com1_stop	1	1	1	1	1	1		
Задержка ответа	com1_delay	20 мс							
Порт передачи д	Порт передачи данных								
Протокол	com2_protocol	WMT700;	WS425 ASCII	WS452 NMEA, расш.	SDI-12.	WS425 F/G ASOS	ROSA MES12		
Скорость передачи данных	com2_baud	9600	2400	9600	1200	2400	9600		
Биты данных	com2_data	8	8	8	7	8	8		
Четность	com2_parity	0 (нет)	0 (нет)	0 (нет)	1 (Чет)	0 (нет)	0 (нет)		
Число стоповых бит	com2_stop	1	1	1	1	1	1		
Задержка ответа	com2_delay	20 мс	20 мс	20 мс	н/д	20 мс	20 мс		
Прочие парамет	ОЫ	l		l		<u>l</u>	1		
Адрес	address	Α	Α	Α	1	1	12		
Номер автоматически отправляемого сообщения	autoSend	Отключено	Отключено	WS425 NMEA, расш.	Отключено	Отключено	Отключено		
Порт автоматической отправки сообщений	autoPort	COM1	COM1	COM2	COM1	COM1	COM1		
Интервал автоматической отправки сообщений	autoInt	1 c	1 c	1 c	1 c	1 c	1 c		
Время усреднения характеристик ветра	wndAvg	1 c	1 c	3 c	1 c	5 c	600 c		
Время усреднения порывов ветра	wndGust Time	3 c	3 c	3 c	3 c	3 c	3 c		
Расположение датчика ветра WMT700 при установке	wnd Orientation	Антенна направлена вверх	Антенна направлена вверх	Антенна направлена вверх	Антенна направлена вверх	Антенна направлена вверх	Антенна направлена вверх		
Метод усреднения характеристик измерения ветра	wndVector	Усреднение скалярным способом	Усреднение скалярным способом	Усреднение скалярным способом	Усреднение скалярным способом	Усреднение скалярным способом	Усреднение скалярным способом		

У параметров в Табл. 65 ниже нет зависящих от выбранного протокола значений по умолчанию. Они задаются в коде конфигурации.

 Табл. 65
 Параметры, не имеющие зависящих от выбранного протокола значений по умолчанию

Настройка	Параметр	WMT700	WS425 ASCII	WS425 NMEA Расш.	WS425 SDI- 12	WS425 F/G ASOS	ROSA MES12
Тип интерфейса	com2Interf	н/д	н/д	н/д	н/д	н/д	н/д
Единица	wndUnit	н/д	н/д	н/д	н/д	н/д	н/д
измерения							
скорости ветра							

VAISALA______211



ПРИЛОЖЕНИЕ D

ПАРАМЕТРЫ КОНФИГУРАЦИИ

В данном приложении перечислены параметры конфигурации датчика ветра WMT700.

Табл. 66 Описание параметров

Наименование	Значение по	Допустимые	= единицы	Описание
параметра	умолчанию	значения	измерения	
address	A	Строка с макси- мальной длиной 40 символов.		Адрес датчика ветра WMT700. Обратите внимание, что в профилях SDI-12, ASCII, NMEA (расширенный), ASOS и MES12 используется только первый символ. В SDI-12 используются цифры от 1 до 9.
aout1err aout2err	1000	0 32000	В, А, Гц, %	Значение на аналоговом выходе AOUT1 и AOUT2 в случае, если измерение произвести не удастся.
aout1_g aout2_g	1	0 100		Коэффициент усиления для аналогового выхода AOUT1 (скорость ветра) и AOUT2 (направление ветра).
aout1_o aout2_o	0	-10000 10000		Смещение для аналогового выхода AOUT1 и аналогового выхода AOUT2.
aout1maxv aout2maxv	32000	0 32000	В, А, Гц, %	Максимальное значение для аналоговых выходов AOUT1 и AOUT2. Выход зафиксирован на этом значении. Единица измерения зависит от режима аналогового выхода.
aout1minv aout2minv	0	0 32000	В, А, Гц, %	Минимальное значение для аналоговых выходов AOUT1 и AOUT2. Выход зафиксирован на этом значении. Единица измерения зависит от режима аналогового выхода.

VAISALA_______213

Наименование	Значение по	Допустимые	= единицы	Описание
параметра	умолчанию	значения	измерения	Описание
aout1mode	3	0 = токовый		Режим аналогового
		выходной		выхода для AOUT1.
		сигнал		
		1 = выходной		
		сигнал		
		напряжения		
		2 = частотный		
		выходной		
		сигнал		
		3 = отключено		
aout2mode	7	4 = токовый		Режим аналогового
		выходной		выхода для AOUT2.
		сигнал		
		5 = выходной		
		сигнал		
		напряжения		
		6 = потенцио-		
		метрический		
		сигнал		
a. Halint	1	7 = отключено		IA. Tanaa a aaraa aaraa aaraa
autoInt	1	0,25 1000	s	Интервал автоматической
		Doopoulouso:		отправки сообщений с данными
		Разрешение: 0,25		в секундах. Данный параметр влияет на последовательную
		0,23		связь и аналоговый выход.
				Не выбирайте интервал меньше
				времени, необходимого для
				отправки сообщения с данными.
autoPort	1	1 = порт СОМ1		Последовательный порт,
	'	2 = порт COM2		на который датчик ветра
		2 11001 001112		WMT700 автоматически
				отправляет сообщения
				с данными.
autoSend	0	0 = автомати-		Номер автоматически
		ческая отправка		отправляемого сообщения
		сообщений		с данными. Позволяет выбрать
		отключена		формат для автоматически
		1 99		отправляемых сообщений.
cal_date				Дата калибровки
				характеристик ветра.
				Данный параметр предназначен
				только для чтения.

Наименование параметра	Значение по умолчанию	Допустимые значения	= единицы измерения	Описание
com1_baud com2_baud	4	0 = 300 1 = 1200 2 = 2400 3 = 4800 4 = 9600 5 = 19200 6 = 38400 7 = 57600 8 = 115200		Скорости передачи данных для последовательных портов СОМ1 и СОМ2. Изменения вступают в силу только после перезапуска или использования команды RESET. Обратите внимание на то, что низкая скорость передачи данных может повлиять на синхронизацию измерений, если датчик ветра WMT700 не сможет отправить сообщение с данными перед началом нового измерения.
com1_data com2_data	8	7 = 7 бит данных 8 = 8 бит данных		Биты данных для последовательных портов СОМ1 и СОМ2. Изменения вступают в силу только после перезапуска или использования команды RESET.
com1_delay com2_delay	20	0 10000	МС	Время задержки ответа портов COM1 и COM2 в миллисекундах.
com2_interf	0	0 = RS-485 1 = RS-422 2 = SDI-12 3 = RS-232		Интерфейс для последовательного порта СОМ2. (Интерфейс для последовательного порта СОМ1 изменить нельзя).
com1_parity com2_parity	0	0 = нет 1 = чет 2 = нечет		Четность для последовательных портов СОМ1 и СОМ2. Изменения вступают в силу только после перезапуска или использования команды RESET.
com1_protocol	0	0 11		Протокол для последовательного порта COM1. 0 = WMT700 2 = WS425 F/G ASOS 3 = WS425 A/B ASCII 4 = WS425 A/B NMEA (стандартный) 5 = WS425 A/B NMEA (расширенный) 6 = WS425 A/B, WAT11 8 = MES12 11 = WMT700 NMEA MWV

VAISALA______215

Наименование	Значение по	Допустимые	= единицы	Описание
параметра	умолчанию	значения	измерения	
com2_protocol	0	0 11		Протокол для последовательного порта COM2. 0 = WMT700 1 = SDI-12 2 = WS425 F/G ASOS 3 = WS425 A/B ASCII 4 = WS425 A/B NMEA (стандартный) 5 = WS425 A/B NMEA (расширенный) 6 = WS425 A/B, WAT11 8 = MES12 11 = WMT700 NMEA MWV
com1_stop com2_stop	1	1 = 1 бит 2 = 2 бита		Стоповые биты для последовательных портов СОМ1 и СОМ2. Изменения вступают в силу только после перезапуска или использования команды RESET.
freqType	0	0 = парафазный 1 = с активным понижением 2 = с активным повышением		Тип частотного выхода на порте AOUT1. Настройка 1 требует установки внешнего резистора для повышения уровня сигнала. Настройка 2 требует установки внешнего резистора для понижения уровня сигнала.
heaterOn	1	0 = обогрев выключен 1 = автомати- чески		Управление подогревом. При выборе значения 1 датчик ветра WMT700 контролирует подогрев исходя из температуры и других условий.
messages	1	0 = отключено 1 = вкл.		Реакция на установку значений параметров.
msg1, msg2, msg3, msg4		Строка с максимальной длиной 80 символов.		Настраиваемые пользователем форматы сообщений с данными. Параметры соответствуют идентификационным номерам сообщений от 1 до 4.
serial_n				Серийный номер датчика ветра WMT700. Данный параметр предназначен только для чтения.
serial_pcb				Серийный номер печатной платы. Данный параметр предназначен только для чтения.

Наименование параметра	Значение по умолчанию	Допустимые значения	= единицы измерения	Описание
sleepTime	5	0 = отключено 1 32000	s	Продолжительность работы в режиме энергосбережения в секундах. Датчик ветра WMT700 автоматически возвращается в обычное состояние после окончания данного периода времени. Также можно вернуться в обычное состояние, отправив дополнительный символ (пробел) перед командой запроса.
startDelay	5	0 30	s	Определяет время ожидания датчика ветра WMT700 перед активацией автоматической отправки сообщений при запуске.
wndAvg	1	0,25 3600 Разрешение: 0,25	S	Время усреднения для измерения характеристик ветра в секундах. Данный параметр влияет на последовательную связь и аналоговый выход.
wndCoast	0	0 100 0 = отключено	M/C	Пороговое значение для направления ветра в метрах в секунду. Когда скорость ветра падает ниже установленной границы, вступает в силу это ограничение. Данный параметр затрагивает только режим усреднения скалярным способом.
wndCover	4	0 20 секунд	S	Определяет время, в течение которого датчик ветра WMT700 продолжает сообщать последние надежные значения характеристик ветра в случае, если не удается произвести измерение характеристик ветра (например, из-за снега или птиц). 0 означает, что в случае если не удается произвести измерение характеристик ветра, датчик ветра WMT700 немедленно сообщит об отсутствии данных измерения.
wndDirOffset	0	-180 180 градусов	Градусы	Определяемое пользователем отклонение направления ветра.
wndGustTime	3	0,25 10 Разрешение: 0,25	S	Время усреднения для минимального и максимального ветра в секундах.
wndOrientation	0	0 = антенна направлена вверх 1 = антенна направлена вниз		Ориентация лапок преобразователей датчика WMT700.

VAISALA______217

Наименование параметра	Значение по умолчанию	Допустимые значения	= единицы измерения	Описание
wndUnit	0	0 = м/с 1 = миль/час 2 = км/ч 3 = узлы		Единица измерения скорости ветра. Данный параметр влияет на сообщения, отправляемые через последовательные интерфейсы, но не затрагивает аналоговые выходы.
wndVector	0	0 = усреднение скалярным способом 1= усреднение векторным способом		Метод усреднения характеристик ветра

ПРИЛОЖЕНИЕ Е

ПРОФИЛЬ WMT700 NMEA MWV

В настоящем приложении приведены настраиваемые параметры, команды и сообщения с данными, относящиеся к профилю WMT700 NMEA MWV.

При выборе профиля WMT700 NMEA MWV можно настроить датчик WMT700 для автоматической отправки сообщений с заданным интервалом или для запроса данных MWV по команде запроса NMEA.

Настраиваемые параметры

В Табл. 67 ниже перечислены настраиваемые параметры, их допустимые значения и значения по умолчанию для профиля WMT700 NMEA MWV.

 Табл. 67
 Настраиваемые параметры профиля

 WMT700 NMEA MWV

Параметр Значение по Допустимые значения		Описание	
	умолчанию	для конкретного профиля	
address	н/д	Строка из 2 символов,	Адрес датчика ветра WMT700.
		например «WI»	Адрес должен состоять из двух
			заглавных букв АZ.
autoInt	1	0,25 1000	Интервал автоматической отправки
		Разрешение: 0,25	сообщений с данными в секундах.
			Не выбирайте интервал меньше
			времени, необходимого для
			отправки сообщения с данными.
autoPort	1	1 = порт СОМ1	Последовательный порт, на
		2 = порт СОМ2	который датчик ветра WMT700
			автоматически отправляет
			сообщения с данными.
autoSend	0	0 = автоматическая	Номер автоматически
		отправка сообщений	отправляемого сообщения
		отключена	с данными. Позволяет выбрать
		20 = номер автомати-	формат для автоматически
		чески отправляемого	отправляемых сообщений.
		сообщения с данными	
		WMT700 NMEA MWV	
com1_protocol	0*	11 = протокол WMT700	Профиль для последовательного
		NMEA MWV	порта СОМ1
com2_protocol	0	11 = протокол WMT700	Профиль для последовательного
		NMEA MWV	порта СОМ2
com2_interf	н/д**	0 = RS-485	Интерфейс для последовательного
_		1 = RS-422	порта СОМ2
		3 = RS-232	
wndAvg	1	0,25 3600	Время усреднения для измерения
		Разрешение: 0,25	характеристик ветра в секундах
wndOrientation	0	0 = антенна	Ориентация антенны
		направлена вверх	датчика WMT700
		1 = антенна	
		направлена вниз	
wndUnit	0**	0 = метров в секунду	Единица измерения
		1 = миль в час	скорости ветра
		2 = километров в час	
		3 = узлов	
wndVector	0	0 = усреднение скалярным	Метод усреднения
		способом	характеристик ветра

^{*} Сервисный порт COM1 всегда по умолчанию установлен в 0 — протокол WMT700. Эту настройку можно изменить при помощи команд, подаваемых на последовательный порт, если использование порта COM1 требуется протоколом передачи данных.

^{**} Единицы измерения скорости ветра и интерфейс цифровой передачи данных по порту COM2 указываются в бланке заказа. Настройка по умолчанию может быть любым допустимым значением, и его можно проверить в коде настроек.

Для запуска режима непрерывных измерений предназначена команда START. Измерения останавливаются командой STOP. Для получения более подробной информации см. разделы START запуск непрерывного измерения и STOP — Останов измерения характеристик ветра на стр. 120.

Команды протокола WMT700 NMEA **MWV**

Данная команда запрашивает данные у датчика WMT700 при выборе протокола WMT700 NMEA MWV.

\$--<id>Q, MWV*<chk><CR><LF>

где

\$ Заголовок сообщения

Двухсимвольный идентификатор запрашивающего

данные устройства

< id >Двухсимвольный идентификатор датчика 700; AA ... ZZ

Q Команда запроса данных

Разделитель полей

MWV = Символ форматирования фразы *<chk> Поле для контрольной суммы

(8-битая операция XOR, за исключением символов \$ и *)

<CR>Код возврата каретки (ASCII 0DH) $\langle LF \rangle$ Код перевода строки (ASCII 0AH)

ПРИМЕЧАНИЕ Для использования датчика WMT700 с профилем WMT700 NMEA MWV либо установите параметр autoSend в значение 0 для включения опроса, либо задайте фиксированный интервал выдачи измерений в параметре autoInt. Если применяется автоматическая отправка сообщений, то параметр autoSend следует установить в значение 20.

Сообщение с данными по протоколу WMT700 NMEA MWV

Сообщение с данными по протоколу WMT700 NMEA MWV имеет следующий формат:

\$<id>MWV, <dir>, <ref>, <spd>, <uni>, <sta>*<chk><CR><LF>

где

§ = Заголовок сообщения

<id> = Двухсимвольный идентификатор датчика; АА ... ZZ

MWV = фиксированный текст

<dir> = Угол направления ветра: от 0 до 359 градусов <ref> = Справочная документация: R = относительный

<spd> = Скорость ветра

<uni> = Единица измерения скорости ветра:

K =километров в час M =метров в секунду

N = узлы

<sta> = Состояние:

A = верные данные V = неверные данные

= фиксированный текст

<chk> = Контрольная сумма

(8-битая операция XOR, за исключением символов \$ и *)

<CR> = Код возврата каретки (ASCII 0DH) <LF> = Код перевода строки (ASCII 0AH)

Пример команды и ответа на нее:

```
$IIWIQ,MWV*2F<CR><LF>
$WIMWV,045,R,011.63,N,A*09<CR><LF>
```

Ниже приведена интерпретация сообщения из примера.

- Устройство с идентификатором «II» запрашивает сообщение формата 700 NMEA MWV у датчика, адрес которого равен «WI».
- Датчик WMT700 отвечает отправкой своего идентификатора «WI» и запрошенным MWV-сообщением. Сообщенное относительное направление ветра равно 045 градусов, а скорость 11, 63 узла.

Отсутствующие показания

Если данные не поступают из-за проблем с измерением, то в сообщениях NMEA в поле состояния выводится символ «V». При этом поля скорости и направления ветра будут незаполненными.

222 M211095RU-E

Приложение F	Аксессу	yar	ЭЬ

приложение **F AKCECCYAPЫ**

В настоящем приложении перечислены все дополнительные принадлежности, выпускаемые для датчика WMT700.

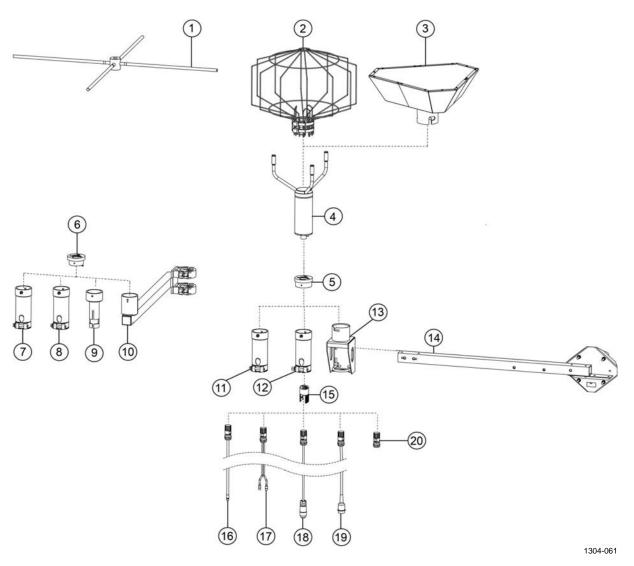
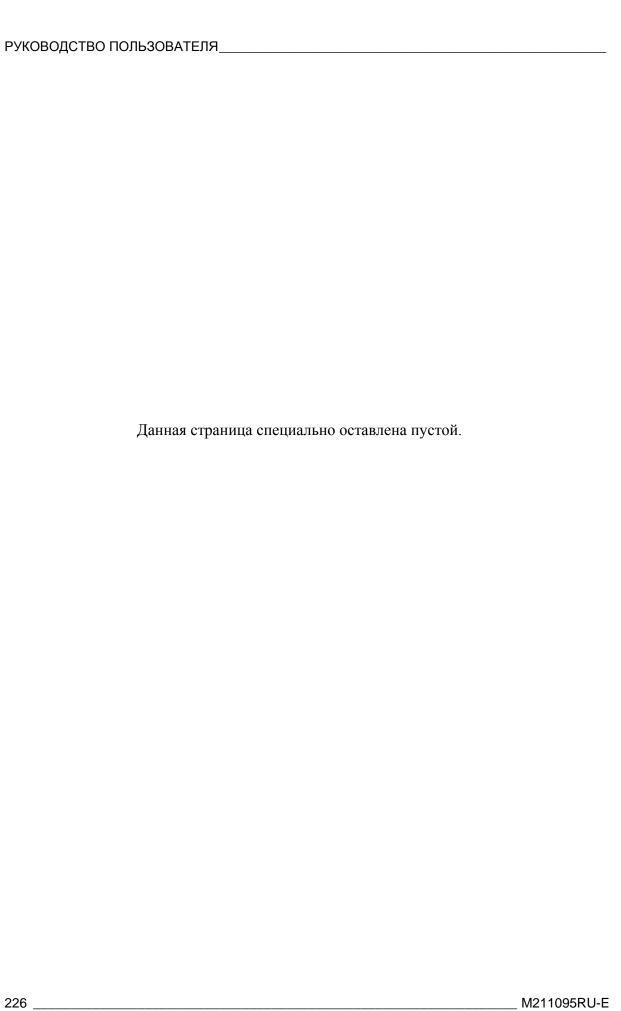


Рис. 58 Полный комплект принадлежностей

Следующие цифровые обозначения относятся к Рис. 58 на стр. 224.

- 1 = Hacect для птиц (WMT70BirdPerch)
- 2 = Клетка для защиты от птиц (WMT70BirdKit)
- 3 = Устройство для проверки при отсутствии ветра (WMT70Verifier)
- 4 = Vaisala WMT700
- 5 = Переходник для блоков WMT70FIX, WMT700FIX-POM и WMT700FIX60-RST (228869)
- 6 = Переходник для WS425FIX30, WS425FIX60 и WAC425 (228777)
- 7 = Пластиковый установочный переходник для монтажа на трубу диам. 60 мм (WS425FIX60-POM)
- 8 = Установочный переходник из нержавеющей стали для монтажа на трубу диам. 60 мм (WS425FIX60-RST). Имеется вариант из алюминия (WS425FIX60).
- 9 = Установочный переходник для монтажа на трубу диам. 30 мм (WS425FIX30)
- 10 = Опорная лапка датчика для установке на мачту диам. 60 мм (WAC425)
- 11 = Пластиковый установочный переходник для монтажа на трубу диам. 60 мм (WMT70FIX60-POM)
- 12 = Установочный переходник из нержавеющей стали для монтажа на трубу диам. 60 мм (WMT70FIX60-RST).
- 13 = Стандартный переходник общего назначения для датчика WMT700 (WMT70FIX)
- 14 = Поперечная траверса (WMT70CrossArm)
- 15 = Инструмент для затяжки разъема кабеля (237888SP)
- 16 = Кабели с открытыми выводами (227267SP, 227568SP, 228259SP, 237889SP, 237890SP)
- 17 = Кабель Vaisala MAWS (227565SP)
- 18 = Кабели Vaisala AWS (229807SP, 227566SP)
- 19 = Кабели-переходники Vaisala WS425 (227569SP, 227570SP, 227571SP)
- 20 = Комплект для изготовления разъема датчика WMT700 (WMT70Conn)

VAISALA_______225



ПРИЛОЖЕНИЕ G

СЕРТИФИКАТЫ СООТВЕТСТВИЯ

В настоящем приложении содержатся копии сертификатов соответствия датчика WMT700.



DET NORSKE VERITAS TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

CERTIFICATE NO. A-12621

This Certificate consists of 2 pages

This is to certify that the

WMT 700 SERIES ULTRASONIC WIND SENSORS

with type designation(s)

WMT701, WMT702, WMT703

Manufactured by

Vaisala Oyj

Vantaa, Finland

is found to comply with
IEC 60945 Ed. 4 (2002-08) Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results

Application See page 2

Place and date Høvik, 2012-03-27 for DET NORSKE VERITAS AS

Jan Tore Grimsrud

Head of Section



Local Office Helsinki This Certificate is valid until 2016-06-30

Steinar Kristensen Surveyor

Notice: This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid.

The validity date relates to the Type Examination Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

If any person suffers loss or damage which is proved to have been caused by any negligent act or omission of Det Norske Veritas, then Det Norske Veritas shall pay compensation to such person for his proved direct loss or damage However, the compensation shall not exceed an amount equal to ten times the fee charged for the service in question, provided that the maximum compensation shall never exceed USD 2 million in this provision "Det Norske Veritas" she may be provided that the maximum compensation shall never exceed USD 2 million in this provision "Det Norske Veritas" she

DET NORSKE VERITAS AS

VERITASVEIEN 1, 1322 HØVIK, NORWAY

TEL: (+47) 67 57 99 00

FAX: (+47) 67 57 99 11

Form No.: 20.93a Issue: December 2002

Page 1 of 2

www.vaisala.com

